

RESULTADOS COMPLETOS DE LA LOTERIA

Chile afirmó en Madrid:

LA VIVIENDA YA NO ES UNA MERCANCIA, SINO UN DERECHO

Subsecretario de la Vivienda Marcos Alvarez, informó que se hallan en marcha convenios crediticios y técnicos con Alemania Oriental y España. • Elogios para Chile en Seminario de la Vivienda en España.



HERNAN DEL CANTO, futuro diputado socialista por Valparaíso, concurrió en la mañana de ayer a inscribir su candidatura ante el Director del Registro Electoral como abanderado de la Unidad Popular. En el grabado, el Secretario General de la CUT, compañero Del Canto, cumple sonriente con el requisito legal de la inscripción. Junto a él, con la sonrisa del triunfo, su compañero de partido y miembro de la Comisión Política del PS, Rolando Calderón. Nuestro principal puerto, el próximo 18 de Julio, derrotará al contubernio del "eduardismo", PN y "radicales eucarísticos".

LA NACION

SEMANA	
Provincia Santiago	PRECIO: E-1.70
Otras Provincias	E-1.80
DOMINGOS	
Provincia Santiago	PRECIO: E-2.20
Otras Provincias	E-2.30

Santiago, Martes 29 de Junio de 1971

Año LIV
N° 19.461



SNS inició ayer una campaña masiva de vacunación de la población infantil contra las enfermedades transmisibles, evitando de esta manera la erupción de casos contagiosos, singularmente en los sectores afectados por los recientes temporales de nieve, viento y lluvia, y por las malas condiciones de

sus hogares, a ser impactados por agentes patógenos. En la escena, un pequeño es vacunado contra el sarampión. Naturalmente, el niño rompe a llorar al sentir el pinchazo de la inyección. La madre también acusa, en su rostro compungido, el pinchazo benefactor.

Primer fruto del contubernio DC - PN:

14 DIRIGENTES UNIVERSITARIOS DC PONEN EL DEDO EN LA LLAGA

En documento público desenmascararán a los "eduardistas" que acercan al partido hacia la Derecha

Afirma el PS:

PRENSA DE DERECHA ES DESHONESTA

Publica documentos que no emanan de las autoridades del partido



Por primera vez desde que llegó a Santiago "Tiger" Okamura tuvo por fin oportunidad de encontrarse con Stevens, su rival del próximo viernes. Un apretón de manos y sonrisas por ambos lados fue el idioma que se usó.

CARCEL Y MULTA A "PICHICATEROS"

Gobierno envió proyecto de Ley al Parlamento que es golpe mortal para drogadictos.

EL COBRE REALMENTE PARA CHILE

La defensa del patrimonio nacional ha sido siempre uno de los principales objetivos de los partidos populares chilenos. Singularmente se han distinguido en esta tarea patriótica los Partidos Socialista y Comunista. Este último a través de sus personeros Elias Lafette y Salvador Ocampo, y el primero por iniciativa del entonces Senador y hoy Compañero Presidente, Doctor Salvador Allende, presentaron proyectos de nacionalización del cobre en los años 1951 y 1962, respectivamente.

Dentro de trece días, el

Parlamento en Pleno dará su aprobación a la Reforma Constitucional que permitirá el poner fin a la explotación del metal rojo por las firmas norteamericanas. Se hará realidad concreta una larga lucha del pueblo chileno: ser dueño absoluto del cobre.

El "Nuevo Trato al Cobre" (Ley N° 11.828) y la "chilenización de Frei" quedarán incorporados al historial del rojo metal como hitos vergonzosos. El próximo domingo 11 de julio la Reforma Constitucional será la lápida que cubra un jalón

ignominioso de todas las fuerzas reaccionarias y antipatrióticas que, de una u otra manera, colaboraron a que los insaciables monopolios cupreros yanquis se llevaran millones y millones de dólares, dejando como recuerdo, a la clase trabajadora minera sangre, dolor y lágrimas.

Por otra parte, el domingo 11 de julio, el movimiento popular chileno y los verdaderos patriotas verán coronada su larga lucha en defensa de esta riqueza básica que es el cobre, sepultando para siempre la dependencia de Chile del dominio imperialista norteamericano.

NUEVA AYUDA PARA HACER FRENTE AL ULTIMO TEMPORAL

A LAS ONCE HORAS DE AYER se inició una reunión en La Moneda, presidida por el Ministro del Interior, José Tohá para hacer un balance y conocer los nuevos daños causados por el último temporal de este fin de semana.

En la reunión, participaron además el Intendente de Santiago, Jaime Concha, los Ministros de Obras Públicas, Pascual Barraza de Agricultura, Jacques Chonchol, el Director de la Oficina de Emergencia, Atilio Gaete, la Directora de Asistencia Social, Adriana Padín y representantes del Ejército y Carabineros.

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara informó que el reciente temporal de lluvia que abarcó Valparaíso y Aconcagua, hasta Linares ocasionó dos muertos, más de quinientos damnificados y muchas viviendas inutilizadas.

En Valparaíso la intensa lluvia afectó los sectores altos especialmente los cerros Florida, Porvenir Bajo y Rocuant, lugares que debieron ser evacuadas numerosas familias a causa de las inundaciones.

Con respecto a la Provincia de O'Higgins, se produjeron fuertes lluvias que afectaron los sectores bajos de la ciudad de Rancagua. Además en Sewell, nuevas nevadas acumularon más de tres metros de nieve en algunos sectores, con la posibilidad de que puedan haber deslizamientos o rodados.

En Sewell fue necesario organizar un comité de emergencia presidido por un Mayor de Carabineros, para hacer frente a las dificultades que podrían sufrir algunas viviendas si es que se producen deslizamientos.

Otras localidades afectadas en la zona central han sido Nancagua, San Fernando, Santa Cruz, Talca, en donde hay caminos interrumpidos y familias damnificadas. De igual forma se encuentra interrumpido el ferrocarril trasandino.

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara informó que con respecto a la ayuda programada, ya se han dado instrucciones para que las Intendencias que deban hacer frente a emergencias, puedan girar el dos por ciento constitucional.



De igual forma también, la Junta Nacional de Auxilio Escolar está repartiéndose en Santiago 7.350 desayunos e igual número de almuerzos, onces y comidas, alcanzando una cifra de 29.400 raciones diarias, además de frazadas y colchones que son entregados extraordinariamente por cuanto sigue proporcionando las ayudas habituales.

La Junta de Auxilio Escolar y Becas ha entregado 6.800 raciones en Valparaíso, 6 mil en O'Higgins y 4.800 en Colchagua. Por su parte, la Intendencia de Llanquihue despachará en los próximos días dos vagones con papas que serán destinados a Santiago.

Con respecto al corte de luz registrado ayer en la mañana en amplios sectores de Santiago, el Subsecretario Vergara dijo que por el momento no se tenían antecedentes pero que se estaba investigando.

Al mismo tiempo, la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, ha movilizó un total de 220 vehículos estatales y privados para acelerar al máximo la ayuda que se está prestando a los damnificados.

La Oficina de Emergencia ha continuado coordinando la labor de las diversas instituciones estatales y privadas con la colaboración de oficiales de Ejército y Carabineros. La Municipalidad de Arica hizo llegar por avión una segunda partida de ayuda con 707 frazadas y otras especies, las que fueron puestas de inmediato a disposición de la Dirección de Asistencia Social.

Por otra parte, se envió un telegrama a Intendentes y Gobernadores para que reciban la ayuda en frazadas y colchones que en provincias reunirán los comerciantes minoristas, por

iniciativa de la Confederación de ese gremio. En la reunión interministerial efectuada en la mañana de ayer, el Intendente Jaime Concha, señaló que los interventores de la Industria Textil serán citados a la Intendencia con el fin de solicitarles su acción para enfrentar el déficit de frazadas y colchones para los damnificados, pues este era el problema más urgente.

El problema techo se está superando y las mediaguas se están fabricando a medida que se fabrican, con un ritmo que hasta el momento no ha ocasionado conflictos. También informó el Intendente que se está centralizando la ayuda que envían desde el extranjero los países hermanos y que la colaboración prestada por los trabajadores voluntarios este fin de semana fue de gran valor.

AVIONES RUSOS, CON AYUDA

La Embajada Soviética informó que a fin de este mes llega a nuestro país, procedente de la U.R.S.S. la primera ayuda de solidaridad a los damnificados por el temporal.

Los días 30 de junio y 1 de julio llegarán a Santiago dos aviones soviéticos IL-62. Uno de los aparatos traerá dinero, ropa y alimentos y será enviado por los trabajadores de la Unión Soviética. El otro llegará con medicamentos, frazadas y alimentos y lo enviará la Cruz Roja y Media Luna Roja que funcionan en ese país.

El Ministerio de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda sostuvo en la mañana de ayer una reunión con el Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza. Ambos Secretarios de Estado conversaron acerca de la visita que hiciera el Ministro Almeyda

CANCILLER CON MINISTRO DE OO. PP.

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara informó que ha presentado su renuncia en forma irrevocable y por motivos particulares el Intendente de Talca, Germán Castro Rojas.

RENUNCIO INTENDENTE DE TALCA

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara informó que ha presentado su renuncia en forma irrevocable y por motivos particulares el Intendente de Talca, Germán Castro Rojas.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

La Municipalidad de Santiago ha volcado todos sus esfuerzos para tratar de disminuir los daños de los temporales, y durante el día de ayer aportó treinta toneladas de viveres para los damnificados de Graneros. Así lo señaló el mismo Alcalde, Ignacio Lago, agregando que personalmente visitó las diferentes poblaciones afectadas. Dijo que las más dañadas recibieron no sólo la ayuda de la Alcaldía, sino también del Ministerio del Interior, del Cuerpo de Carabineros, Dirección de Sanidad, y otra serie de instituciones.

Dijo también que en poblaciones como la "Isabel Riquelme", el 31 de Agosto se están reparando todas las calles interiores para que los pobladores puedan transitar, sin hacerlo por el barro.

Lago destacó que el personal municipal ha trabajado esforzadamente en todas las actividades de emprendimientos. Agradeció, en especial, a los choferes de Pavimentación los que han entregado de 15 a 20 horas diarias de trabajo, para recolectar, cargar y llevar las treinta toneladas de alimentos a Graneros, durante el sábado pasado.

"Para evitar", dijo Lago, que en el futuro este tipo de calamidades nos encuentre desprevenidos, se acordó crear una "Oficina de Emergencia". Aunque, reconoció más adelante, que el Municipio de Santiago ha funcionado de una manera perfecta en esta oportunidad. Es así que, desde el próximo lunes, se formará esta nueva oficina, que junto a la de Acción Comunitaria, analizará los problemas de la salud, los viveres, habitacional y otros, del pueblo de Santiago.

El fin de semana no arrojó a los voluntarios de la Secretaría General de la Juventud para trabajar en la recepción de viveres y elementos de socorro para los damnificados.

El último domingo la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado realizó un festival artístico en el Estadio Chile, el que produjo abundante ayuda en ropa,

INGENIEROS DE EJECUCION

Amplio apoyo para impulsar los planes de desarrollo nacional, ofreció ayer al Presidente de la República, la Directiva Nacional del Instituto de Ingenieros de Ejecución de Chile.

Estos profesionales, que han egresado de las Universidades Técnica, Concepción, Católica de Valparaíso y Santa María, piden el libre ejercicio de la profesión y la creación de plantas de ingeniería de ejecución en las empresas. El problema más grande para estos profesionales, que han estudiado cuatro años, es que no son colegiados, pues el colegio de Ingenieros no los reconoce.

Estos planteamientos fueron hechos al Presidente Allende, por los miembros de la directiva. Al respecto el Jefe del Estado manifestó que conversaría con el Colegio de Ingenieros, para ir en busca de una posible solución.

DIRIGENTES PORTUARIOS

Una reunión con el Presidente de la República doctor Salvador Allende sostuvo en la mañana de ayer representantes de la Federación Nacional de Trabajadores Portuarios.

El Vicepresidente de la Federación, Manuel Muñoz, señaló que habían conversado con el Primer Mandatario acerca del problema del ausentismo y de las licencias médicas en el gremio.

Expresó que se había podido observar una disminución del ausentismo, al igual que una falsificación de licencias médicas que tendrían comprometidos a unos 80 trabajadores, pero que la gran mayoría de estos, al obtener las licencias ignoraban que fueran falsificadas.

RENUNCIO INTENDENTE DE TALCA

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara informó que ha presentado su renuncia en forma irrevocable y por motivos particulares el Intendente de Talca, Germán Castro Rojas.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

La Municipalidad de Santiago ha volcado todos sus esfuerzos para tratar de disminuir los daños de los temporales, y durante el día de ayer aportó treinta toneladas de viveres para los damnificados de Graneros. Así lo señaló el mismo Alcalde, Ignacio Lago, agregando que personalmente visitó las diferentes poblaciones afectadas. Dijo que las más dañadas recibieron no sólo la ayuda de la Alcaldía, sino también del Ministerio del Interior, del Cuerpo de Carabineros, Dirección de Sanidad, y otra serie de instituciones.

Dijo también que en poblaciones como la "Isabel Riquelme", el 31 de Agosto se están reparando todas las calles interiores para que los pobladores puedan transitar, sin hacerlo por el barro.

Lago destacó que el personal municipal ha trabajado esforzadamente en todas las actividades de emprendimientos. Agradeció, en especial, a los choferes de Pavimentación los que han entregado de 15 a 20 horas diarias de trabajo, para recolectar, cargar y llevar las treinta toneladas de alimentos a Graneros, durante el sábado pasado.

"Para evitar", dijo Lago, que en el futuro este tipo de calamidades nos encuentre desprevenidos, se acordó crear una "Oficina de Emergencia". Aunque, reconoció más adelante, que el Municipio de Santiago ha funcionado de una manera perfecta en esta oportunidad. Es así que, desde el próximo lunes, se formará esta nueva oficina, que junto a la de Acción Comunitaria, analizará los problemas de la salud, los viveres, habitacional y otros, del pueblo de Santiago.

El fin de semana no arrojó a los voluntarios de la Secretaría General de la Juventud para trabajar en la recepción de viveres y elementos de socorro para los damnificados.

El último domingo la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado realizó un festival artístico en el Estadio Chile, el que produjo abundante ayuda en ropa,



Los representantes de la Asociación de los Periodistas Patriotas y Democráticos de Vietnam del Sur (FNL), los compañeros Ly Van Sau y Nguyen Huang Kim, se hallan de visita en nuestro país, invitados especialmente por el Colegio de Periodistas de Chile. En la tarde de ayer llegaron hasta nuestra casa periodística a

presentarnos sus saludos fraternales. En el grabado departen con nuestro Director reemplazante, Renán Andrade, el Jefe de Redacción, Jorge Jobet, la Jefe de Política, Olivia Mora y el Vicepresidente nacional del Colegio de la Orden, Augusto Olivares.

ACCION COORDINADA HACE MAS RAPIDA LA AYUDA A POBLACIONES

Todos los organismos se han "cuadrado". Se ha repartido cifra record de pizarreños: 28 mil planchas con puro trabajo voluntario. Con las mediaguas hemos llegado a 410 unidades por día.

Durante el día de ayer continuó desarrollándose la labor coordinada de las instituciones de Gobierno para ir en socorro de aquellos que aún no logran repensarse de los grandes daños que provocó el temporal de la semana pasada.

Estos planteamientos fueron hechos al Presidente Allende, por los miembros de la directiva. Al respecto el Jefe del Estado manifestó que conversaría con el Colegio de Ingenieros, para ir en busca de una posible solución.

Estos profesionales, que han egresado de las Universidades Técnica, Concepción, Católica de Valparaíso y Santa María, piden el libre ejercicio de la profesión y la creación de plantas de ingeniería de ejecución en las empresas. El problema más grande para estos profesionales, que han estudiado cuatro años, es que no son colegiados, pues el colegio de Ingenieros no los reconoce.

Estos planteamientos fueron hechos al Presidente Allende, por los miembros de la directiva. Al respecto el Jefe del Estado manifestó que conversaría con el Colegio de Ingenieros, para ir en busca de una posible solución.

MEDIAGUAS

Durante todo el fin de semana, los organismos fiscales y sus voluntarios, estuvieron trabajando en la entrega de mediaguas, y registraron un promedio de 410 unidades diarias, puestas en su lugar de destino. Sin embargo, debido a la gran demanda, no se ha podido entregar el total de mediaguas que había presupuestadas, esperando poder terminar con esa tarea en el curso del día de hoy.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

La Municipalidad de Santiago ha volcado todos sus esfuerzos para tratar de disminuir los daños de los temporales, y durante el día de ayer aportó treinta toneladas de viveres para los damnificados de Graneros. Así lo señaló el mismo Alcalde, Ignacio Lago, agregando que personalmente visitó las diferentes poblaciones afectadas. Dijo que las más dañadas recibieron no sólo la ayuda de la Alcaldía, sino también del Ministerio del Interior, del Cuerpo de Carabineros, Dirección de Sanidad, y otra serie de instituciones.

Dijo también que en poblaciones como la "Isabel Riquelme", el 31 de Agosto se están reparando todas las calles interiores para que los pobladores puedan transitar, sin hacerlo por el barro.

Lago destacó que el personal municipal ha trabajado esforzadamente en todas las actividades de emprendimientos. Agradeció, en especial, a los choferes de Pavimentación los que han entregado de 15 a 20 horas diarias de trabajo, para recolectar, cargar y llevar las treinta toneladas de alimentos a Graneros, durante el sábado pasado.

"Para evitar", dijo Lago, que en el futuro este tipo de calamidades nos encuentre desprevenidos, se acordó crear una "Oficina de Emergencia". Aunque, reconoció más adelante, que el Municipio de Santiago ha funcionado de una manera perfecta en esta oportunidad. Es así que, desde el próximo lunes, se formará esta nueva oficina, que junto a la de Acción Comunitaria, analizará los problemas de la salud, los viveres, habitacional y otros, del pueblo de Santiago.

El fin de semana no arrojó a los voluntarios de la Secretaría General de la Juventud para trabajar en la recepción de viveres y elementos de socorro para los damnificados.

El último domingo la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado realizó un festival artístico en el Estadio Chile, el que produjo abundante ayuda en ropa,

MEDICAMENTOS

La V Zona de Salud ha solicitado a los donantes de medicamentos que la ayuda que se proporcione sea especialmente en antibióticos, como penicilina, cloramfenicol, sulfametoxipridina y sulfadiazina. Se solicita al mismo tiempo que se entreguen específicos se entregue con sus etiquetas completas e indicación de la fecha de vencimiento, con el fin de entrar a su empleo inmediato.

APORTE

Mientras tanto la totalidad de los funcionarios de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, acordaron entregar un aporte inmediato para colaborar así con los damnificados.

Para tal efecto, el Vicepresidente Ejecutivo de la institución, Hernán Becerra hará llegar al Intendente de Santiago un cheque por 10.397.46 escudos, a fin de que la Primera Autoridad de la provincia disponga de tal aporte con las prioridades que estime más convenientes.

Bajo una copiosa lluvia, los grupos juveniles de la Unidad Vecinal N° 28 Artística de Quinta Normal, hicieron una importante recolección de ropas, viveres y dinero para los damnificados.

Algunas techumbres que recolectaron fueron proporcionadas de inmediato a una familia del sector y el resto de los enseres serán entregados al Subdelegado de Quinta Normal, Jorge Castellanos. Cumplió una destacada labor en esta ocasión el club cultural y Deportivo "Yuri Gagarin" que agrupa a menores de 13 años.

LA CRUZ ROJA

La ciudadanía de la provincia de Santiago se sigue movilizándose responsablemente para ir en ayuda de las familias que resultaron damnificadas por el último temporal de lluvia, viento y nieve que azotó a la zona central del país.

Desde los primeros días de la emergencia la Cruz Roja de Santiago ha colaborado activamente en esta campaña de solidaridad, movilizó sus brigadas de primeros auxilios, recolectando ropas y viveres que han entregado a las poblaciones más afectadas por el mal tiempo.

La Asociación Quinta Normal de la Institución trabaja en tres turnos en el Hospital, San Juan de Dios y en la Policlínica Ismael Valdes de la Universidad de Chile, especialmente atendiendo niños, quienes han sido los más perjudicados por las inclemencias del tiempo.

Las voluntarias de la Cruz Roja de la Cisterna colaboran en la Población Jose María Caro y en la Policlínica de Rehabilitación. Por su parte, la sección juvenil de este organismo participa en la atención de 50 niños que están albergados en el Liceo Luis Amunátegui y el Comité Central está gestionando la ubicación de 150 niños en el centro Infantil Cruz Roja, de San José de Maipo.

Por otra parte, el fin de semana el pueblo de Graneros recibió ayuda en viveres y medicamentos proporcionada por la Municipalidad de Santiago.

Tres camiones del Departamento de Pavimentación de la Municipalidad que contenían 30 toneladas de

práctica y cooperación social en este campo. También participó esta delegación en la realización de un congreso latinoamericano en esta ciudad. El principal objetivo de este encuentro será el conseguir la integración latinoamericana en el campo del estudio del empleo de diversos materiales dentales, e intercambiar conocimientos para la prevención de las caries dentales.

Este congreso se efectuará en julio del próximo año y se ha invitado, especialmente a los representantes del Brasil, país que se encuentra más adelantado en cuanto a la fabricación de materiales dentales.

Esta colaboración será prestada por los alumnos del quinto año de Odontología, quienes así cumplirán la doble labor



El Ministro del Interior, José Tohá, presidió ayer la reunión del Comité de Emergencia, para hacer un balance del último temporal y coordinar formas de ayuda. Estuvieron presentes el Intendente, Jaime Concha; el Director de la Oficina de Emergencia, Atilio Gaete; la Directora de Asistencia Social, Adriana Padín y los Ministros de Obras Públicas, Salud y Vivienda.

COMUNIDAD DEBE COOPERAR CON CAMPAÑA ANTI-SARAMPION

El S. N. S. inició campaña en Santiago. En 1970 murieron 335 niños por sarampión, sólo en la capital. Este año se han registrado 2.285 casos de sarampión.

UNA CAMPAÑA ANTISARAMPION destinada a proteger a todos los niños chilenos, especialmente a los menores de tres años, inició el Servicio Nacional de Salud en los momentos que ha minado notablemente la salud de la población infantil a causa de los últimos temporales. En esta acción, que es dirigida por las autoridades de la V Zona de Salud, participarán las Fuerzas Armadas, Cruz Roja, Defensa Civil, Carabineros y la comunidad organizada a través de los voluntarios de salud. Todos los consultorios externos de las nueve áreas que abarca la V Zona tendrán un vacunatorio permanente de lunes a viernes de 8.30 a 16.30 horas donde personal técnicamente adiestrado del Servicio inmunizará a los pequeños. Las poblaciones que hayan tenido un número importante de casos de sarampión notificados, contarán con la presencia de equipos móviles que recorrerán los barrios para proteger a los niños. Los equipos estarán en manos de auxiliares de enfermería, mientras que los voluntarios de salud motivarán e informarán a sus propios vecinos para que vacunen a todos los niños que tengan entre 8 meses y 6 años de edad y que no hayan sido inmunizados previamente contra la enfermedad. En esta campaña Carabineros irán a las poblaciones, provistos

de altoparlantes, para dar a conocer los riesgos y alcances de la enfermedad y el lugar exacto del vacunatorio. El Ejército y la Fuerza Aérea tendrán a su cargo el transporte de los vacunatorios ambulantes garantizando además sus abastecimientos. Cabe señalar que los padres y la comunidad organizada, en estrecha colaboración con las autoridades pertinentes, deben proteger a los niños de una enfermedad que es prevenible por su inmunización en un 98 por ciento. En 1969, murieron 335 pequeños por el sarampión y en lo que va corrido del presente año se han registrado 2.285 casos, con 14 niños muertos.

Movimiento de monedas estará sujeto a Ley de Cambios

Ejecutivo envía proyecto de Ley. POR DECRETO del Ministerio de Hacienda se aumentó de un 30 a un 50 por ciento la tasa del impuesto a beneficio fiscal que grava la compra o adquisición de monedas extranjeras que se realicen al tipo de cambio de cotizaciones.

Según un decreto del 9 de mayo del presente, de esta Secretaría de Estado, se había fijado esta tasa en un 30%. La información fue proporcionada por el Subsecretario de Hacienda, Patricio Morales, quien manifestó que mañana o pasado este decreto será publicado en el Diario Oficial. De esta manera el dólar bancario, que estaba en E 20 más o menos se eleva a E 23.

MOVIMIENTO DE MONEDAS NACIONALES. Hoy será enviado a la Cámara de Diputados el proyecto de ley que transforma el movimiento de monedas nacionales desde el país hacia el exterior y desde el exterior hacia Chile.

El artículo único establece que constituyen operaciones de cambios internacionales la transferencia o traslado de moneda nacional de Chile al exterior o viceversa, cualquiera que sea el contrato jurídico o hecho que los origine. Patricio Morales, Subsecretario de Hacienda, señaló que el régimen de control de cambios de nuestro país carece de una herramienta fundamental, que es la prohibición o reglamentación del tráfico de moneda nacional normal que existe en casi todos los países del mundo. Los inconvenientes para el país son muy variados. Se puede

ODONTOLOGIA OFRECE AYUDA

VINA DEL MAR. La Escuela de Odontología de la Universidad de Chile de Valparaíso ofreció colaborar con la atención de los consultorios periféricos de la ciudad. Así lo confirmó a LA NACION el alcalde de Vina del Mar, quien aceptó agradecido este ofrecimiento y en el campo del estudio del empleo de diversos materiales dentales, e intercambiar conocimientos para la prevención de las caries dentales. Este congreso se efectuará en julio del próximo año y se ha invitado, especialmente a los representantes del Brasil, país que se encuentra más adelantado en cuanto a la fabricación de materiales dentales. Esta colaboración será prestada por los alumnos del quinto año de Odontología, quienes así cumplirán la doble labor

de práctica y cooperación social en este campo. También participó esta delegación en la realización de un congreso latinoamericano en esta ciudad. El principal objetivo de este encuentro será el conseguir la integración latinoamericana en el campo del estudio del empleo de diversos materiales dentales, e intercambiar conocimientos para la prevención de las caries dentales. Este congreso se efectuará en julio del próximo año y se ha invitado, especialmente a los representantes del Brasil, país que se encuentra más adelantado en cuanto a la fabricación de materiales dentales. Esta colaboración será prestada por los alumnos del quinto año de Odontología, quienes así cumplirán la doble labor

Como lo señala el cartel de la foto, los trabajadores de CORA se cuadraron con los damnificados. Los funcionarios de la oficina central de esa Corporación distribuyeron el material recolectado en Talagante, donde una mayor cantidad de predios resultaron muy afectados por el temporal.

LA NACION

DECLARACION DEL PARTIDO SOCIALISTA

Con motivo de la próxima elección de un diputado por la provincia de Valparaíso, el Partido Socialista ha emitido una declaración pública de gran claridad y firmeza política. En primer lugar, ubica este pronunciamiento electoral en el contexto del proceso socio-político que vive el país en el cual las fuerzas revolucionarias que representa el candidato Hernán del Canto se enfrentan a la reacción unida de la Democracia Cristiana, el Partido Nacional y la Democracia Radical, encabezada por Oscar Marín. Este enfrentamiento resulta de un contubernio preparado por la reacción reaccionaria y elementalmente en permanente plan de sedición que tratan, por todos los medios a su alcance, de obstruir la labor del gobierno de la Unidad Popular y retomar el poder, pretendiendo nuevo mixtificar a la opinión pública al querer aparecer como defensores de la libertad, de la democracia, de la paz social, de la justicia y de la seguridad ciudadana, principios que no constituyen de modo alguno signos predominantes de la Administración anterior.

El Partido Socialista anota, con el objetivo y con responsabilidad política, que quienes han promovido el odio han sido los demócratas cristianos y demás reaccionarios, desatando desde el poder la violencia contra el pueblo — pobladores, obreros, niños, estudiantes, profesores — arma que jamás ha sido utilizada por el pueblo en sus largas y duras luchas por la justicia social. Las fuerzas de la burguesía no sólo han recurrido a la violencia que se ampara en interpretaciones acomodadas de la ley y de las circunstancias, sino que han llegado hasta la eliminación física de las personas en su afán de permanencia en el poder y de ataque frontal a las masas populares. En este aspecto la reacción ha sido una verdadera maestra en el aprovechamiento de cualquier acontecimiento de los más dolorosos, para tener dividendos políticos con

la tergiversación de los hechos y su utilización mañosa, provocadora o deleznable. Su conducta más elocuente, en estos instantes, es la perseverancia en la explotación política de la trágica muerte del señor Edmundo Pérez Zujovic, que, sin respeto alguno por el dolor de la familia, la Democracia Cristiana sigue usando como bandera de su tenaz oposición al Gobierno, muy bien acompañada por el Partido Nacional, la Democracia Radical y grupos nazis. Continúa, de esta manera, el afán sedicioso de los derrotados, su invitación al odio contra el pueblo, su decisión antipatriótica de quebrar la institucionalidad del país y llevar a la nación a un horrible baño de sangre.

La Santa Alianza forjada por los dirigentes del Partido Nacional, de la Democracia Cristiana y la Democracia Radical, en un caso concreto a espaldas de las bases populares, tiene como propósito esencial meterse como alternativa obligada en la política, alternativa que no tiene ninguna razón de ser ni la más mínima posibilidad de éxito, por existir una fuerte mayoría nacional de partidos y movimientos populares que están en el Gobierno y representan el espíritu pujante y decidido de la nueva sociedad chilena, siempre en ascenso.

La declaración del Partido Socialista hace una diferencia tajante entre lo que persiguen las fuerzas reaccionarias de la burguesía y el imperialismo, y el programa de hondas transformaciones que lleva a cabo y profundiza la Unidad Popular, para conducir a Chile por el camino del socialismo. En este sentido, ratifica su idea revolucionaria de movilización de las masas como muralla contra la sedición, incorporándolas integralmente al proceso de cambio y a la gestión y ejecución de la política nacional, desde los centros mismos del poder, sin transacciones de ninguna especie y al servicio sólo de la nueva sociedad socialista.

CONFERENCIA IMPORTANTE

Los indicadores económicos y de ocupación, y la posible medición chilena en el caso del cómputo británico secuestrado en Uruguay, fueron dos importantes temas a que se refirió el Presidente Allende durante su conferencia de prensa a los corresponsales extranjeros. La participación de dichos corresponsales en las conferencias nos ofrece un indicador de los temas de política chilena que preocupan al exterior; y lo que el Compañero Allende dice en estas oportunidades, tiene un mayor eco en la prensa internacional.

En lo referente a los datos sobre la situación económica del país, el Presidente desvirtuó una falsa información en el sentido de que se habría producido una baja en la producción industrial; utilizando cifras de un organismo privado bastante conservador como el caso de la Sociedad de Fomento Fabril, para señalar cómo los empresarios privados reconocieron el aumento de la baja de la producción industrial. Pero agregó Allende que otros antecedentes totalmente importantes, cuales eran que se referían a los niveles de ocupación alcanzados en los últimos meses: en enero y febrero se alcanzó a un 10 por ciento de desocupación; se bajó en marzo a 8,2 por ciento, y para esos meses de mayo-junio se llegó a un índice de cesantía de 5,2 por ciento que es inferior al nivel histórico de 6 a 7 por ciento, e inferior a todos los índices de cesantía registrados en los últimos cinco años.

Sin duda que desde el punto de vista internacional, el mayor interés de la conferencia de prensa se concentró en lo que diría el Presidente Allende sobre el caso del consul británico en Uruguay. Ello precisó los alcances y dimensiones exactos del problema.

Señaló que lo había visitado el embajador de Gran Bretaña, quien, a nombre de su Gobierno, le solicitó considerar la posibilidad de alguna actuación del Presidente de Chile en favor de la libertad del cónsul Geoffrey Jackson. La petición inglesa tuvo su fundamento en el hecho de que el Presidente Allende había intervenido frente a los Gobiernos de España y la Unión Soviética, solicitando desde el punto de vista humano, clemencia para ciudadanos vascos e israelitas procesados en esos respectivos países. El Presidente Allende, atendiendo la invocación humanitaria para tal petición, no se negó a considerarla, y la está considerando.

Desde luego, no debe entenderse en esta actitud de nuestro Presidente, ningún ánimo de intervención en los asuntos internos de un país amigo y hermano como es Uruguay. Chile y su Gobierno están conscientes de los derechos soberanos que asisten al de Uruguay para mantener intactas sus prerrogativas en el orden de su política interna. Al considerar la petición expresada por el Gobierno británico, el de Chile también está haciendo uso de sus propias prerrogativas, puesto que es no sólo un derecho sino una obligación de todo Mandatario chileno el prestar debida consideración a los asuntos que otro Gobierno le plantea. Al prestar debida consideración al problema planteado por el Gobierno británico, Chile no está interfiriendo en asuntos propios y privativos del de Uruguay. Las medidas que resuelva adoptar nuestro Gobierno, naturalmente tendrán el limitado alcance e ilimitado respeto impuestos por las normas internacionales que rigen las relaciones entre los países, con el agregado de la muy buena voluntad que anima en este caso a países ligados tan estrechamente como son Chile y Uruguay.

Cesantía y Dependencia

La prensa ha recogido las alarmantes conclusiones a las que llega un experto norteamericano estudiando el problema de la cesantía en América Latina. El experto, James Grant, es presidente del Consejo para el Desarrollo Exterior. Y sus conclusiones son que América Latina no podrá resolver el problema de la cesantía ni siquiera duplicando el actual ritmo de crecimiento de su producción bruta.

Este tipo de descripción coincide con el hecho bastante conocido de que incluso dejando de lado los problemas de la distribución injusta, los países del tercer mundo ofrecen un cuadro bastante desolador: su crecimiento económico es menor que el de los países desarrollados, pero su crecimiento demográfico es mayor, lo que hace aún más grave el desnivel desde el punto de vista del ingreso por habitante.

La novedad del informe de James Grant es una novedad meramente cuantitativa: mientras los sacerdotes del desarrollismo capitalista hablan de porcentajes relativamente bajos de crecimiento como una posible solución, Grant reconoce que ni siquiera duplicando el ritmo actual se produciría la solución, volviendo inútiles las aburridas elegías sobre el futuro "despegue" de las economías subdesarrolladas.

Las angustias del señor Grant no obedecen a un interés científico por los problemas del desarrollo: reflejan simplemente las angustias de un imperialista — y del imperialismo — ante el fracaso de sus esperanzas respecto al tercer mundo. Estas esperanzas consisten en confiar con un tercer mundo que se "desarrolle" económicamente sin pasar por la revolución social y sin romper con el mercado imperialista, de modo tal que ese desarrollo se traduzca en mayores utilidades para los grandes monopolios internacionales. Al ver que el "despegue" no se produce, surgen voces desesperadas como las del Consejo para el Desarrollo Exterior.

Pero el análisis de James Grant tiene una evidente falla teórica. Es cierto que reconoce que ni con un crecimiento dos veces más rápido desaparecen distorsiones tales como la creciente desocupación. Pero deja la impresión de que con un crecimiento tres o cuatro veces más rápido, de ser esto posible o imaginable, las deformaciones de las economías dependientes desaparecerían. Este optimismo teórico se refleja en declaraciones a favor de mayores estudios en el área de la tecnología laboral, etc. Pues bien: esta presunción es absolutamente gratuita.

Incluso aceptando los esquemas desarrollistas, según los cuales los países del tercer mundo tienen una estructura dual, con un sector tradicional y uno moderno que pugna por ocupar todo el espacio económico, resulta falso afirmar que el crecimiento y la modernización resolverían la pobreza de las masas y la cesantía. Se ha demostrado aritméticamente que el desarrollo del sector moderno, en los países dependientes, no se limita a absorber una cesantía potencial que existiría en el sector tradicional, sino que de hecho crea cesantía, al desarticular en profundidad la sociedad y bloquear su desarrollo armónico.

A. V.

Arrau Recién Triunfa en París

Tenemos aquí un diario francés con una noticia sorprendente sobre Claudio Arrau.

Resulta que nuestro pianista famoso, en el mundo entero no había logrado aún triunfar en París. Jamás pese a su éxito internacional, había conseguido un lleno completo en la capital de Francia. Ahora sí, recién en este mes.

Pero mejor traduzcamos el artículo completo aparecido el 18 de junio en "France Soir", artículo que contiene puntos de vista que vale la pena considerar. El artículo firmado por Jean Cotte y titulado "Claudio Arrau 68 años para seducir a París", y dice así:

"Por primera vez el pianista Claudio Arrau hizo sala completa, el miércoles en el Teatro de los Campos Eliseos. Todo sucedió. Tiene 68 años. Es la bella edad para la gloria. Por lo menos en París, donde se tiene el entusiasmo lento."

Desde hace medio siglo Arrau es conocido en el mundo entero. En Nueva York, en Berlín, en Londres, no da un recital sino cinco seguidos: tantos admiradores tiene Kempff, Richter, Rubinstein o un igual. ¿Por qué París le ha puesto mala cara por tanto tiempo?

La verdad no es enorgullecida. París lo ha desconocido porque Arrau es intránsito, sin concesiones. Rehusa la facilidad, el romanticismo de bazar, los gruesos sentimientos para pequeños caracteres. De hecho, pocos pianistas son tan completos. Tiene una lucidez francesa, una técnica rusa, una profundidad germánica. He aquí la ventaja de ser chileno. Poese a fondo la cultura europea sin limitaciones de frontera.

Esta riqueza es revelada en la composición misma de su programa: Beethoven, Liszt, Debussy, Chopin, Alemania, Hungría, Francia, Polonia, todo esto no es más que una sola cosa para Arrau: habla corrientemente toda la lengua musical.

Escuchen sus discos. Su grabación de las treinta y dos sonatas y de los cinco conciertos para piano de Beethoven en la casa Philips, ha sido uno de los acontecimientos de este famoso año beethoveniano.

Hasta aquí el artículo que comprueba una vez más que en Europa siguen interesando por Chile y su valor.

J. T.

La Elección del Puerto

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



Vamos a hacer pedazo la voz de la cifra. No sería la primera vez. Recuerdo que en la prensa derecha se publicaban avisos, el año 1952, demostrando que el general Ibáñez "no podía" ganar, pues sumado los votos del partido tal con los del partido cual, Arturo Matte era grito y plata. En esa oportunidad y no es la única la voz de las cifras se dio el más sonado de los costalazos.

Ahora en Valparaíso, la voz de las cifras asegura al Dr. Oscar Marín, pero va a ganar Hernán del Canto. No se trata de nada personal con mi tocayo médico, con el cual siempre mantuve las más cordiales relaciones, y no soy hombre para ofender al adversario, debido a que tiene otra idea o defiende diversas trincheras. Se trata de una y llanamente de una lucha que supera todas las limitaciones personales: pues a ella está ligado el porvenir del pueblo chileno y la suerte de la revolución socialista.

Cuando se avanza con la decisión y la velocidad que han impreso al régimen los equipos que acompañan a Salvador Allende hasta las elecciones tradicionales, adquieren algo del vértigo histórico. Ya no se puede contabilizar detrás de cada candidato, a las cifras de sus respectivos movimientos políticos: pues la masa vive actúa, siente y piensa por su cuenta.

Los chilenos son protagonistas de una experiencia singular y aprenden en ella y de ella. Quienes habían sido engañados por la propaganda enemiga, saben hoy que este gobierno ha sido capaz de hacer la reforma agraria de nacionalizar el cobre el fierro y el salitre, de estatizar la banca privada, de atacar a los monopolios y de mantener una orgullosa soberanía. Ya no importa tanto que una persona haya sido antes demócrata cristiana, comunista, radical o ha-ta-momia, pues lo que interesa es saber como ha asimilado esta empresa colectiva en la cual, por primera vez, todos se sienten "solidarios" y vinculados a una gran tarea nacional.

Dijo Allende en su Mensaje al Parlamento el 21 de mayo, que no habrá más retroceso ni inmovilismo, pues ello acarrearía terribles consecuencias. Lo afirmo pensando en el conjunto del pueblo no en los militantes de su partido o de los otros que integran la Unidad Popular. En Valparaíso los

portenos deberán optar, decidir, entre un candidato que representa la derecha y otro que es la expresión de la izquierda. El ayer y el mañana. Porque sea cual sea la dialéctica a que recurran los hombres de Narciso Irureta, no lograrán convencer a nadie de que su candidato es el abanderado de la Democracia Cristiana. Es, obviamente, el representante del Partido Nacional, el postulante impetuoso por Sergio Onofre Jarpa, el más carón de proa de la derecha. Votar por él es votar contra la reforma agraria, contra la nacionalización del cobre, contra la estatización de la banca privada, contra la intervención en los monopolios y a favor de la oligarquía y del imperialismo.

La treta de que se recibirán los votos "vengan de donde vengan" es un peu trop fort, como dicen los franceses. Todos sabemos de donde vienen esos votos y con qué cosa van acompañados. En cambio, los de Hernán del Canto, Secretario General de la Central Única dirigente nacional de mi partido, el Partido Socialista, son los de los marítimos, los mineros, los empleados, los campesinos, los trabajadores, los jóvenes y el pueblo. No solamente los sufragios de los comunistas, los socialistas, los radicales o los mapucutas, sino que los de todo el pueblo, de toda la gente que ha comenzado a comprender que el socialismo no es la miseria, la confusión, ni la anarquía, sino más pan, más trabajo y más esperanza.

Ya los demócratacristianos se dejaron querer una vez por los mormos y así lograron derrotar al pueblo representado por Salvador Allende. De pues, no lo consiguieron, debido a la incorruptible actitud de Radomiro Tomic, que no aceptó eso de pescar votos "vengan de donde vengan". El prefirió las ideas, el programa, la conducta prístina y si no salió designado Presidente, no manchó su honor, no empujó su conciencia ni se vendió a las hordas cavernarias de la reacción.

No creo realmente que la entrega actual vaya a favorecer a la Democracia Cristiana. Si ganan quedarían timbrados como agentes de los más feroces y nazoides enemigos del pueblo. Y si pierden, lo que es muy probable, el vuelazo se va a escuchar hasta en la Antártida.

Significado de la Nacionalización del Cobre

La próxima ratificación por el Congreso Pleno de las reformas constitucionales que rescatan la Gran Minería del Cobre del dominio norteamericano, tiene un significado que va más allá de las cifras. En efecto, no sólo se trata, para Chile, de un problema de divisas, sino, básicamente, de un problema de soberanía nacional.

Históricamente, en efecto, Chile ha sido un país dependiente, donde las diferentes fracciones de la oligarquía que se han turnado en el poder han asociado el destino del país a diferentes tipos de dominio imperialista. Nacido como colonia española y sometido a todas las restricciones de un mercado fijado y controlado por la metrópoli, Chile fue vinculado posteriormente al imperialismo británico con la entrega del salitre a sus representantes. Poco después, en el período entre las dos guerras mundiales, EE.UU. reemplaza a Gran Bretaña como potencia dominante, apoderándose del cobre.

Al margen de que nuestra principal riqueza básica era explotada en función de intereses extranjeros, el control norteamericano sobre el cobre implicó poner a Chile bajo la esfera de influencia norteamericana en todos los terrenos. Los intereses económicos de las grandes compañías en el exterior reclaman la conservación de un orden social interno favorable y la creación de un aparato militar y diplomático que los proteja. De ahí que la presencia norteamericana necesariamente tenía que proyectarse más allá de las minas, hacia la vida política interna y hacia nuestra política exterior. Chile ha tenido que pagar el control económico norteamericano, no sólo en divisas, sino también en concesiones de todo tipo en materia política y diplomática. Ha tenido que unirse al bloque imperialista formado en la época de la guerra fría, rompiendo relaciones con todos los países que EE.UU. condenaba al ostracismo, a pesar de que la ruptura afectaba nuestros propios intereses.

De este modo, al expulsar al imperialismo norteamericano de la Gran Minería del cobre, Chile está recobrando una libertad de acción dentro y fuera de sus fronteras, que nunca tuvo en toda una historia. Podrá planear su futuro mirando exclusivamente la conveniencia nacional.

El entusiasmo con que los trabajadores preparan la celebración de la nacionalización del cobre está, pues, ampliamente justificado.

El país está también asistiendo a un segundo hecho histórico importante: el colapso de uno de los pilares de la ideología de las clases dominantes, es decir, la "necesidad" de la presencia norteamericana en el país. No puede olvidarse, en efecto, que, por décadas, la prensa y los partidos de derecha no han dejado de repetir que la bandera de la nacionalización esgrimida por la izquierda era una utopía sin sentido. Solamente ahora, cuando ya la presión popular es irresistible, la derecha cambia de posición.

Pero esta súbita "conversión" se hace a la vista de millones de chilenos que recuerdan con mucha exactitud las acaloradas defensas de la derecha en el pasado sobre el dominio norteamericano. Es, en consecuencia, una formidable lección colectiva.

Finalmente, es necesario destacar que la nacionalización del cobre es un importante primer paso, al que seguirán otros. El imperialismo norteamericano ya no está fundamentalmente interesado en la explotación de materias primas: su interés se orienta ahora hacia los productos manufacturados, hacia las industrias de punta. Será la segunda parte de una batalla que comienza victoriosamente con la recuperación del cobre.

G.



En la Sede Chillán, de la Chile

UNIVERSIDAD CAPACITA PARA SUS LUCHAS A TRABAJADORES

Tarea fundamental de la extensión y la acción social es contribuir a la organización del pueblo para sus luchas.

Hacer una labor de extensión y acción social comprometida con los cambios sociales, no resulta indiferente cuando se realiza dentro de un medio reaccionario.

Este aserto lo confirman los hechos en la ciudad de Chillán y en la provincia de Ñuble, donde el Servicio de Extensión y Acción Social de la Universidad de Chile está efectuando una actividad incesante y múltiple.

El trabajo de capacitación sindical de los campesinos ha desatado el odio encarnizado y la furia de los terratenientes que acusan a los universitarios de alterar la "paz social" en las haciendas; paz que era el sinónimo de explotación silenciosa, de enfermedades, de analfabetismo y abandono.

Nada nos enorgullece más que el odio de los terratenientes", expresa el Director de la Escuela Sindical, profesor Francisco Reyes, y señala que ninguna amenaza detendrá los programas de la Escuela Sindical, dependiente del Departamento de Servicio Social, que dirige.

Cuando a los poderosos se les toca en sus intereses queda al descubierto la solapada acti-

tud de menosprecio y el odio institucionalizado que tienen a los trabajadores. Cuando éstos exigen sus derechos son acusados de agitadores, provocadores, de alentadores del odio. Es que a los reaccionarios no se les cae la máscara de vergüenza, porque la tienen encallecida sobre su odio solemne y campanudo.

COMPROMISO RETORICO Y COMPROMISO SOCIAL

Está fuera del tiempo histórico una extensión que convierte a los organismos extensores en agencias promotoras de espectáculos o de tertulias literarias donde el exhibicionismo pequeño burgués confunde el compromiso retórico con el compromiso auténtico", declaró Alejandro Wiktor Velásquez, Director del Servicio de Extensión y Acción Social de la Sede Chillán de la Universidad de Chile.

"Para nosotros —agrega Alejandro Wiktor— ya no se trata solamente de "mostrar" el arte al pueblo. Es necesario promover su propia creación artística, sin perjuicio, claro está, de llevar el teatro, el coro o el folklore con un auténtico mensaje revolucionario. No más el arte por el

arte en la hora de la revolución".

ORGANIZACION DEL PUEBLO

"Una tarea fundamental de la extensión y la acción social es contribuir a la organización del pueblo para sus luchas".

Por esta razón la sede Chillán ha puesto el acento en la capacitación de los cuadros dirigentes del movimiento sindical, en la creación y puesta en marcha de numerosos sindicatos agrícolas y centros de madres.

Francisco Reyes dirige la Escuela Sindical que funciona de acuerdo al convenio suscrito el año pasado con la CUT y que ha desarrollado una intensa actividad de capacitación de dirigentes sindicales, juntas de vecinos y centros de madres.

Al Primer Encuentro Provincial de Centros de Madres concurren 200 organismos y 400 delegadas, las que se incorporaron a la lucha por la construcción del socialismo y el Programa de la Unidad Popular.

Además, se ha iniciado por radio "La Discusión", el programa denominado "Tribuna de los Centros de Madres".

La Escuela Sindical pública, además, cuenta con una serie de "Cuadernos Sindicales", con material didáctico de informaciones básicas, para los instructores sindicales, de los cuales van más de 15 títulos publicados.

Se ha iniciado la edición de una serie de libros de una colección "CUT —Universidad de Chile"— sede Chillán, con la obra "La Prensa Obrera en Chile" de Osvaldo Arias. Luego entrará en prensa "Obras Escogidas de Luis Emilio Recabarren", por Luis Vitale, Jorge Barria y Julio César Jobet.

El Teatro Universitario, que dirige el maestro Enrique Gajardo Velásquez, ha puesto en escena la pieza "Santa María", de Elizardo Rojas, una pieza vital en la acción concientizadora. Su presentación en los medios populares ha sido todo un éxito.

"En la medida que avanza el proceso de transformaciones revolucionarias en el país, la universidad debe asumir su compromiso social —señala Alejandro Wiktor— y declarar sin ambages que está de parte de los explotados contra los explotadores, que rechaza el capitalismo y quiere la construcción del socialismo".

E° 2.560.000 PARA OO. PP. EN VIÑA DEL MAR

VIÑA DEL MAR. Diversas obras que beneficiarán a varios barrios de Viña del Mar se iniciarán en cuanto se solucionen algunas dificultades legales. Las obras se levantarán en terrenos reservados para equipamiento y áreas verdes para la comunidad, que deben ser cedidos a la Dirección de Arquitectura. Los terrenos para ser aceptados por el MOP deben estar saneados y las escrituras perfeccionadas.

El alcalde de Viña del Mar, Armando Barrientos se reunió el 22 del presente con el Director de Planificación de la Municipalidad, José Manuel Ríos y el Jefe de la Oficina de Poblaciones, Oscar Rodríguez, a fin de estudiar la solución a los aspectos jurídicos que dificultan esta inversión.

Para remediar la inversión misma, las respectivas Juntas autorizarán la iniciación de los trabajos ante notario, en tanto se normaliza la situación jurídica de éstos.

Con el mismo fin se efectuó una reunión en la Intendencia de la Provincia de Valparaíso para coordinar el trabajo comunitario de todos los servicios públicos, actuando en representación de la Municipalidad los funcionarios José Manuel Ríos y Oscar Rodríguez.

LAS OBRAS

Las obras que se realizarán en Viña del Mar y que tienen un costo de E° 2.560.000, son las siguientes: construcción de un centro asistencial en Forestal Alto, sector Las Palmeras, cuya inversión será de E° 1.000.000. Construcción de camarines para una cancha de fútbol habitada por la Municipalidad, cuyo costo será de E° 200.000. En Caleta Higuerillas, se hará un mejoramiento en las instalaciones con una inversión de 650.000 escudos. La población Nueva Aurora, de Agua Santa, contará con un mercado cuyo costo será de E° 500.000 y finalmente se habilitará una plaza de juegos infantiles en Achupallas, paradero 7, cuya inversión será de E° 200.000.



LUIS FIGUEROA, Presidente de la CUT, junto al Embajador Extraordinario de la URSS, en Chile, Alexander Basov, y el intérprete de la Embajada, durante la conferencia de prensa de ayer, para anunciar la ayuda de los trabajadores soviéticos a los damnificados por los temporales.

LA URSS ENVIA AYUDA A LOS DAMNIFICADOS

En dos aviones llegará la contribución soviética para las víctimas de los temporales.

La llegada de dos modernos aviones soviéticos, que traen la ayuda para los damnificados por los temporales que envían el Gobierno, la Central de Sindicatos, la Cruz Roja y la Media Luna Roja de la URSS, anunció ayer el presidente de la Central Única de Trabajadores, Luis Figueroa.

En conferencia de prensa, que contó además con la presencia del Embajador Extraordinario de la Unión Soviética en Chile, Alexander Basov, Figueroa anunció que estos aviones llegarán a Santiago, el primer mañana y el segundo el jueves 1° de julio próximo.

Agregó que la noticia de los temporales y sus terribles consecuencias habían golpeado firmemente en el corazón de los trabajadores soviéticos, los que por intermedio de su Consejo Central de Sindicatos, junto con

el Gobierno de la URSS, la Cruz Roja y la institución la Media Luna Roja, habían decidido el envío de 1.000 frazadas, 1.000 abrigos, 500 pares de zapatos, 4 toneladas de azúcar, 6 toneladas de arroz, 3 toneladas de leche condensada, 3 toneladas de diferentes medicamentos y 10 mil dólares. Por su parte, la Cruz Roja de la URSS, despachó el equivalente a 100 mil rublos en medicamentos, ropa y alimentos.

El presidente de la CUT agregó que durante su visita a Moscú había suscrito con el Consejo Central de Sindicatos soviéticos diversos convenios, que tienden a aumentar el intercambio, en todos los niveles, entre ambos países y entre ellos se estableció una cláusula de ayuda mutua. Alabó el sentido de solidaridad y agradeció el gesto de los trabajadores soviéticos.

Por su parte el Embajador Basov, explicó el impacto que había causado entre sus compatriotas la noticia de los temporales y sus terribles consecuencias, hecho que los movilizó para enviar la ayuda anunciada, además de mensajes de pesar al Gobierno y directiva de la CUT. "Creemos, dijo, que la ayuda que se envía no puede resolver todos los problemas pero sí que es una ayuda moral".

El diplomático además alabó la entereza y valentía de la población chilena, cuyos trabajadores, estudiantes, etc. están luchando denodadamente para liquidar los efectos del temporal. Finalmente envió un saludo al pueblo de Chile e hizo votos para que el Gobierno Popular pueda realizar sus programas económicos y de desarrollo social.

OPERACION INVIERNO EN VIÑA

VIÑA DEL MAR. El Alcalde de Viña del Mar, Armando Barrientos, informó a "La Nación", con gran satisfacción, el resultado de la Operación Invierno en esta ciudad.

Por vez primera no hubo anegamiento en el centro, gracias a la preventiva labor de saneamiento de los cauces. No hubo derrumbes en los sectores periféricos, ni avalanchas de barro hacia el plan, gracias al oportuno entubamiento y levantamiento de muros, en los sectores de Forestal-Chorrillos, San Pablo de la Cruz y Doce de Febrero con calle Inés, en Recreo Alto.

En Recreo Alto, el Departamento de Obras realizó el entubamiento completo de la quebrada anteriormente mencionada, siendo éste el primer invierno que trajo lluvias y no una capa de barro que generalmente cubría las calles en tal forma que ocultaba las veredas y cauces, causando grandes disturbios en las principales vías de acceso de Recreo, afectando también al tránsito de la Avenida España, vía de acceso entre Valparaíso y Viña del Mar.

El único problema se presentó en las poblaciones Cardena Caro y Lomas de Chorrillos, cuya vía de acceso es de tierra, viéndose interrumpido temporalmente el tránsito por derrumbes. El Departamento de Obras de la Municipalidad de Viña del Mar, se halla ocupado en estos días con el despeje de esta vía de acceso y reanudación de la limpieza de los cauces de la ciudad.

A pesar de la intensa labor desplegada por el departamento de Obras aún quedan algunos sectores del plan de Viña que carecen de cauces. Este problema será resuelto en un futuro muy próximo ya que la propuesta para construir los cauces están a cargo de la firma Alberto Herrera, que no ha podido comenzar los trabajos por no haber obtenido la entrega de los tubos necesarios para estas faenas.

Estos sectores son: Calle San Antonio desde 10 Norte en adelante, Calle Quillota con calle Ariego.

¿Cómo se logró este adelanto tan esperado en Viña del Mar?

El alcalde Barrientos nos explicó que el Departamento de Obras de esta Municipalidad, había invertido cerca de un millón de escudos en trabajos, comenzando ya en el mes de marzo. Esta labor se hizo con un planeamiento riguroso ya que por vez primera se paralizó faenas a las 3 P.M. para mandar las maquinarias a la maestraza y tenerlas siempre en buen estado para cumplir con los trabajos.

Otro punto que se tomó en cuenta fue el de evitar los derrumbes y anegamientos con trabajos que más tarde se harán a este departamento el alto costo que implican los acarrees de tierras que se deslizan con las lluvias ya que el costo de acarreo de un metro cúbico de tierra es de E° 18.

Y es así como bajo este cuidadoso planeamiento pudimos ver cómo una pala mecánica abría la barra formada en el Estero, para así dar cauce a las aguas acumuladas en él, hacia el mar, trabajo que tuvo que coordinarse con la baja de la marea para poder realizarse. También Valparaíso recibió la ayuda de camiones de esta Municipalidad, para paliar el imprevisto anegamiento de algunos sectores.



UNA PARTE de los actuales talleres de Establecimientos Rudoff. Ejecutivos y trabajadores de esta empresa están empeñados en la ampliación de ésta, para poder atender la gran demanda de sus productos. Una nueva política impulsada por los ejecutivos ha permitido la intervención de los trabajadores en la administración, produciéndose de inmediato un aumento de la producción.

una parte se ha logrado dar una mayor agilidad a las ventas.

Firma Rudoff: un ejemplo

COOPERACION LABORAL EN LA CONDUCCION DE UNA EMPRESA

Nuevas disposiciones adoptadas permiten a los trabajadores cooperar, con optimos resultados

JUNTO CON el Gobierno Popular, un nuevo espíritu llegó a la industria de ropas Establecimientos Gastón Rudoff S. A. donde los trabajadores han sido incorporados a las tareas directivas de la organización, permitiendo con su intervención un notable aumento de la producción, al mismo tiempo que solucionando numerosos problemas que se venían arrastrando desde hace años.

Respecto a los proyectos señalados que se desea comprar maquinarias más modernas para ir a la ampliación de la fábrica también se irá a la búsqueda de otros canales de distribución y se tratará de ubicar la producción en el área estatal.

Respecto a los proyectos señalados que se desea comprar maquinarias más modernas para ir a la ampliación de la fábrica también se irá a la búsqueda de otros canales de distribución y se tratará de ubicar la producción en el área estatal.

LA PARTE LABORAL

Francisco Reyes, secretario de este gremio, trabajador con 13 años en la industria, señaló: "Desde que pasamos a formar el Comité de Empresa hemos podido, por primera vez desde que

OPTIMISMO

Luis Castro Henríquez, Vicepresidente Ejecutivo de la empresa, nos señaló al despedirse, sobre el optimismo que existe entre los ejecutivos y trabajadores por la ampliación de Establecimientos Rudoff. "Creo



LASTENIA CACERES BRAVO, 25 años en la empresa Al conversar con los reporteros de LA NACION señaló: "Ahorra si que estamos mejor".

trabajamos en esta firma, plantear nuestros problemas y lograr soluciones rápidas. Nos consideramos como integrados a la empresa ya que ahora todo se puede exponer en las reuniones y por medio de la conversación con los jefes, en estas mismas asambleas, lograr soluciones. Esto ha redundado en una mayor producción y con ello obtener mayores ganancias.

"Dando una expresión más gráfica a lo que sucede ahora en Rudoff, podría decir que nos sentimos más tomados en cuenta por el sector patronal, lo que antiguamente no sucedía. Ahora se acabó hasta la tramitación. Todos hacemos empeño para que esto marche mejor y creo que lo vamos a lograr".

"No tememos a la modernización de la firma, al contrario, la queremos porque estamos seguros que dará trabajo a un mayor

que todo saldrá bien. Ya hemos aumentado los operarios de 180 a 206. Hemos mejorado las condiciones ambientales de trabajo, hemos entregado un bonito casino para el personal y estamos estudiando la instalación de un jardín infantil".

Lastenia Cáceres Bravo, una de las operarias más antiguas de la firma—25 años nada menos— quien señaló su satisfacción por la forma que se están haciendo las cosas ahora. "Tenemos cosas, no hay más trabajo y por lo tanto, ganamos más. En resumen, estamos mejor".

Cuando se escuchaba a una mujer trabajadora decir cosas como esta lógicamente que no queda otra cosa que desear firmemente que los planes de esa empresa que está haciéndolo bien se cumplan y reciba toda la ayuda que precise para engrandecerse más y así ayudar a más chilenos.



ELBA TORRES, Francisco Reyes y Lidia Cortés, dirigentes del sindicato de los obreros de Rudoff, también señalaron

su satisfacción por la forma en que se están llevando las cosas. "Ahorra nos sentimos tomados en cuenta, dijeron.

LA R.C.A. PRODUCE A TODA MAQUINA PARA EL PUEBLO

Desde que la industria electrónica se encuentra mayoritariamente bajo control del Estado, se han iniciado una serie de proyectos que benefician directamente a la clase trabajadora.

La fabricación de ciento treinta transistores, discos educativos y de música selecta y folclórica a precios populares; 6 Tocariscos, uno por escuela pública del país; nuevos modelos de radios y convertidos de capacitación para servicios de reparaciones; son sólo algunos de los nuevos proyectos iniciados por la R.C.A. S. A. Electrónica, luego que el Estado adquirió a través de CORFO el 51 por ciento de las acciones de esa empresa, en febrero último y se convirtió en el socio mayoritario.

R. C. A. representaba hasta el año pasado el quince por ciento en la producción nacional de la industria electrónica chilena. Se espera que bajo la nueva administración este porcentaje se eleve en el curso del año en 17 ó 18 por ciento sin perjuicio de la total producción de los televisores populares a materializarse a fines de año y en el curso del próximo.

Las nuevas metas de producción de R. C. A. incluyen toda una tecnología que sentará las bases futuras de desarrollo de la industria electrónica nacional.

Entre los proyectos trazados se contempla la ampliación de su planta en Arica, ya en funcionamiento; nuevas modalidades en la distribución de sus productos terminados, haciéndolos llegar, a través de diversos organismos, a aquellos sectores que antes no tenían acceso a ellos. También se prevé la fabricación de discos educativos y tocariscos para ser distribuidos uno por cada escuela pública del país. Ya se han suscrito convenios en este sentido con el Ministerio de Educación.

Por otra parte se prepara con INACAP un completo programa nacional de adiestramiento de servicios de reparaciones de artículos eléctricos, del cual R. C. A. será el coordinador y planificador.

TELEVISORES A TRANSISTORES

R. C. A. tiene programada la producción de 130 mil televisores de 12 pulgadas, nuevo modelo fabricado por primera vez en Chile y que funciona uno por cada escuela pública del país. Ya se han suscritos convenios en este sentido con el Ministerio de Educación.

En cuanto a los canales de distribución, por primera vez se asegurarán los caminos habituales. Se entregará a través de los sindicatos, centros de madres, juntas de vecinos y oficinas de bienestar a aquellas familias que no posean televisores.

LLAMADO A LA COOPERACION HACER COMERCIO DETALLISTA

La Confederación del Comercio detallista (Establecimientos Pequeños Industriales y Comerciales) y sus asociados para apoyar a los damnificados de los temporales que azotan la zona central del país.

El siguiente es el texto de la comunicación emitida esta tarde por dicha institución:

"Atención al comercio del país. La Confederación del Comercio Detallista y de la Pequeña Industria de Chile, solicita a todos sus asociados afiliados de Arica a Magallanes, una colaboración para ir en ayuda de las familias que viven momentos dramáticos a causa de los últimos temporales que azotaron las provincias de Valparaíso, Santiago y O'Higgins."

La Oficina de Emergencias nos ha señalado que es urgente recibir frazadas y colchones. Las instituciones Socialistas de Chile deben hacer contacto con las Intendencias o Gobernaciones para hacer entrega de los artículos recolectados a fin de que exista una buena distribución en los sectores más necesitados.

Las instituciones de Santiago deben dirigirse a la Dirección Asistencia Social, Dpto. 552, fono 85073.

Comienzan a cansarse las bases de la DC

Universitarios reclaman "consecuencia política" a la directiva nacional del Partido Demócrata Cristiano.

representados en esta hora por el Diputado Maturana, Vicepresidente del Partido Nacional.

Los dirigentes señalan que "La exigencia generalizada del término de la exacerbación del odio, ataques personales, injurias, como metodología del debate de ideas entre chilenos, es un mandato del Pueblo para gobernantes, hombres con representación pública, periodistas, instituciones y organizaciones sociales, y rige para todos y nosotros—dicen—la postulamos sin excepciones

Agreden que por eso no aceptarán más invocaciones a un "orden" que no es más que el "orden" estratificado actual: la existencia de clases, o un clima de violencia por parte de cierta derecha política, etc. etc.

La declaración es firmada entre otros por Juan Vera Castillo, Ex Presidente JDC de la U. Católica y miembro del Claustro Universitario, Carlos Mena, ex Presidente JDC y U.C. y miembro del Claustro

Los firmantes que se comprometen a responder ante las autoridades públicas referentes a la directiva del JDC y U.C. y miembros del Claustro Universitario, Eduardo Vergara, Luis Mechasqui, Guillermo Pérez, Juan Pablo Lira, Fernando Crisosto, Pedro Vera C., Mario Mella, Jaime Silva, Gustavo Ossorio, Ricardo de la Fuente, Raul Contreras, y Edgardo Riveros.

hasta por ciento nacional de la nueva producción total. En el control de la producción, el rol de la industria nacional debe ser el eje central de la política económica. La industria nacional debe ser el eje central de la política económica. La industria nacional debe ser el eje central de la política económica.

El Tribunal Constitucional debe defender el interés de Chile. El juego político de la Derecha puede provocar grave conflicto si se rechazan nombres de juriconsultos propuestos por el Ejecutivo.

Una nueva sesión especial del Senado en la mañana y 13 horas, se continuará el debate del Mensaje del Presidente de la República que solicita la modificación de la Ley de Organización de la Corporación para la Investigación de los Cambios del Tribunal Constitucional.

En el extenso debate de la semana pasada participaron los señores Jorge Montes, Rafael Agustín Gumucio, Luis Fernando Luengo, Hugo Miranda, Tomás Chadwick y el Ministro del Interior, defendiendo las facultades del Presidente Allende de designar a 3 miembros del Tribunal.

En momento alguno el Ejecutivo ha desconocido las prerrogativas del Senado para cuestionar a las personas propuestas, pero, como muy bien lo dijo el senador Chadwick, es una inconsecuencia rechazar a personas idóneas, pero con ideas políticas, ya que ningún ser humano está libre de tener una tendencia o posición en la vida.

Lo que la derecha quiere, como lo dijo muy claro Francisco Bulnes, es un tribunal que sea "árbitro imparcial", es decir, contar con la plena seguridad de que a ellos—los derechistas—no les van a hacer daño con sus decisiones. Están dispuestos a aceptar dos de los tres nombres propuestos y reservarse el derecho a decidir por el quinto a fin de poder controlar el Tribunal. Un quinto que dé garantías a la derecha económica y no a los intereses del país.

El senador comunista Volodia Teitelboim está inscrito en el primer lugar de la sesión de hoy.

La prensa de Derecha es deshonesta

Esta es la opinión del Partido Socialista

ANTE LA PUBLICACIÓN aparecida en los diarios "La Prensa" y "El Mercurio", en la edición del día domingo 27 de junio, sobre la propuesta resolución de la Brigada Agraria, Socialista, expresamos lo siguiente:

El Partido Socialista no ha hecho ninguna declaración sobre el asunto, tampoco ha conocido y por lo tanto no ha aprobado el documento "Conas" (Comisión Nacional Agraria Socialista), conocido por la Senadora María Elena Carrera.

Los documentos que se refieren a la opinión oficial del Partido Socialista, pueden expresar la opinión de sólo algunos miembros del sector Agrario, manifestada internamente en el seno del Partido Socialista.

Estas opiniones no son compartidas por la Dirección del Partido Socialista. Únicamente la mala fe, la deshonestidad de los documentos reaccionarios puede pretender darle el carácter de documento oficial, con el fin de crear conflictos con los demás miembros de la Unidad Popular y con el propio Ministerio de Agricultura, que respecto a los cuales la Dirección no comparte, ni acepta las opiniones ahí vertidas.

La Comisión Política del Partido Socialista



Narciso Irureta está aplicando régimen de terror dentro de su partido.

Los dirigentes señalan que "La exigencia generalizada del término de la exacerbación del odio, ataques personales, injurias, como metodología del debate de ideas entre chilenos, es un mandato del Pueblo para gobernantes, hombres con representación pública, periodistas, instituciones y organizaciones sociales, y rige para todos y nosotros—dicen—la postulamos sin excepciones

Agreden que por eso no aceptarán más invocaciones a un "orden" que no es más que el "orden" estratificado actual: la existencia de clases, o un clima de violencia por parte de cierta derecha política, etc. etc.

La declaración es firmada entre otros por Juan Vera Castillo, Ex Presidente JDC de la U. Católica y miembro del Claustro Universitario, Carlos Mena, ex Presidente JDC y U.C. y miembro del Claustro

Los firmantes que se comprometen a responder ante las autoridades públicas referentes a la directiva del JDC y U.C. y miembros del Claustro Universitario, Eduardo Vergara, Luis Mechasqui, Guillermo Pérez, Juan Pablo Lira, Fernando Crisosto, Pedro Vera C., Mario Mella, Jaime Silva, Gustavo Ossorio, Ricardo de la Fuente, Raul Contreras, y Edgardo Riveros.

hasta por ciento nacional de la nueva producción total. En el control de la producción, el rol de la industria nacional debe ser el eje central de la política económica.

El Tribunal Constitucional debe defender el interés de Chile. El juego político de la Derecha puede provocar grave conflicto si se rechazan nombres de juriconsultos propuestos por el Ejecutivo.

Una nueva sesión especial del Senado en la mañana y 13 horas, se continuará el debate del Mensaje del Presidente de la República que solicita la modificación de la Ley de Organización de la Corporación para la Investigación de los Cambios del Tribunal Constitucional.

En el extenso debate de la semana pasada participaron los señores Jorge Montes, Rafael Agustín Gumucio, Luis Fernando Luengo, Hugo Miranda, Tomás Chadwick y el Ministro del Interior, defendiendo las facultades del Presidente Allende de designar a 3 miembros del Tribunal.

En momento alguno el Ejecutivo ha desconocido las prerrogativas del Senado para cuestionar a las personas propuestas, pero, como muy bien lo dijo el senador Chadwick, es una inconsecuencia rechazar a personas idóneas, pero con ideas políticas, ya que ningún ser humano está libre de tener una tendencia o posición en la vida.

Lo que la derecha quiere, como lo dijo muy claro Francisco Bulnes, es un tribunal que sea "árbitro imparcial", es decir, contar con la plena seguridad de que a ellos—los derechistas—no les van a hacer daño con sus decisiones. Están dispuestos a aceptar dos de los tres nombres propuestos y reservarse el derecho a decidir por el quinto a fin de poder controlar el Tribunal. Un quinto que dé garantías a la derecha económica y no a los intereses del país.

El senador comunista Volodia Teitelboim está inscrito en el primer lugar de la sesión de hoy.

HERNAN DEL CANTO INSCRIBIO SU CANDIDATURA TRIUNFANTE

Al doctor Marín, candidato del contubernio, le costó reunir las 2 mil firmas reglamentarias para inscribirse como "independiente".

Cuando faltan 20 días para que Hernán del Canto sea elegido Diputado por Valparaíso, la Unidad Popular inscribió ayer su nombre en la Dirección del Registro Electoral. El joven Secretario General de la CUT y abanderado de los trabajadores, de la juventud y de las mujeres porteñas, fue el primero en cumplir con la disposición legal.

Llegó hasta el Registro Electoral a las 11 horas acompañado del Secretario General del Partido Socialista, Carlos Altamirano, y de los miembros del Comité Central, Rolando Calderón y Jorge McGenty.

Después de estampar su firma en el documento que le presentó Andrés Rillon, Director del Registro Electoral, del Canto ratificó ante los periodistas su confianza en el triunfo. "Mi candidatura—dijo—representa la unión de todos los sindicatos de la provincia. Todos participan con fe y entusiasmo. Trabajadores, juventud y mujeres".

Señaló que también cuenta con una importante adhesión de elementos de las propias filas de la Democracia Cristiana, quienes se oponen al contubernio que significa una alianza con la derecha en torno a la híbrida candidatura del doctor Oscar Marín.

Tal como lo expresó Carlos Altamirano en la concentración del Teatro Victoria el domingo, es muy difícil hacer entender a los que apoyaban a la DC en Valparaíso que hoy deben andar del brazo y por la calle, con las fuerzas retardatarias. Junto a Pedro Ibáñez y el PN, los enemigos de ayer en torno a una candidatura que nació muerta como la del doctor Marín.

LE GANARON EL QUIEN VIVE
Al doctor Marín, el candidato "independiente" de la DC, con apoyo de los "progresistas" partidos Nacionales y Democracia Radical, Hernán del Canto le ganó ayer el quien vive. Los dirigentes DC habían anunciado con bombos y platillos que ellos eran los primeros en inscribir el nombre de su candidato "hecho a la medida".

Pero Hernán del Canto llegó primero, sin tantos bombos, pero sí mucho más seguro del triunfo.
A las 12.10 subió las escaleras de mármol del Registro Electoral, el sumariado candidato del contubernio. Lo acompañaban los Senadores Narciso Irureta, Presidente de la DC, Eugenio Ballesteros, "Jefe de Operaciones" de la Campaña reaccionaria; y Benjamín Prado, Jefe de Prensa y Propaganda.

Llamó la atención de los periodistas que en la comitiva no iba ni un solo nacional, ni tampoco ninguno de la DR.

El doctor Marín firmó primero, pero no pudo inscribirse de inmediato porque no llevaba consigo el documento notarial que acreditara las 2 mil firmas de ciudadanos electores necesarias para su inscripción. Porque para complicar aún más la gestación de su híbrida candidatura el candidato se presenta como independiente por no contar con el tiempo indispensable dentro de la DC.

Después hizo declaraciones para el mundo. Dijo que la elección porteña constituirá un verdadero "juicio" del Gobierno del Presidente Allende. Que su triunfo (¿) significará una demostración de que hay muchos que no están por "la sociedad nueva, colectivista y estatista" que ofrece el actual Gobierno.

Desmintió que hubiera compromisos de la DC, la Derecha y la DR y que el "apoyo que le ofrecían, era sólo franco y cordial".

Confesó que había sido radical hasta 1966, pero que después de 2 años del Gobierno de Frei, se sintió interpretado por las medidas adoptadas. Claro está que Marín no recordó que en 1966, cuando fue candidato radical derrotado por el DC Juan Montedónico, él gritaba en las concentraciones que "hacía falta una serena voz de protesta contra el partido déspota y único de la Democracia Cristiana".

Es a ese Partido déspota y único, al cual se incorporó el doctor Marín para salvarse de un sumario administrativo iniciado contra él en el SERMENA en la administración Frei. El sumario se archivó cuando el inefable candidato de gastado voz se decidió a encabezar el movimiento independiente porteño por la candidatura de Radomiro Tomić.

El sumario fue reabierto por el Gobierno de la UP y Marín suspendido de su cargo.
El candidato dijo que iba a responder por radio todas las acusaciones que se le han hecho pero que antes quería explicar a los periodistas en qué consistía el problema del sumario. Era por haber ordenado realizar exámenes de laboratorio que no estaban contemplados en la Ley de Medicina Curativa. No dice lo mismo el Director del SERMENA doctor Olaf



Hernán del Canto, futuro diputado, hace declaraciones a la salida del Registro Electoral. Su candidatura, dijo, está apoyada por la fuerza de los trabajadores.

Olsen, destacado médico porteño que lo sucedió en el cargo para luego dirigir el Servicio. Hay irregularidades cometidas bajo el mando del doctor Marín y cargos a los cuales no ha dado respuesta aceptable.

MAÑANA SORTEO

Mañana a las 11 horas se procederá en el mismo Registro Electoral, a sortear el lugar de los candidatos en la cédula única para la elección del domingo 18 de julio. Como sucede en estas oportunidades asistirán representantes de los candidatos inscritos. Pero cualquiera sea el lugar que tenga el abanderado de la Unidad Popular, Hernán del Canto, su triunfo está desde ya asegurado. En torno a su nombre trabaja toda una provincia que al apoyo de un sólido respaldo al Gobierno del Presidente Salvador Allende y a la Revolución chilena.

Sin las dos mil firmas reglamentarias, como lo exige la ley, se inscribió ayer al mediodía el candidato del contubernio. Muy compungido explicó después que "las firmas venían en camino, desde el puerto". Lo que no dijo fue que hasta el mediodía de ayer sus simpatizantes aún no completaban las dos mil, y así quiere salir elegido diputado (sic).



Entusiasmo existe en Valparaíso por la victoria del Gobierno de la Unidad Popular, simbolizada en la vibrante candidatura a diputado de HERNAN DEL CANTO. En el grabado, el acto de proclamación del domingo en el teatro VICTORIA de Valparaíso, que se colmó de un público que ovacionó la palabra clara y valiente del abanderado de la Unidad Popular.

Desarrollo integral para Chañaral

EL NUEVO FOCO político contra el Gobierno Popular, que pretenden consolidar en las márgenes de El Salado, un grupo de conspicuos militantes de los partidos reaccionarios, ha suscitado indignación en toda la población de Chañaral.

No es para menos. Los vecinos de ese puerto nortino tienen demasiados problemas como para aceptar que varios adinerados quieran apoderarse de parte del Río para explotarlo en bien personal, en vez de favorecer a toda la comunidad.

El Programa del Gobierno Popular y sus planes de desarrollo regional tienen por objeto impulsar el bienestar social y económico de las grandes masas trabajadoras y no de unos cuantos personajes, caudillos de Chañaral.

Carlos Gómez llegó al cargo de Gobernador de Chañaral, no por su militancia política, sino porque, a través de los años demostró ser un luchador incansable.
Lo conocimos en 1965 cuando era dirigente de los Sindicatos zonales de la Confederación de Trabajadores del Cobre. Carlos Gómez era dirigente de



Carlos Gómez, Gobernador de Chañaral, está luchando por el desarrollo de la región.

Llegado el momento de afrontar responsabilidades el gobierno de entonces encontró un camino muy fácil: CULPAR DE LA MASACRE A LOS SINDICATOS Y SUS DIRIGENTES. Se culpó también a los dirigentes políticos del FRAP.
Fue así como Carlos Gumez fue expulsado de ese centro laboral con su mujer y sus niños, sin ni un peso en los bolsillos. LOS ECHARON POR DEFENDER A SUS COMPAÑEROS.
Deambuló por la zona realizando trabajos pequeños hasta que llegó el triunfo de la Unidad Popular. Carlos Gómez fue nombrado Gobernador de Chañaral. Los otros dirigentes sindicales y trabajadores de la Confederación del Cobre, entre ellos Luis Rodríguez, se encuentran ya reincorporados a las minas por decreto del Gobierno Popular. La justicia sólo podía llegar con un gobierno de los trabajadores.

Gobierno del Presidente Allende está cumpliendo con lo que prometió, es decir, promover un desarrollo integral de la región. Dentro de estos planes las riquezas de El Salado pasarán a poder del Estado y de ENAMI, la que se hará cargo de las plantas de Sali Hoschild, Joaquín Gálvez y Sudamericana, ubicada en la localidad de Lianta.

El beneficio de esta explotación de los concentrados de El Salado será de un 50 por ciento para el Estado y un 50 por ciento para el beneficio del Departamento a fin de solucionar los problemas internos como alcantarillado y agua potable. La ENAMI, por su parte, con las utilidades obtenidas promoverá la construcción de viviendas, caminos y escuelas a través de las distintas reparticiones públicas.

Tanto los dirigentes mineros, obreros, pobladores y trabajadores en general han manifestado su aprobación a estos planes, ya que se trata de terminar con el enajenamiento de algunos a costa de los demás. Ahora, con la nueva política minera los beneficios y utilidades que dejan los concentrados del río Salado irán en beneficio de toda la comunidad.

PROBLEMAS.
Carlos Gómez, como buen gobernador, se encuentra abocado ahora a la pronta solución de los innumerables problemas de Chañaral, que se vienen arrastrando durante décadas.
GOBIERNO CUMPLE
Carlos Gómez afirma que el

Faltan 12 días para la nacionalización. EL COBRE PARA LOS CHILENOS

Chile se van a traducir en más industrias, más caminos, más escuelas para los niños, más hospitales para los enfermos, más oportunidades para los humildes, más trabajo para los necesitados.

Por eso el Presidente dijo que el cobre es el sueldo de Chile. Y por eso usted tiene que estar atento en su sindicato, en su fábrica, en la mina, en la tienda, en la oficina o en el campo. Usted tiene que movilizarse y movilizar a los suyos. El Gobierno Popular, que quiere su bienestar y que está luchando por conseguirlo, necesita todo su apoyo, todo su afecto y toda su comprensión.

Dentro de 12 días el cobre será nuestro. Y los que no lo desean así, quienes conspiran y atentan contra la clase trabajadora, tendrán que permanecer tranquilos y derrotados ante el empuje y el vigor de los obreros que no quieren ser de nuevo explotados, humillados, perseguidos y vejados.

El Secretario de la Cámara, Jorge Las Plaza, dará cuenta hoy en la sesión ordinaria de la Cámara de Diputados, de la renuncia del radical Jorge Ibáñez, como presidente de la Corporación.

Ibáñez, reelegido el martes pasado en una sucia maniobra electoral de la derecha, que votó por él después de haberlo censurado en ausencia, envió un cable desde Capri el jueves pasado anunciando su renuncia y el viernes la ratificó en forma telefónica al Secretario de la Corporación.

De acuerdo con el reglamento de la sala, la renuncia deberá ser votada el próximo martes 6 de julio. De aprobarse, el nuevo Presidente sería elegido el martes 13.

El Reglamento señala que tanto la votación de renuncia o censura, como la elección de nueva mesa, debe realizarse en la primera sesión ordinaria de la Corporación, luego de pasadas 45 horas.
La Unidad Popular, según se anunció desde el momento mismo de la sucia maniobra de la Derecha, aceptará la renuncia de Ibáñez, porque así puede haber una Mesa integrada por un personero del movimiento popular, y dos vicepresidentes demócrata-cristianos: los diputados Eduardo Cerda y César Raúl Fuentes.

COMISION PARLAMENTARIA TRABAJO EN VALPARAISO

VALPARAISO—Todo el valioso aporte de la comunidad universitaria porteña recibió ayer la Subcomisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados, que por primera vez en la historia de la Corporación sesionó fuera del recinto del Parlamento.

Esta vez fue el amplio escenario del Salón de Honor de la Universidad Católica de Valparaíso donde se reunió la Subcomisión bajo la presidencia del Diputado Jorge Lavandero, del Partido Demócrata Cristiano. Los parlamentarios habían sido invitados por el Rector Raúl Allard, para conocer en el terreno mismo los planteamientos formulados por diversas entidades académicas porteñas, en torno al proyecto del Ministerio del Mar, que tanto preocupa al Ejecutivo y a las fuerzas vivas de Valparaíso.

Se encontraban presentes en la reunión los Ministros Humberto Martones, Pedro Vuskovic y Jacques Chonchol, de Tierras y Colonización, Economía y Agricultura, respectivamente. Las autoridades de Valparaíso estaban encabezadas por el Intendente Carlos Soya.

Diversos profesores y académicos dieron a conocer sus planteamientos frente al Ministerio del Mar. Entre ellos Sergio Kaiser, de la Escuela de Pesquería y Alimentos; Iván Sepúlveda, de la División de Investigaciones del Mar; Gastón Rojas de la Escuela de Transportes Marítimos; Alfonso Ansietta, de la Escuela de Derecho y Arturo Baeza, de la Escuela de Arquitectura.

A la sesión asistieron representantes de organismos vinculados a la actividad marítima, como Dirección del Litoral, Instituto Hidrográfico de la Armada, Inst. de Fomento Pesquero, COMACH, Servicio Agrícola y Ganadero, FEMACH, Inst. de Desarrollo Agropecuario; Inst. Nacional de Capacitación Técnica; Asociación Nacional de Armadores, Soc. Nac. de Pesca, Superintendencia de Aduanas, EMPORCH, Cámara de Previsión de la Marina Mercante Nacional, etc.

El Canal 4 de la UCV videó totalmente la histórica sesión, para luego transmitirla a toda la provincia. Los miembros de la Comisión visitaron en la tarde la Escuela de Pesquería y Alimentos y el Centro de Investigaciones del Mar, además de la Estación de Biología Marina de Montemar.

Dijo Chile en Madrid: "LA VIVIENDA YA NO ES UNA MERCANCIA SINO UN DERECHO"

El Subsecretario de la Vivienda y Urbanismo Marcos Álvarez García cumplió destacada labor en Seminario sobre el ramo.

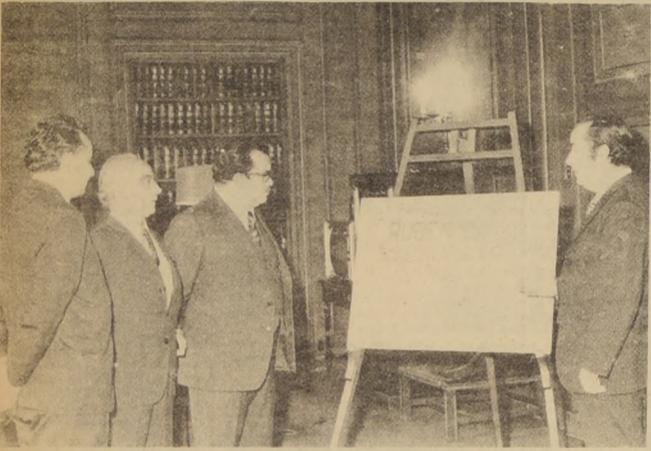
Amplia acogida y admirado interés por las mociones chilenas y los planes habitacionales del Gobierno de la Unidad Popular.

En marcha importantes convenios crediticios y técnicos con España y Alemania Oriental.

UN ÉXITO INSOSPECHADO consiguió la delegación chilena que concurre a un Seminario de Vivienda realizado en Madrid, bajo los auspicios de la OEA. Asistió especialmente invitado el Subsecretario de la Vivienda y Urbanismo, Marcos Álvarez García. Fue un triunfo rotundo de las mociones chilenas en una reunión que contó con la participación de más o menos 70 delegados de casi todos los países iberoamericanos. Solo faltó Brasil, que hizo "mutis por el foro" sobre la importante materia en debate.

Pérez se tituló "Política de Vivienda en Chile". Causó enorme interés y recogió muchos elogios de parte de los delegados y observadores (españoles, noruegos, holandeses y franceses) asistentes. Pero donde la victoria y méritos nuestros alcanzaron el clímax fue en la moción "La vivienda, un derecho más de la persona humana". El valor de esta moción, que fue aprobada por alta mayoría, radica en el hecho de haber sacado a la asamblea de los debates meramente técnicos y transportarlos a uno de mayores alcances: la vivienda de interés social.

mos solicitar a la Organización de Estados Americanos que en futuras reuniones de trabajo de esta índole, se invitara a las organizaciones laborales para lograr una activa y efectiva participación de dicho sector. No sólo es importante la concurrencia de la parte empresarial en la construcción de viviendas. Al respecto, es preciso señalar que hubo plena coincidencia de puntos de vista con los dos delegados chilenos de la Cámara de la Construcción asistentes al Seminario". Pero la labor de los peruanos, nacionales no paró en su asistencia al Seminario, sino que se extendió a entrevistas con el Subsecretario español de Vivienda, señor Trever, y otros miembros de ese Ministerio, y ya están raminando los convenios que se firmarán en julio próximo.



En ceremonia efectuada al mediodía de ayer en la Municipalidad de Santiago, el Embajador de Nicaragua en Chile, Reynaldo Navas Barreto, hizo entrega al Alcalde de Santiago, Ignacio Lagos, de una placa enviada por el Gobierno nicaraguense, para que sea colocada en el monumento a Rubén Darío. En la fotografía un momento de la ceremonia, en la que también estuvieron presentes, el Agregado Cultural de dicha Embajada, Oscar Reyes Valenzuela, y el Director del Instituto Nicaraguense de Cultura, Carlos Barrales Escobar.

Cerrado por balance:

MAÑANA LOS BANCOS NO ATIENDEN PÚBLICO

Mañana los bancos no atenderán público; un respiro para los hombres de los cheques, de las letras y de los sobregiros. Se trata del Feriado Bancario, tradicional en los días 30 de junio de cada año para realizar el balance semestral.

La Superintendencia de Bancos ya envió el informe correspondiente para que las instituciones bancarias se abstengan de atender público, ni aun para el pago de letras de cambios.

El trabajo presentado por Álvarez García, que concurre asesorado por el Arquitecto Coordinador de dicho Ministerio, Enrique Pérez, se tituló "Política de Vivienda en Chile". Causó enorme interés y recogió muchos elogios de parte de los delegados y observadores (españoles, noruegos, holandeses y franceses) asistentes.

El Subsecretario Marcos Álvarez García, que concurre asesorado por el Arquitecto Coordinador de dicho Ministerio, Enrique Pérez, se tituló "Política de Vivienda en Chile". Causó enorme interés y recogió muchos elogios de parte de los delegados y observadores (españoles, noruegos, holandeses y franceses) asistentes.

El Subsecretario Marcos Álvarez García, que concurre asesorado por el Arquitecto Coordinador de dicho Ministerio, Enrique Pérez, se tituló "Política de Vivienda en Chile". Causó enorme interés y recogió muchos elogios de parte de los delegados y observadores (españoles, noruegos, holandeses y franceses) asistentes.

El Subsecretario Marcos Álvarez García, que concurre asesorado por el Arquitecto Coordinador de dicho Ministerio, Enrique Pérez, se tituló "Política de Vivienda en Chile". Causó enorme interés y recogió muchos elogios de parte de los delegados y observadores (españoles, noruegos, holandeses y franceses) asistentes.

El Subsecretario Marcos Álvarez García, que concurre asesorado por el Arquitecto Coordinador de dicho Ministerio, Enrique Pérez, se tituló "Política de Vivienda en Chile". Causó enorme interés y recogió muchos elogios de parte de los delegados y observadores (españoles, noruegos, holandeses y franceses) asistentes.

El Subsecretario Marcos Álvarez García, que concurre asesorado por el Arquitecto Coordinador de dicho Ministerio, Enrique Pérez, se tituló "Política de Vivienda en Chile". Causó enorme interés y recogió muchos elogios de parte de los delegados y observadores (españoles, noruegos, holandeses y franceses) asistentes.

El Subsecretario Marcos Álvarez García, que concurre asesorado por el Arquitecto Coordinador de dicho Ministerio, Enrique Pérez, se tituló "Política de Vivienda en Chile". Causó enorme interés y recogió muchos elogios de parte de los delegados y observadores (españoles, noruegos, holandeses y franceses) asistentes.

El Subsecretario Marcos Álvarez García, que concurre asesorado por el Arquitecto Coordinador de dicho Ministerio, Enrique Pérez, se tituló "Política de Vivienda en Chile". Causó enorme interés y recogió muchos elogios de parte de los delegados y observadores (españoles, noruegos, holandeses y franceses) asistentes.

El Subsecretario Marcos Álvarez García, que concurre asesorado por el Arquitecto Coordinador de dicho Ministerio, Enrique Pérez, se tituló "Política de Vivienda en Chile". Causó enorme interés y recogió muchos elogios de parte de los delegados y observadores (españoles, noruegos, holandeses y franceses) asistentes.

El Subsecretario Marcos Álvarez García, que concurre asesorado por el Arquitecto Coordinador de dicho Ministerio, Enrique Pérez, se tituló "Política de Vivienda en Chile". Causó enorme interés y recogió muchos elogios de parte de los delegados y observadores (españoles, noruegos, holandeses y franceses) asistentes.



MARCOS ALVAREZ GARCIA, Subsecretario de la Vivienda y Urbanismo, expone lo que fue su experiencia en España y Alemania oriental. Lo acompañó el Arquitecto Coordinador de ese Ministerio, Enrique Pérez.

Desmentido del Intendente de Aconcagua: "EL MERCURIO" VUELVE A MENTIR... (COMO ES SU COSTUMBRE)

En el diario "El Mercurio", de fecha 28 de junio, bajo el título de "Atentado Contra Pequeños y Medianos Productores de Aconcagua" aparece una publicación firmada por el Sindicato de Empleados Agrícolas de San Felipe que, a través de un manejo intencional de cifras y hechos, pretenden, sibilinamente, hacer aparecer al Intendente de la provincia de Aconcagua aplicando una política salarial distinta a la enunciada por el Presidente Allende.

Ya es costumbre que "El Mercurio" mienta y que se estén enviando desmentidos y aclaraciones todos los días. A veces no vale la pena reproducirlos. Sin embargo, en otras ocasiones, por la gravedad de las afirmaciones, es conveniente poner las cosas en su lugar. Esto es lo que ha hecho el Intendente Nelson Avila quien señala que en la comuna de Santa María los trabajadores de 30 predios afiliados a la Federación "Patria Nueva" se declararon en huelga legal, después de haber fracasado las conversaciones con la parte patronal.

Una vez producida la paralización de faenas, distintos empleadores al margen de la dirección del sindicato fueron firmando actas de avenimiento que acababan integralmente las peticiones. De este modo 15 predios lograron entendimientos directos con los dirigentes sindicales. Esta situación, de hecho, produjo un quebranto en la agrupación patronal. Sin embargo, el "sector duro" acudido por el señor Pablo Casas, abogado del Sindicato de Empleados, era partidario de prolongar el conflicto a fin de ablandar la posición de los campesinos. Pero la crisis producida en la organización restó vigor a esa estrategia y decidieron por lo tanto, al igual que los trabajadores, designar al Intendente como árbitro con plenos poderes.

FRENTE CIVICO MILITAR ALERTA A SUS BASES

EL FRENTE CIVICO MILITAR, hace un llamado a sus compañeros militantes para cerrar filas en nuestra institución y ofrecer a nuestro abanderado Dr. Salvador Allende, la adhesión entusiasta de sus mejores hombres y mujeres de las Fuerzas Armadas, Carabineros, Investigaciones e Identificación en retiro y simpatizantes, en la construcción del nuevo Chile en la que deseamos actuar desinteresadamente.

El Movimiento de Acción Popular Independiente (A.P.I.) nos ha cobijado en su local de calle Compañía 1477, lugar en que nos reuniremos todos los jueves a las 19.00 hrs.

Concurra entonces a la reunión general que se verificará el próximo jueves 1 de Julio de 1971 a la hora señalada y agradeceremos su presencia. Para cualquiera información diríjase al Director de Turno, compañero Armando Henner, teléfono: 710151.

Edmundo Molyneux Echeverría, PRESIDENTE NACIONAL; Guillermo Manley L., SECRETARIO.

IMPORTANTE REUNION DEL GREMIO DE SUPLEMENTEROS

El Sindicato General de Suplementeros de Santiago, cita con carácter de urgencia a todos los dirigentes de Comités de la Provincia de Santiago, para las 19 horas de hoy en su local de Arturo Prat N. 464.

En esta reunión se dará lectura a las Listas de Suplementeros que habrían pagado sus aportes a su previsión, según la Asociación Nacional de la Prensa, por lo que cada Comité en forma responsable deberá concurrir con sus planillas de inscripción en el Formulario N. 140 del Servicio de Seguro Social, ya que en esta reunión se rotarán estas inscripciones con las que han entregado la Asociación Nacional de la Prensa.

Por otra parte, la Directiva del Sindicato General de Suplementeros, informa que todos los postulantes a jubilados en esta previsión, como también los pagos de asignaciones familiares de los suplementeros, por efecto de la ley 17.393, tienen efecto retroactivo desde el día en que entró en vigencia, es decir desde Abril de 1971. Para estos trámites es necesario entregar los documentos a la brevedad posible, ya que el retraso perjudica a los otros miembros del gremio que han cumplido con estos requisitos.

El documento fue firmado por los Rectores de ambas universidades, reafirmando un Convenio de Intercambio que existe desde 1966 que es, a la vez, un documento de amistad entre esas casas de estudios superiores.

El Rector de la Universidad Técnica del Estado, Enrique Kerber, manifestó luego de firmar el documento, que con el establecimiento de las relaciones diplomáticas entre la República Democrática Alemana y Chile, se han abierto grandes posibilidades para una profunda colaboración científica entre las Universidades de Chile y de la RDA.

El programa de trabajo para el lapso 1971-1972, incluye entre otras cosas, intercambio de científicos, docentes y egresados de las dos Universidades. La

Universidad alemana por su parte, ha puesto a disposición un determinado número de plazas de estudios para egresados y docentes de la Universidad chilena y posibilita el doctorado de jóvenes científicos chilenos.

A su vez, César Fernández, Jefe de la Oficina de Relaciones Universitarias, responsable en gran medida del plan de trabajo aprobado para este bienio, señaló que otra importante ventaja de la visita a Chile de profesores alemanes es, que permite a profesionales chilenos trabajar en conjunto, obteniendo así el doctorado sin viajar a Alemania, solamente por el hecho de desarrollar un trabajo bajo la tuición de estos profesores.



SE DIRIGIO A TURQUIA el nuevo Embajador de Chile en ese país, Alejandro Jara Laureano. En Pudahuel fue despedido por funcionarios del Protocolo y por familiares.

PLAN CONJUNTO DE TRABAJO UNIVERSITARIO

El programa de trabajo para el lapso 1971-1972, incluye entre otras cosas, intercambio de científicos, docentes y egresados de las dos Universidades. La

Universidad alemana por su parte, ha puesto a disposición un determinado número de plazas de estudios para egresados y docentes de la Universidad chilena y posibilita el doctorado de jóvenes científicos chilenos.

A su vez, César Fernández, Jefe de la Oficina de Relaciones Universitarias, responsable en gran medida del plan de trabajo aprobado para este bienio, señaló que otra importante ventaja de la visita a Chile de profesores alemanes es, que permite a profesionales chilenos trabajar en conjunto, obteniendo así el doctorado sin viajar a Alemania, solamente por el hecho de desarrollar un trabajo bajo la tuición de estos profesores.

El programa de trabajo para el lapso 1971-1972, incluye entre otras cosas, intercambio de científicos, docentes y egresados de las dos Universidades. La

Universidad alemana por su parte, ha puesto a disposición un determinado número de plazas de estudios para egresados y docentes de la Universidad chilena y posibilita el doctorado de jóvenes científicos chilenos.

REASUMIERON AUTORIDADES DE LA "U" DE CHILE

El Rector y Secretario General de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger y Ricardo Lagos, reasumieron ayer sus funciones, ambos se encontraban con permiso durante el periodo electoral de esa casa de estudios.

Las nuevas autoridades, es decir, el reelegido Rector Boeninger y el Secretario General, Raúl Bitrán, asumieron sus cargos el próximo jueves.

Boeninger informó que mañana miércoles se realizará la última sesión del Consejo Superior antiguo, y que antes del día 10 de julio debe constituirse el nuevo Consejo Normativo Superior, elegido de acuerdo con el Estatuto Orgánico de la Corporación.

Este Consejo determina el número del Comité Directivo Superior de la Universidad, el que se reunirá periódicamente para tratar materias específicas de esa casa de estudios. Por su parte, el Comité Directivo se reunirá una vez a la semana, en tanto que el Consejo Superior, lo hará tres o cuatro veces al año.

El Rector señaló además que tal como lo estipula el Estatuto, dentro de 90 días deben realizarse nuevas elecciones en la Universidad para designar quienes van a regir las sedes en que se va a dividir la "U" de Santiago. Una de las primeras tareas a las que deberá abocarse el Rector Boeninger es la reubicación de los académicos. Primero debe dictarse un reglamento de carrera académica y crearse un sistema de remuneraciones y reubicación dentro de esos niveles para luego proceder a la recalificación.

Finalmente manifestó que junto a él trabaja un grupo de colaboradores que se aborran al estudio de las iniciativas que surgen dentro del Consejo Normativo y proyectos propios.

El Rector señaló además que tal como lo estipula el Estatuto, dentro de 90 días deben realizarse nuevas elecciones en la Universidad para designar quienes van a regir las sedes en que se va a dividir la "U" de Santiago. Una de las primeras tareas a las que deberá abocarse el Rector Boeninger es la reubicación de los académicos. Primero debe dictarse un reglamento de carrera académica y crearse un sistema de remuneraciones y reubicación dentro de esos niveles para luego proceder a la recalificación.

Finalmente manifestó que junto a él trabaja un grupo de colaboradores que se aborran al estudio de las iniciativas que surgen dentro del Consejo Normativo y proyectos propios.

Finalmente manifestó que junto a él trabaja un grupo de colaboradores que se aborran al estudio de las iniciativas que surgen dentro del Consejo Normativo y proyectos propios.



FALLA DE TRANSFORMADOR PROVOCO APAGON DE AYER

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD ENDESA, entregó un informe respecto al apogón que ayer en la mañana sufrió un amplio sector de la capital.

"A las 5.50 horas de la madrugada de ayer, como consecuencia de una falla de la protección de un transformador de la subestación Cerro Navia, que desconectó la central Rapel, se produjo una suspensión y racionamiento del servicio eléctrico que, primero en forma total, y después parcialmente, afectó a la capital hasta las 8.45, hora en que se normalizó la situación mediante la puesta en servicio de otro transformador de repuesto.

"El accidente tuvo tal magnitud porque es a través de esa subestación que Chilecra recibe de la ENDESA parte de la energía que distribuye para las necesidades de Santiago y áreas adyacentes".

El Rector señaló además que tal como lo estipula el Estatuto, dentro de 90 días deben realizarse nuevas elecciones en la Universidad para designar quienes van a regir las sedes en que se va a dividir la "U" de Santiago. Una de las primeras tareas a las que deberá abocarse el Rector Boeninger es la reubicación de los académicos. Primero debe dictarse un reglamento de carrera académica y crearse un sistema de remuneraciones y reubicación dentro de esos niveles para luego proceder a la recalificación.

Finalmente manifestó que junto a él trabaja un grupo de colaboradores que se aborran al estudio de las iniciativas que surgen dentro del Consejo Normativo y proyectos propios.

Finalmente manifestó que junto a él trabaja un grupo de colaboradores que se aborran al estudio de las iniciativas que surgen dentro del Consejo Normativo y proyectos propios.

Finalmente manifestó que junto a él trabaja un grupo de colaboradores que se aborran al estudio de las iniciativas que surgen dentro del Consejo Normativo y proyectos propios.

FUERON CLAUSURADAS CINCO CARNICERIAS

Cinco carnicerías fueron clausuradas por períodos de 3 a 10 días por la Dirección de Industria y Comercio, al ser sorprendidas especulando con los precios. Otros infractores debieron pagar multas de hasta 20 mil escudos, los que en conjunto cancelaron la suma de \$ 238.943,64.

Las carnicerías clausuradas son las siguientes: la de ñes Hidalgo ubicada en el Mercado Central, local 122, la de propiedad de Antonio Zúñiga en Matucana 440, el establecimiento de José Joaquín Pérez, 5601 la de Francisco 116 de Sergio Silva y la ubicada en la Vega Central 284 de Carlos Rojas.

Los negocios sancionados con multas son una rotisería de José Pérez, ubicada en Seminario 99, la panadería de Julián Zaldivar, ubicada en la calle Zaldívar 4226. Esta última fue multada con 10 mil escudos por no cumplir con disposiciones relativas a la comercialización de este alimento.

Finalmente manifestó que junto a él trabaja un grupo de colaboradores que se aborran al estudio de las iniciativas que surgen dentro del Consejo Normativo y proyectos propios.

Finalmente manifestó que junto a él trabaja un grupo de colaboradores que se aborran al estudio de las iniciativas que surgen dentro del Consejo Normativo y proyectos propios.

Finalmente manifestó que junto a él trabaja un grupo de colaboradores que se aborran al estudio de las iniciativas que surgen dentro del Consejo Normativo y proyectos propios.

Finalmente manifestó que junto a él trabaja un grupo de colaboradores que se aborran al estudio de las iniciativas que surgen dentro del Consejo Normativo y proyectos propios.

LO MEJOR en TANAX es TANAX

COOPEPART CONSUMO - SERVICIOS 30 DE JUNIO - 1º y 2 DE JULIO CERRADO POR INVENTARIOS Sólo atenderá la Sección Turismo y se recibirá el pago de cuotas de créditos marginales y planillas de cooperados. COOPERATIVA DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

Fidalia Herrera, Vicepresidenta de la Junta Nacional de Jardines y Guarderías Infantiles, recibió ayer la visita del profesor Gastón Alaret, experto en pedagogía de UNESCO, quien ha estado anteriormente dos veces en Chile. En esta ocasión, Gastón Alaret, que es integrante de OMEP, Organización Mundial para la Educación Preescolar, conoció los planes de educación parvularia que está realizando la Junta Nacional de Jardinerías y Guarderías Infantiles.

Fidalia Herrera, Vicepresidenta de la Junta Nacional de Jardines y Guarderías Infantiles, recibió ayer la visita del profesor Gastón Alaret, experto en pedagogía de UNESCO, quien ha estado anteriormente dos veces en Chile. En esta ocasión, Gastón Alaret, que es integrante de OMEP, Organización Mundial para la Educación Preescolar, conoció los planes de educación parvularia que está realizando la Junta Nacional de Jardinerías y Guarderías Infantiles.

PROMOCION TURISTICA: TAREA CONJUNTA DE LATINOAMERICA

El trabajo común de nuestros países es la mejor propaganda ante las naciones de todo el mundo. Representantes de Cotal en Chile

EL ESFUERZO CHILENO POR PROYECTARSE fuera del país, la acción desarrollada por la Dirección de Turismo, en torno a buscar soluciones a problemas relacionados con esta materia, fueron conocidos por el Presidente de COTAL (Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina), Samuel Rojas y el Secretario General de esta organización, Fernando Betanzos.

En visita iniciada hace dos días a nuestro país, los representantes de esta organización que agrupa a más de 2000 agentes de viajes de Latinoamérica han podido imponerse de la situación turística existente en nuestro país y de las medidas que se tomarán próximamente para incrementar el desarrollo de este importante sector económico.

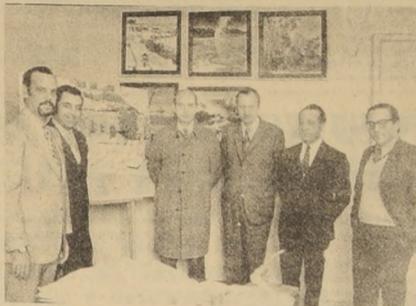
En Conferencia de Prensa efectuada a media día de ayer en la Dirección de Turismo, los directivos de COTAL expresaron la necesidad de trabajar en conjunto todos los países de América Latina pues "Este problema no podrá resolverse en base a un esfuerzo aislado de cada uno de los países sino abordando en conjunto la promoción turística de nuestro continente en todo el mundo".

Por eso es importante esta organización, puesto que agrupa en su seno a 19 países de nuestro continente y muchos más de Europa, Asia y África, siendo además miembros especiales de ella las empresas hoteleras, transportes aéreos, terrestres y marítimos y todos los organismos vinculados al turismo". Samuel Rojas y Fernando Betanzos, quienes se encuentran en Chile, en esta visita de amistad y comprensión entre países latinoamericanos, fueron elegidos para estos cargos en el mes de Mayo recién pasado, durante el XVI Congreso de COTAL en Caracas, Venezuela.

Los directivos de COTAL expresaron la necesidad de trabajar en conjunto todos los países de América Latina pues "Este problema no podrá resolverse en base a un esfuerzo aislado de cada uno de los países sino abordando en conjunto la promoción turística de nuestro continente en todo el mundo".

Por eso es importante esta organización, puesto que agrupa en su seno a 19 países de nuestro continente y muchos más de Europa, Asia y África, siendo además miembros especiales de ella las empresas hoteleras, transportes aéreos, terrestres y marítimos y todos los organismos vinculados al turismo".

Samuel Rojas y Fernando Betanzos, quienes se encuentran en Chile, en esta visita de amistad y comprensión entre países latinoamericanos, fueron elegidos para estos cargos en el mes de Mayo recién pasado, durante el XVI Congreso de COTAL en Caracas, Venezuela.



Los ejecutivos de COTAL, Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina, quienes se encuentran de visita en nuestro país, con el fin de promocionar turísticamente a Chile en el Continente. En el grabado, el Presidente de COTAL, Samuel Rojas, el Secretario del mismo organismo, Fernando Betanzos, con el Director de Turismo de Chile, Carlos Lizama, junto a otros destacados expertos en turismo de nuestro país.

Los directivos de COTAL expresaron también al Director de Turismo sus inquietudes sobre la necesidad de facilitar el turismo chileno al exterior, ya que se en-

tiende que el turismo debe ser una actividad de carácter recíproco. En la Conferencia de Prensa se informó que durante el próximo Congreso que se efectuará en Panamá se ha invitado a los Periodistas especializados en Turismo de América Latina para celebrar conjuntamente el primer Seminario COTAL sobre prensa turística.

Bajo la dirección del investigador Profesor Juan Pacheco W., la Universidad del Norte, con sede en Arica, cumplió brillante cometido en el Primer Congreso Latinoamericano de Entomología realizado en Cuzco, Perú. Medallas de plata y diplomas recibieron los integrantes de la delegación chilena, cuyos trabajos significaron un valioso aporte al Congreso realizado. En la fotografía, el grupo de científicas chilenas.

Policía - Policía - Policía

Ejecutivo envió al Congreso: PROYECTO DE LEY: GOLPE MORTAL AL TRAFICO DE ESTUPEFACIENTES

Frente a mundo sin horizontes cunden los mecanismos de evasión

SANCIONES QUE VAN DE privación de libertad hasta fuertes multas de diez a cien sueldos vitales contemplan algunos de los artículos de la Ley que el Proyecto de Ley sobre tráfico y consumo de drogas que fue enviado por el Ejecutivo al Congreso Nacional.

El mensaje de que va acompañado el mencionado Proyecto señala a modo de introducción que "desde hace un tiempo a esta parte se ha producido en nuestro país un notable aumento del consumo de drogas y estupefacientes, principalmente por la juventud".

Mas adelante el documento señala que son varias las causas que inducen al consumo y tráfico de drogas pero todas ellas pueden remitirse a la mala estructuración de la familia y de la sociedad.

Y agrega: "Cabe destacar la gran influencia que en esta materia ejercen algunos medios de comunicación de masas, como ocurre con la televisión, el cine o las revistas, como a través de ellos se transmiten los valores de un capitalismo tardío y decadente. El uso descontrolado de las drogas por parte de la juventud es el subproducto de una sociedad de consumo que no le ofrece otros ideales que situaciones contradictorias son transmitidas hacia los

países de la América Latina, resultando de este modo que a la dependencia económica y tecnológica existente, se suma entonces la dominación cultural".

LEGISLACION DEL GOBIERNO

Refiriéndose al programa específico del tráfico de drogas y estupefacientes se señala que el Gobierno ha estimado necesario legislar nuevamente sobre el tema. Agrega el documento que durante el Gobierno anterior se dictó la Ley N. 17.155 relativo a los delitos contra la salud pública, cuya finalidad era precisamente atacar el tráfico de estupefacientes.

"Por diversas causas - señala esta ley no cumplió su cometido y en su aplicación los Magistrados han encontrado numerosos vacíos. Es por esto que con cabal conocimiento y conciencia de los factores que movían el problema, el Gobierno ha elaborado el presente Proyecto de Ley."

NUEVAS CONCEPCIONES

Dentro de las nuevas concepciones que figuran en el mencionado Proyecto se consideran algunas bases esenciales.

Entre estas se señala la consideración de que el problema de los estupefacientes en el orden penal debe ser abordado principalmente con relación a los proveedores de tales sustancias y no con respecto a los consumidores, puesto que son estos y no aquellos los que aprovechan los frutos que inciden en el desarrollo y amplían con exclusivo ánimo de lucro y perversión social.

En lo que respecta a la responsabilidad criminal, se ha estimado necesario atender las especiales particularidades que presenta el tipo penal hacer una diferenciación entre el delincuente mayor de 21 años y los menores de esa edad y aun mas dentro de estos últimos, entre individuos mayores de 18 y menores de 21 años y menores de 18 y mayores de 16, conservando la plena irresponsabilidad para los menores de esta última edad.

En tercer lugar, el documento

señala que se ha arduo a nuevas medidas sancionatorias no contempladas en la legislación ordinaria y que existen en otras legislaciones, como lo son el arresto domiciliario y el colono racionario a la autoridad.

Mas adelante el Mensaje señala como cuarto lugar que procura hacer más efectiva la prisión de los delictos sancionados en el estatuto vigente al efecto nuevos mecanismos preventivos y de investigación, como ocurre con la facultad concedida al juez para decretar allanamientos en los lugares donde se sospecha la comisión de tales infracciones penales.

Para llenar vacíos legales, se han reglamentado nuevas figuras delictivas en torno a los estupefacientes, como sucede por ejemplo, con el delito de conducir vehículos de tracción animal o mecánica bajo los efectos de sustancias estupefacientes, acción esta de frecuente ocurrencia.

LAS PENAS

Entre algunos de los artículos mas importantes del Proyecto de Ley resaltan el artículo 1, que señala que los que elaboraren, fabricaren, prepararen o extrajeren sustancias estupefacientes contraviniendo las prohibiciones y restricciones legales o reglamentarias incurrirán en penas como presidio menor en su grado máximo, y presidio mayor en su grado menor, si se tratare de individuos mayores de 21 años, restando menor en cualquiera de sus grados, arresto domiciliario. El propietario, arrendatario, administrador de un local o el que lo tenga a su cargo a cualquier título, mayor de 21 años, que permita expresa o tácitamente que terceros consuman en el sustancia estupefacientes, o que no pueda menos de saber que se practica tal consumo, será penado con presidio menor en su grado máximo o presidio mayor en su grado mínimo, multas de diez a cien sueldos vitales a nivel fiscal y clausura definitiva del local.

LA MATERNIDAD COMO PREMIO

Los últimos días de la semana pasada los diarios publicaron noticias más o menos destacadas que denunciaban la muerte, en una clínica clandestina, de una mujer que fue practicada un aborto.

Según las informaciones, quien realiza la intervención, que culminó con la muerte de la paciente, es un doctor ya tenía su título suspendido por el Colegio Médico y por dedicarse a ese mismo tipo de intervenciones clandestinas.

La ciudadanía puede sentirse contenta de que los familiares de la víctima hayan tenido la responsabilidad suficiente para denunciar ese hecho pues la mayoría de las veces no ocurre exactamente así, registrándose infinitos casos de mujeres que quedan marcadas para siempre a raíz de intervenciones ocultas de este tipo.

Lo que se lamenta es que quien realiza la intervención haya sido el menos una persona que estudió medicina, por lo que habitualmente estos menesteres son practicados por curanderos o parteras inescrupulosas.

LA REPRESION DEL ABORTO

El drama del aborto es una de las grandes lacras ocultas que pesan a nuestra sociedad. Toda persona adulta sabe, conoce, es consciente o parente de alguien que alguna vez se ha practicado un aborto. A pesar de tratarse de un delito que afecta a casi todo el mundo, infinitos problemas éticos, religiosos, económicos, sociales, han impedido hasta hoy un tratamiento correcto del aborto.

El único instrumento que se ha dado el Estado para la represión del delito, insensibilizado a través del Código Penal y el Código Sanitario. El artículo séptimo del Código Penal dice: "CRIMENES Y DELITOS COMETIDOS CONTRA EL ORDEN DE LAS FAMILIAS Y CONTRA LA MORALIDAD PUBLICA" comienza precisamente con cuatro artículos de delitos de aborto, que otorgan penas de presidio mayor en su grado medio para abajo a los autores de aborto intencional. El artículo 342 dice: "El que intencionalmente causare un aborto será castigado: 1.- Con la pena de presidio mayor en su grado menor si ejerciere violencia en persona de la mujer embarazada."

Con la pena de presidio mayor en su grado mínimo si, aunque la mujer, obrare sin consentimiento de la mujer; 3.- Con la pena de presidio menor en su grado medio si la mujer consintiere. Y el artículo 345 completa estas sanciones, diciendo: "El facultativo que causare un aborto, causando de su oficio, causalmente o cooperare a él, será respectivamente en las penas señaladas en el artículo anterior aumentadas en un grado."

El Código Sanitario establece en su artículo 99 que los médicos son obligados a practicar un aborto, dice que a esta obligación deberán llegar de a cuerdo los médicos, y a pesar de lo establecido, Chile es el país de Latinoamérica que va a la cabeza en la represión de sus médicos, que el problema del aborto en nuestro país que ha avanzado más terreno en nuestro territorio. Donde se han logrado

de esos diálogos han surgido algunas ideas en claro notablemente positivas. La que se refiere por ejemplo, a que por primera vez en la historia de Chile, el Estado enfrente la maternidad como un premio para la madre. Que el Estado cree todos los mecanismos necesarios para que las madres, sobre todo las mujeres pobres, se sientan atraídas a tener los hijos, y no que el solo hecho de pensar en la posibilidad de quedar embarazada provoque un estado de alarma psíquica.

Se requeriría entonces, que el Estado garantice a las madres que van a poder criar a sus hijos sin sobresaltos económicos los primeros años de la vida de éste, que le garantice su alimentación, su salud, su vestuario, educación etc.

La idea que aparece francamente revolucionaria y casi impracticable en un país como Chile, está caminando en el Ministerio de Justicia, y si ella agregan su concurso en forma seria los sectores más representativos de nuestra sociedad se podría llevar a la práctica en un futuro no lejano.

Con este plan, altamente revolucionario, nuestro país daría un duro golpe a los planes rominales del imperialismo, con los países del tercer mundo, en base a repartir píldoras por toneladas para consumo general de la población, e impedir que aumenten las borras en los países explotados de la humanidad.

El hecho que ya no es tan normal en comparación con meses de años anteriores. Para años normales se tiene un promedio para el mes de junio de 68.4 milímetros. Según la Oficina Meteorológica, el total de agua caída a igual fecha del año pasado fue de 102.7 milímetros. Concluimos, diremos que en un año normal las precipitaciones alcanzan a 161.5 milímetros, y que en el presente año aun tenemos un déficit de lluvias de 21 milímetros, porque solo hemos sufrido la inmensidad de 141.9 milímetros.

NOMINA DE ESTUDIANTES AL CONSEJO NORMATIVO DE LA "U"

Los nombres de 25 representantes estudiantiles al Consejo Normativo Superior de la Universidad de Chile dio a conocer la Junta Electoral Central, poniendo fin de esta manera al recuento de sufragios emitidos en la elección del 10 de Junio recién pasado y donde la comunidad universitaria eligió a sus autoridades, entre personales y colegiadas de esa Corporación.

De un total de 46.962 alumnos y egresados de la Casa de Bellas Artes en estos comicios 35.429 personas. Los resultados obtenidos en esta ocasión fueron los siguientes:

LA LISTA A que agrupaba a los candidatos del Frente de Unidad Marxista Leninista, recibió 662 sufragios, no eligiendo a ningún representante.

LA LISTA B de la DEMOCRACIA CRISTIANA UNIVERSITARIA E INDEPENDIENTE, designó ocho de sus postulantes como delegados ante el Consejo con votación global de 10.883 sufragios. Conforme a ello los elegidos son Carlos Latorre, Hector Vera Radomiro Tomic, Rafael Asenjo Gutierrez, Martínez Eduardo Dokenstorff, Raul Moreno y Enzo Crovetto.

LA LISTA C, del Frente Estudiantil Revolucionario (FER), logró en su favor 1.926 votos eligiendo a un Consejo Estudiantil, Dagoberto Pérez Vargas.

LA LISTA D de la Unidad Popular, consiguió 12 delegados al Consejo Superior, con una suma de 16.418 votos. La nomina de aquellos estudiantes son Alejandro Rojas, Manuel Riesco, Raul Oliva, Mario Felmer, Ramon Cordero, Antonio Coloma, Hector Franco, Javier Vargas, Patricio Muñoz, Alejandro Jimenez y Carlos Lorna.

LA LISTA E de la Juventud Nacional Universitaria e Independientes, designó cuatro Consejeros, Juan M. Benavente, Carlos Pilassi, Jorge Magofke y Pablo Halpern. Los votos en este último caso totalizaron 5.540.

SIGUE GRAVE LA SUICIDA FRUSTRADA

EN GRAVE ESTADO CONTINUABA internada en la Posta Central de la Asistencia Pública la muchacha de 22 años Mónica Adeline Cuadra Cabrera, quien la noche del domingo último intento suicidarse en el momento de un probatorio disparando un tiro de revolver en la sien derecha. Entretanto, en la mañana de ayer pasaron a disposición de los tribunales, los dueños propietarios del lupanar.

Mónica Adeline, según la versión entregada por los inspectores del lugar, José Torres Balbuena y Amadora Reyes Calderón, llegó hasta el inmueble ubicado en Almirante Barroso 113 en ligero estado de ebriedad y en pésimo estado anímico, manifestando que quería "trabajar como asilada".

La buena presencia de la muchacha interesó a la pareja que la hizo pasar hasta un cuarto vecino para que "se arreglara mientras comenzaba la fiesta". Cuando el burdel se encontraba en plena animación se escuchó una detonación que hizo correr a José Torres y Amadora Reyes, hasta la pieza en que habían llegado a la recién llegada encontrándola sobre la cama en medio de un charco de sangre y asiendo en su mano derecha un pequeño revolver de calibre 22 de propiedad de José Torres.

Inmediatamente se dio aviso a la Asistencia Pública y a la policía. Funcionarios de la Brigada de Homicidios establecieron que el revolver con que pretendió darse muerte Mónica Adeline pertenecía al regente del lupanar. Este tampoco negó el hecho, agregando que el arma la tenía guardada en un mueble desde hacía bastante tiempo "por lo que pudiera suceder".

No obstante su desahucio la pareja fue detenida por la BH, en la mañana de ayer pasado a disposición de la Justicia.

Por otra parte, la policía no ha entregado otros antecedentes acerca de la personalidad de la muchacha frustrada, pero tras haber sido trasladada a un hospital, ha estado sufriendo por un tiempo graves nervios a entorpecido por un ataque de pánico. Por ello se cree que la muchacha habrá tomado la decisión de suicidarse en un probatorio para presentarse a un juicio de divorcio por su desahucio.

El examen se tomará en las respectivas sedes el 3 de agosto a las 14 horas. HUGO BARNES RIOS, Secretario General Suplente.

HOY DIA MARTES DIA de USAR DOLLY PEN

¿QUIEN TIENE LA CULPA: ¿HA LLOVIDO MENOS QUE EN AÑO NORMAL Y ESTAMOS NADANDO?

Los datos como cuatro meses de agua caídos sobre el territorio de Santiago, según el pluviométrico registrado en la terraza del Ministerio de Obras Públicas, se suman al total de un total de 141.9 milímetros. Andamos bordeando lo normal y sin embargo, las precipitaciones marginales del gran sur están nadando en las precipitaciones.

La acumulación de agua que se establece, que en los últimos meses correspondiente al mes de junio,

hecho que ya no es tan normal en comparación con meses de años anteriores. Para años normales se tiene un promedio para el mes de junio de 68.4 milímetros. Según la Oficina Meteorológica, el total de agua caída a igual fecha del año pasado fue de 102.7 milímetros. Concluimos, diremos que en un año normal las precipitaciones alcanzan a 161.5 milímetros, y que en el presente año aun tenemos un déficit de lluvias de 21 milímetros, porque solo hemos sufrido la inmensidad de 141.9 milímetros.

El examen se tomará en las respectivas sedes el 3 de agosto a las 14 horas. HUGO BARNES RIOS, Secretario General Suplente.

HOY DIA MARTES DIA de USAR DOLLY PEN

SE ENTREGO EX-ASESOR QUE PROPORCIONO INFORMES SOBRE VIETNAM AL "NEW YORK TIMES"

Al hacerlo, formuló la siguiente pregunta: ¿No iría Ud. a la cárcel para contribuir a terminar esta guerra?

BOSTON, 28 (UPI) El profesor Daniel Ellsberg acusado de haber revelado el informe secreto sobre Vietnam se entregó hoy a las autoridades federales y reconoció haber proporcionado ese documento, base de una sensacional serie de artículos en el New York Times.

Ellsberg era buscado por el gobierno como presunto autor de la infidencia. Ellsberg se presentó hoy rodeado afectuosamente los hombres de su esposa con un brazo y acompañado de sus dos abogados para entregarse al agente fiscal federal Herbert F Travers poco después de las 10 A M.

El ex asesor de la Secretaría de Defensa fue "cercado" inmediatamente por los periodistas y espectadores que dificultaron su paso hacia el edificio del correo central donde también están instalados los tribunales federales y el despacho de Travers.

Antes de entrar en el edificio reconoció que había proporcionado los documentos sobre Vietnam al New York Times.

Senti que como ciudadano norteamericano no podía continuar cooperando para ocultar esta información al público norteamericano, explicó Ellsberg.

El ex funcionario criticó también el procedimiento oficial para impedir la publicación de documentos oficiales y agregó:

"Hice esto comprendiendo claramente el riesgo y estoy preparado para responder por todas las consecuencias de tales decisiones. Ello incluye las consecuencias personales para mí y mi familia, cualesquiera sean. No iría a la cárcel para contribuir a terminar esta guerra?"

Ellsberg también reconoció sonriente que había entregado el estudio secreto de la Secretaría de Defensa a la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

Pese a la congestión de periodistas y curiosos, el actual catedrático del Instituto de Tecnología de Massachusetts (MIT) continuó avanzando hacia el edificio del correo sonriendo y rodeando los hombros de su esposa.

El abogado Charles R Nesseen condujo el automóvil en que llegó el matrimonio, mientras que Leonard B Boudinn que también es abogado del profesor lo esperaba frente al edificio.

Un centenar de personas prorrumieron en aplausos cuando se presentó Ellsberg mientras unas seis más desfilaron con cartelones en los que se leía "Por qué detener a Ellsberg?" y "Ellsberg es un verdadero patriota".

El ex asesor del Departamento de Defensa fue detenido por unos minutos por los periodistas, contestando sus preguntas, pero finalmente se abrió paso hacia el interior del edificio marchando hacia la oficina de Travers.



FRONTERA INDO PAKISTANA. Anciano refugiado es llevado en angarillas hacia territorio de la India en la masiva emigración de pakistanos a este país. Al fondo se observa a una familia que es transportada en improvisado vehículo. RADIOFOTO UPI.

CONJETURAS SOBRE CONTACTOS ENTRE ISRAEL Y LA U.R.S.S.

TEL AVIV (ANSA)—Un extraño "periodista" soviético, quien en realidad sería un "enviado" de la URSS, habría pasado este mes una semana en Israel y se habría entrevistado con algunos representantes oficiales del país.

Esta información, publicada por el semanario estadounidense "Time" y reproducida hoy por la prensa israelí, ha sido desmentida repetidas veces, desde las fuentes oficiales hasta el mismo Ministro de Relaciones Exteriores Abba Eban, quien declaró que "no sabe nada acerca de un enviado soviético, oficial o no oficial, que habría visitado Israel".

El tema de las conversaciones que el fantasma "enviado" soviético habría mantenido en Tel Aviv, sería la reanudación de las relaciones diplomáticas entre la URSS e Israel una cuestión que desde hace algunas semanas es objeto de continuas afirmaciones oficiosas y desmentidos oficiales por parte israelí.

El vespertino israelí "Jedioth" informa que el periodista "encargado de sondar al gobierno israelí" para una eventual reanudación de los contactos con Moscú, es Viktor Louis.

Este sería el autor de la fuga a occidente de las memorias del ex Primer Ministro y Secretario del Partido Comunista soviético Nikita Khrushchev.

Según el diario, Louis, quien habría cumplido otras misiones para el Kremlin, habría pedido ser recibido por el Primer Ministro israelí, Golda Meir, quien se habría negado categóricamente.

Louis habría entonces mantenido una conversación con el consejero de la señora Meir, Simcha Denitz.

Según la prensa israelí, el periodista soviético se habría demorado en Israel del 13 al 19 de junio, con el pretexto oficial de someterse a una serie de exámenes clínicos en un hospital de Tel Aviv.

La personalidad de Louis es una de las más "misteriosas" de la Unión Soviética: es el único ciudadano soviético que está acreditado en Moscú como corresponsal de un diario occidental, el británico "Evening News".

Algunos consideran que se trata de uno de los llamados "agentes especiales" de la policía secreta soviética "KGB". Los agentes especiales, son aquellos que no aparecen en la "lista" de los agentes secretos pero que son usados de tanto en tanto por las autoridades para misiones "delicadas".

como podría ser la de la reanudación de los contactos entre la URSS e Israel.

Louis tiene 42 años, es hijo de franceses y bajo el periodo

stalinista fue condenado a 25 años de trabajos forzados. Liberado en 1946 comenzó desde entonces una brillante carrera periodística.

COSMONAUTAS SOVIETICOS ESTARIAN PREPARANDOSE PARA VOLVER A LA TIERRA

MOSCU 28 (ANSA) Quizás sea inminente el regreso a tierra de los tres cosmonautas soviéticos que se encuentran desde hace exactamente tres semanas a bordo de la estación orbital "Salvut".

Un indicio en este sentido lo formularon hoy numerosos observadores que como de costumbre e tan obligados a basarse únicamente en indicios.

Las fuentes oficiales de información en efecto se limitan a difundir comunicados e cuento en los que afirman que el vuelo de la estación orbital continúa.

Desde el momento en que comenzó el actual experimento espacial soviético nunca se mencionó oficialmente su duración.

Peró Guergui Dobrovolsky y sus dos compañeros se encuentran en el espacio desde hace 22 días.

Y la Agencia "TASS" anunció por primera vez desde que comenzó el vuelo que los cosmonautas verificarán el funcionamiento de los sistemas a bordo de la nave espacial de transporte "Soyuz 11".

De la Soyuz once no se había vuelto a hablar después de los primeros días de la misión actual. La nave espacial llevó en

orbita, el día de junio pasado, a los tres cosmonautas soviéticos y fue protagonista durante las horas siguientes de una persecución espacial que terminó la mañana del siete de junio, con el enganche con la Salvut.

El vuelo de la Soyuz once no se había vuelto a hablar después de los primeros días de la misión actual. La nave espacial llevó en

orbita, el día de junio pasado, a los tres cosmonautas soviéticos y fue protagonista durante las horas siguientes de una persecución espacial que terminó la mañana del siete de junio, con el enganche con la Salvut.

El vuelo de la Soyuz once no se había vuelto a hablar después de los primeros días de la misión actual. La nave espacial llevó en

orbita, el día de junio pasado, a los tres cosmonautas soviéticos y fue protagonista durante las horas siguientes de una persecución espacial que terminó la mañana del siete de junio, con el enganche con la Salvut.

El vuelo de la Soyuz once no se había vuelto a hablar después de los primeros días de la misión actual. La nave espacial llevó en

ENCUENTRO MUNDIAL DE LA JUVENTUD EN CHILE

PRAGA (PL) En los medios estudiantiles de esta capital se hizo a conocer hoy el llamamiento

aprobado por el coordinador nacional de la juventud chilena para el encuentro: la juventud

latino y norteamericana acusa al imperialismo, solidaridad con Vietnam, Laos y Camboya que se efectuara a finales del mes de agosto en la capital chilena, Santiago de Chile.

11.000 HECTAREAS ARRASADAS POR UN INCENDIO FORESTAL

PECOS (NUEVO MEXICO) (UPI) —Exhaustas cuadrillas de militares y civiles redoblaron esta mañana sus esfuerzos para controlar seis incendios forestales que ya han arrasado más de 11.000 hectáreas.

incendios abarca 1.200 hectáreas y que hay otro menos extendido, en 50 hectáreas", dijo Wendell Gore, guarda forestal a cargo del distrito.

En Arizona, cuadrillas provenientes de siete estados luchan por impedir que las llamas que han calcinado las reservas indígenas de San Carlos y Fort Apache, se propaguen a los parques nacionales Sitgreaves y National.

"El panorama no se ve muy bueno. Los hombres están sobrecargados de trabajo y las estadísticas demuestran que 1971 es, hasta ahora, el peor año del siglo en materia de incendios", dijo Frank Carroll, funcionario del Servicio Forestal en el Parque Nacional de Santa Fe, sitio en la región central de Nuevo México. Cinco grandes aviones dejaron caer productos químicos que demoran la combustión a fin de ayudar a los 800 hombres que tratan de dominar un incendio que ha cubierto ya 1.250 hectáreas.

Carroll explicó que el siniestro más grande, una combinación de cuatro incendios que se fusionaron ayer, ha arrasado ya unas 1.700 hectáreas en Fort Apache.

Cerca de allí otro fuego secundario cubre ya 400 hectáreas mientras se lucha desesperadamente para tratar de contener las llamas en la reserva San Carlos, que ayer franquearon el río Black y quemaron 400 hectáreas de pastos y matorrales cubriendo ya casi un total de mil hectáreas.

"La situación en el Parque de Santa Fe está empeorando. Sobrevolamos anoche la región y establecimos que uno de los

latino y norteamericana acusa al imperialismo, solidaridad con Vietnam, Laos y Camboya que se efectuara a finales del mes de agosto en la capital chilena, Santiago de Chile.

En el llamamiento, el coordinador nacional de Jóvenes de Chile, la Federación Mundial de la Juventud Democrática y la Unión Internacional de Estudiantes (UIE) exhortan a todas las organizaciones juveniles de América a participar en dicho encuentro para los días del 31 de agosto al tres de septiembre de este año en la capital chilena.

Este encuentro a escala continental formará parte de la campaña mundial lanzada por la FMJD en su VIII Asamblea y por la que en su X Congreso, bajo el lema "la juventud acusa al imperialismo".

En el documento se dice que la política de agresión del imperialismo norteamericano propiciada por el Presidente Richard Nixon se estrella con la heroica lucha de los pueblos de Vietnam, Laos y Camboya, que reciben la solidaridad de la URSS y de los demás países socialistas y de todas las fuerzas antimperialistas y democráticas del mundo.

La agresión agrega el llamamiento de las organizaciones juveniles llevada a cabo por las tropas yanquis provoca la destrucción y la muerte en aldeas y ciudades de Indochina teniendo como único objetivo mantener en la explotación y sumisión el heroico Vietnam, Laos y Camboya.

La perspectiva electoral, sin embargo, se encuentra algo enturbada. Graves problemas conmueven al país, mientras el ejecutivo mantiene desde hace tres años el régimen de medidas de seguridad similar a lo que en otras constituciones se denomina estado de sitio. Este régimen autoriza al Ejecutivo a confinar en cuarteles por tiempo indeterminado a las personas que considere necesario, sin explicación y con el único requisito de informar el hecho a la Asamblea General (reunión de ambas Cámaras). Por esa vía se han tenido dirigentes sindicales, periodistas y hasta simples pagadores de carteles de propaganda política. Desde hace tres años y cinco días, por ejemplo, está confinado en un cuartel uno de los dibujantes de la semana Marcha Domingo Ferrer Mirango, a quien la policía detuvo en su domicilio. El Poder Judicial no le encontró culpable de delito alguno y el Ejecutivo le ha confinado, sin explicación, en un cuartel.

En este clima al que se agregan, además diarios y periódicos clausurados y censura de prensa respecto a informaciones sobre los Tupamaros (lo que impide, además, discutir un tema esencial para Uruguay, la campaña de la violencia), la campaña electoral no puede desarrollarse libremente. Finalmente, todos habían acordado de democracia, pero la democracia no funciona.

Según médicos del hospital Darío Contreras, aproximadamente a las seis de la mañana cuatro elementos uno de los cuales vestía de médico, penetraron al establecimiento valiéndose de un truco con el policía que custodia el edificio.

Una vez adentro, los delincuentes sacaron sus armas encañonando al agente policía y a varios empleados y enfermeras del hospital, obligando a estos que los llevaran a la habitación de Castillo.

Los terroristas sacaron una herramienta con la cual trataron de romper las esposas que

RAPTARON A ENFERMO DESDE UN HOSPITAL

SANTO DOMINGO (UPI) Cuatro desconocidos armados con pistolas penetraron esta mañana en un hospital del estado llevándose a un paciente que tres días antes había sido herido por la policía en un confuso accidente.

Es el segundo caso de secuestro ocurrido en hospitales de esta capital desde el pasado 12 de abril cuando un grupo de terroristas se llevó al militante izquierdista Santiago Hernández, que luego fue hallado muerto en una localidad cercana a Santo Domingo.

La víctima fue identificada posteriormente como José Castillo de 23 años de edad.

Según médicos del hospital Darío Contreras, aproximadamente a las seis de la mañana cuatro elementos uno de los cuales vestía de médico, penetraron al establecimiento valiéndose de un truco con el policía que custodia el edificio.

Una vez adentro, los delincuentes sacaron sus armas encañonando al agente policía y a varios empleados y enfermeras del hospital, obligando a estos que los llevaran a la habitación de Castillo.

Los terroristas sacaron una herramienta con la cual trataron de romper las esposas que

mantenían a Castillo aprisionado a la cama y al no poder hacerlo, rompieron la cama, llevándose al paciente con parte de esta.

Es el segundo caso de secuestro ocurrido en hospitales de esta capital desde el pasado 12 de abril cuando un grupo de terroristas se llevó al militante izquierdista Santiago Hernández, que luego fue hallado muerto en una localidad cercana a Santo Domingo.

Un vocero de la Asociación Médica Dominicana informó a United Press International que sus miembros fueron convocados inmediatamente a una reunión de urgencia para considerar estos hechos.

Los terroristas sacaron una herramienta con la cual trataron de romper las esposas que

mantenían a Castillo aprisionado a la cama y al no poder hacerlo, rompieron la cama, llevándose al paciente con parte de esta.



¿1 millón?
¿2 millones?
¿3 MILLONES DE ESCUDOS?

APROVECHE AHORA NUESTRAS LINEAS DE CREDITO
Ud. pongale el hombro al trabajo nosotros le ponemos la plata
Trabaje AHORA con el Crédito

Nuestras líneas de Crédito según presupuesto de Caja le permiten dedicar el total de sus esfuerzos a la función de mejorar sus niveles de producción y Comercialización, cubriendo así la creciente demanda de sus productos.

Hasta E° 1.000.000.— al 12% de Interés anual.

Los Créditos hasta E° 3.000.000.— son aprobados directamente por el Banco y su tramitación tiene un tratamiento especial que permite su incorporación al sistema dentro de un plazo de 30 días.

Formule sus consultas, presente su solicitud de Crédito, trabaje con cualquiera de nuestras 52 oficinas.

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES
...el banco que asegura la vida de sus clientes!

Los clientes del Banco de Crédito e Inversiones tienen derecho a un seguro de vida gratuito.

CUATRILLIZOS EN COLOMBIA

MEDELLIN (COLOMBIA) (UPI) En estado satisfactorio se encontraban hoy los cuatrillizos dados a luz ayer por una campesina del municipio de Abejorral, al oriente del Departamento de Antioquia.

La madre, identificada como María Garzón de Arango, dio a luz un varón y cuatro niñas y fue atendida en el hospital de Abejorral por la enfermera Lucía Orozco.

El varón pesó 1.500 gramos, tanto que cada una de las niñas

1.100 gramos, según informó la señora Orozco.

Tanto la madre como las cuatro criaturas serán traídas hoy a un hospital de esta ciudad para que puedan recibir mejor atención, ya que en Abejorral no se cuenta con el equipo necesario para estas emergencias.

La señora de Arango tenía ya dos hijos. Según informaciones de la enfermera Orozco, el múltiple parto duró 45 minutos y en ningún momento se presentaron complicaciones.

DEMOCRATICA ORGANIZACION DEL FRENTE AMPLIO URUGUAYO

MONTEVIDEO, (Inter Press Service)—"Si el Club Político significó en el pasado una auténtica organización popular, actualmente ha degenerado y es una pura expresión de la decadencia de los viejos partidos. Por el contrario, el comité de base refleja

una democratización de nuestra vida política y sus integrantes de la importancia del organismo y en consecuencia de su responsabilidad." Así lo afirma el general Liber Seregni, candidato presidencial del Frente Amplio, en una concentración de socialistas, comunistas, democristianos, sectores de izquierda desprendidos de los llamados partidos tradicionales y numerosas personas independiente o "sin partido", que ha irrumpido en el escenario político uruguayo con posibilidades de victoria. Los propios trabajos de Gallup subrayan esta impresión, aunque recién la elección en este agitado país deberán realizarse recién en el último domingo de noviembre.

El General Seregni abordó recientemente los problemas de organización de la fuerza que encabeza. En un acto barnal que contó con una enorme multitud y que se transmitió a la vez, por radio y televisión, se acordó la decisión del frente—en cada uno de los comités de base de todo el país, el candidato explicó que cada comité debe discutir las tareas a realizar en cada barrio, analizar los problemas nacionales, discutir y dialogar con los dirigentes y trazar la línea de acción del frente. "Esta realidad de los comités de base, indicó Seregni, su expansión incontestable, nos también signo saludable de la auténtica fuerza democrática del pueblo uruguayo, de su voluntad de no dejarse marginar de las decisiones públicas, de su sentido de los peligros que le amenazan y de su firme determinación para enfrentarlos y superarlos." También este aspecto de la organización del frente se presenta como una fuerza nueva, que rompe con los moldes políticos tradicionales.

La perspectiva electoral, sin embargo, se encuentra algo enturbada. Graves problemas conmueven al país, mientras el ejecutivo mantiene desde hace tres años el régimen de medidas de seguridad similar a lo que en otras constituciones se denomina estado de sitio. Este régimen autoriza al Ejecutivo a confinar en cuarteles por tiempo indeterminado a las personas que considere necesario, sin explicación y con el único requisito de informar el hecho a la Asamblea General (reunión de ambas Cámaras). Por esa vía se han tenido dirigentes sindicales, periodistas y hasta simples pagadores de carteles de propaganda política. Desde hace tres años y cinco días, por ejemplo, está confinado en un cuartel uno de los dibujantes de la semana Marcha Domingo Ferrer Mirango, a quien la policía detuvo en su domicilio. El Poder Judicial no le encontró culpable de delito alguno y el Ejecutivo le ha confinado, sin explicación, en un cuartel.

En este clima al que se agregan, además diarios y periódicos clausurados y censura de prensa respecto a informaciones sobre los Tupamaros (lo que impide, además, discutir un tema esencial para Uruguay, la campaña de la violencia), la campaña electoral no puede desarrollarse libremente. Finalmente, todos habían acordado de democracia, pero la democracia no funciona.

Según médicos del hospital Darío Contreras, aproximadamente a las seis de la mañana cuatro elementos uno de los cuales vestía de médico, penetraron al establecimiento valiéndose de un truco con el policía que custodia el edificio.

Una vez adentro, los delincuentes sacaron sus armas encañonando al agente policía y a varios empleados y enfermeras del hospital, obligando a estos que los llevaran a la habitación de Castillo.

Los terroristas sacaron una herramienta con la cual trataron de romper las esposas que

mantenían a Castillo aprisionado a la cama y al no poder hacerlo, rompieron la cama, llevándose al paciente con parte de esta.

Es el segundo caso de secuestro ocurrido en hospitales de esta capital desde el pasado 12 de abril cuando un grupo de terroristas se llevó al militante izquierdista Santiago Hernández, que luego fue hallado muerto en una localidad cercana a Santo Domingo.

Un vocero de la Asociación Médica Dominicana informó a United Press International que sus miembros fueron convocados inmediatamente a una reunión de urgencia para considerar estos hechos.

Los terroristas sacaron una herramienta con la cual trataron de romper las esposas que

mantenían a Castillo aprisionado a la cama y al no poder hacerlo, rompieron la cama, llevándose al paciente con parte de esta.

Es el segundo caso de secuestro ocurrido en hospitales de esta capital desde el pasado 12 de abril cuando un grupo de terroristas se llevó al militante izquierdista Santiago Hernández, que luego fue hallado muerto en una localidad cercana a Santo Domingo.

Un vocero de la Asociación Médica Dominicana informó a United Press International que sus miembros fueron convocados inmediatamente a una reunión de urgencia para considerar estos hechos.

Los terroristas sacaron una herramienta con la cual trataron de romper las esposas que

mantenían a Castillo aprisionado a la cama y al no poder hacerlo, rompieron la cama, llevándose al paciente con parte de esta.

Es el segundo caso de secuestro ocurrido en hospitales de esta capital desde el pasado 12 de abril cuando un grupo de terroristas se llevó al militante izquierdista Santiago Hernández, que luego fue hallado muerto en una localidad cercana a Santo Domingo.

Un vocero de la Asociación Médica Dominicana informó a United Press International que sus miembros fueron convocados inmediatamente a una reunión de urgencia para considerar estos hechos.

Fue revocado el fallo de tribunales inferiores

CASSIUS CLAY ES JUSTICIA DE USA

La negación a las obligaciones militares se fundaron "en su formación y creencias religiosas", dice el dictamen.

WASHINGTON (UPI). La Corte de Justicia revocó el fallo que condenó al boxeador mundial de Egipto Cassius Clay por no cumplir sus obligaciones militares...



Cassius Clay

es conocido el ex campeón, había sido condenado a cinco años de prisión...

El Departamento (Justicia) sencillamente erró en materia de...

HOMBRE LIBRE: LO EXONERÓ

derecho al afirmar que las creencias del peticionante no tenían base religiosa ni eran sostenidas sinceramente.

El fallo agrega que las objeciones de Ali a las obligaciones militares se fundaron en "su formación y creencias religiosas"...

El problema principal no se había planteado en torno a la sincera convicción de Ali sino a si la secta podía ser reconocida como una religión ordinaria.

El Departamento (Justicia) sencillamente erró en materia de...

financiera a tales establecimientos. La importante sentencia se dictó en casos planteados por los Estados de Pensilvania y Rhode Island...

El fallo favorable al ex campeón fue tomado por unanimidad de los nueve jueces.

EL FUTBOL CON LLUVIA TIENE OTRO SABOR Y COLOR

La medida de jugar bajo la lluvia fue atinada y debe servir de lección para una próxima oportunidad. Cuando hay seguridad que se juega el público asiste al Estadio a despecho de la lluvia y el frío.

—Acertada medida. —La de jugar ayer en el Estadio Nacional, a despecho de la lluvia y del frío.

Al medio día el presidente de la Central llegó a Nuñoa y se percató del estado de la cancha. Determinó que se jugaba. Y así debía ser siempre. Cerca de siete mil personas llegaron al Nacional...

Y qué lindo es el fútbol bajo la lluvia. UN RECUERDO Uno de los encuentros más interesantes...

esa fue la lección que nos dejó esa reunión del domingo.

Ojalá que el mismo sirva para que nuestros dirigentes actúen en el futuro con la misma diligencia que lo hicieron en esta oportunidad...

conferencia de prensa

MAQUETA DE VILLA OLIMPICA SE EXHIBIRA EN LA CORMU

La maqueta de la futura Villa Olímpica para los Juegos Panamericanos que se realizarán en nuestro país en 1975...

Esta tarde deben jugarse los dos encuentros suspendidos el domingo por mal estado de la cancha...

El Comité Ejecutivo de los Juegos Panamericanos, presidido por el Ministro del Interior, José Tóhá...

Los hispanos viajarán el domingo a las 10 de la mañana y retornaron pasado el mediodía.



LOS ARQUEROS saben jugar cuando están bajo la lluvia. Tanto Araya, de Colo Colo, como Bravo, de Everton, las veces que fueron exigidos por lanzamientos desde lejos...

CRONOMETRAJE POR TV. PARA LA NATACION

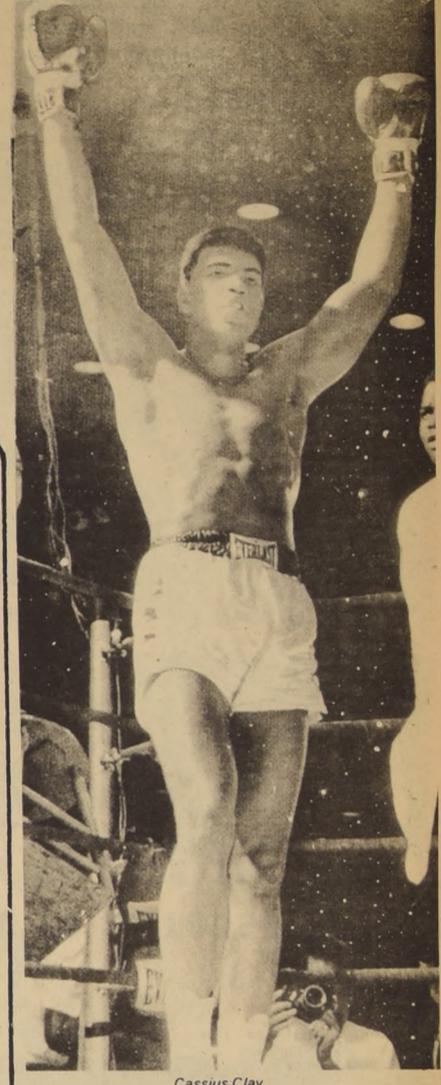
El superparche, símbolo de los juegos müniqueses

MUNICH (Olympia Press). Las imágenes serán acopiadas en una centésima de segundo, apareciendo en monitores tras las esteras de tocado. Así, en caso de un defecto de la estera de tocado...

NOMINADO PLANTEL DE HOCKEY - CESPED

El entrenador de la selección chilena de Hockey Césped, Rainer Scherwck nombró el fin de semana el equipo que viajará a los Juegos Panamericanos de Cali...

Después que los 24 jugadores hubieron dado por terminado el entrenamiento en Manquehue y en presencia del presidente, Rodolfo Wentendarp...



YANKIS INVADIERON LA CANCHA PARA VER A PELE

JERSEY CITY (NUEVA JERSEY) (UPI). Solo limitadas crónicas dedican los diarios al encuentro amistoso de fútbol en el cual Santos, de Brasil, empató con Bologna de Italia...

Los 21.414 espectadores vivieron al famoso jugador y tanto poco antes del encuentro como en el intervalo invadieron el campo...

Estos hechos demoraron la iniciación del juego durante 35 minutos. Pelé se mostraba...

EL HOCKEY CESPED TRAS SU PRIMERA MEDALLA

Por primera vez el Hockey Césped participará como selección chilena en torneos internacionales. En Cali piensan obtener un lugar expectable.

"De lo que estamos seguros es que de Cali nos traeremos una medalla. Ahora, decir cuál será es un poco difícil, pero si no es de plata será la de cobre...

De esta forma se expresó el medio campista portero de la selección chilena, Jorge Thiermann, al consultársele acerca de las posibilidades de nuestro representante en los próximos Juegos Panamericanos.

Thiermann fue enfático al manifestar que la preparación de esta primera selección no es un trabajo de hace unos días, sino que se proyectaba en forma retroactiva a meses atrás...

El proceso será el siguiente: Se trabaja a gran tren en la construcción del gran techo—75.000 metros cuadrados—que será como el símbolo representativo de...

AUDAX, UN COLISTA "CRONICO"

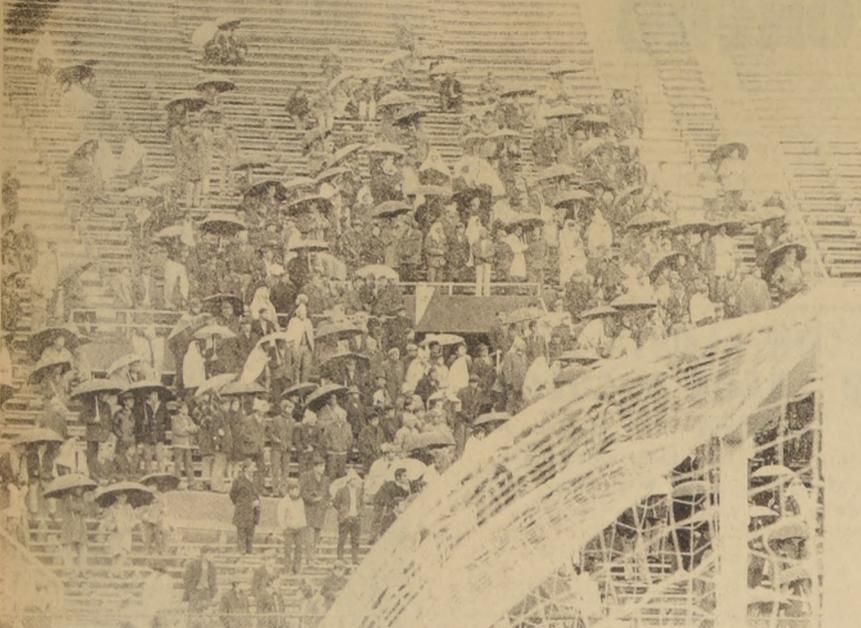
Los equipos y el público se están acostumbrando a los partidos "mojados". Colo Colo, amo y señor del barro. Calera recuperó el tranco. Audax, colista "crónico", aún se mantiene al fondo de la tabla.

La lluvia continúa conspirando contra el fútbol. El Directorio de la Asociación Central - decidido a no retrasar el torneo oficial - determinó que el resto de la décima primera fecha se jugará a toda costa. Pero así y todo, todavía quedo un resto. Se jugaron los partidos entre Colo Colo y Everton, en Santiago; Wanderers y

Green Cross, en Valparaíso; y por último, Unión Calera y Magallanes, en el reducto cimitero. Sin embargo, a pesar de todos los esfuerzos que realizaron los dirigentes de O'Higgins para dejar en buen estado la cancha de Braden, el encuentro en Rancagua hubo de suspenderse por mal estado del campo. Tampoco en Tai-

na se disputó el partido que debían sostener los equipos de Rangers y Deportes Concepción. En Santiago y Valparaíso, en los campos del Estado Nacional y Playa Ancha, los encuentros se jugaron bajo una persistente lluvia. Y es casi una experiencia nueva para nuestros jugadores. Porque cada vez que se programaba un partido y comenzaba a caer agua, estos eran suspendidos inmediatamente. Y además de ser una experiencia nueva para los actores directos, también lo es para el público.

Cosa curiosa. El domingo en el Nacional, al momento de comenzar el encuentro entre albos y viñamarinos, escasos aficionados poblaban las mojadas gradas del recinto deportivo. Pero una vez que los hinchas escucharon las transmisiones radiales del partido, y se convencieron que este se estaba jugando realmente, comenzaron a llegar apurados. Y ya cuando se jugaba el primer cuarto de hora, cerca de siete mil personas, cubiertas con diarios, paraguas y bolsas plásticas, animaban a los equipos que trataban de afirmarse en el barro.



El público se está acostumbrando a los partidos con lluvia. Cerca de siete mil personas asistieron al Estadio Nacional para ver el triunfo de Colo Colo.

En Playa Ancha sucedió igual cosa. A pesar de la lluvia, cerca de dos mil porteros presenciaron el partido entre Wanderers y Green Cross. Y a pesar del estado de la cancha, se jugó un buen partido. El barro favoreció a los sureños, sin duda. Y la prueba está en que abrió el marcador y al dueño de casa le costó bastante conseguir el gol de la igualdad. Porque a los temucanos no les perjudica el césped barroso, por el contrario, allí se afirman y sacan provecho.

Mientras Colo Colo daba cuenta de Everton y Wanderers luchaba por lograr la paridad ante Green Cross, en el Cemento Melón, Unión La Calera estructuraba un cómodo triunfo frente a la onces de Magallanes. Luego de varios tropiezos, el elenco caleriano volvió a conocer la victoria. Había comenzado bien el cuadro de José María Lourido, pero se quedaron estancados en los 10 minutos. Y mientras San Felipe mantenía el tranco firme, Unión Calera alojaba el suyo. Pero al parecer, el domingo reanotó la onda. Porque no tuvo problemas para derrotar a Magallanes, luego de anotar dos goles en la primera etapa. Los dos puntos obtenidos por los caleranos adquieren suma importancia, toda vez que se lograron en un momento en que se estaba perdiendo la confianza en el elenco cimerio.

El triunfo de Colo Colo y la derrota de La Serena la semana pasada ante San Felipe, deja la tabla de posiciones bastante apretada. Ahora son dos los punteros: albos y granates; y pueden

desaparecer o no existe, con el "consecuente" aplastamiento del muchacho que, no tiene mucho tenis y que como carece de argumentos que oponer, salvo la voluntad y la juventud, pierde irremisiblemente con el natural desencanto y la frustración, que en la época en que están comenzando puede ser sencillamente fatal.

Considerar este aspecto de visible desequilibrio que se advierte en algunas divisiones, creemos que sería razonable que los organizadores del campeonato calificaran a los competidores, no en razón precisamente de la edad, sino más bien del nivel que juegan. Si este es bueno o excelente como ocurre con Gildemeister, deberían ser incluidos en la serie superior y así jugando con muchachos mayores podrían progresar y al mismo tiempo darle a su participación un concepto de mayor equiparidad de fuerzas.

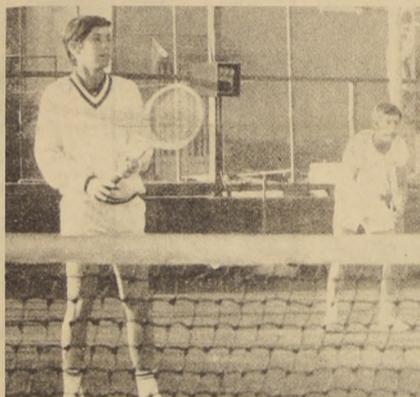
Naturalmente que para que esta idea cristalice, tendrían que modificarse también las bases de la competencia en el sentido que tengan mayor puntaje los ganadores de las series superiores, pues así se evitaría lo que ocurre ahora con la modalidad imperante, en la que los colegios suelen reforzar las divisiones inferiores sin preocuparse mayormente por el resultado parcial de las series altas, que en definitiva son las que más cerca están de la producción del tenista adulto.

DESEQUILIBRIO DE FUERZAS EN EL ESCOLAR DE TENIS

No puede cuestionarse la importancia que tiene el campeonato escolar de tenis que se está efectuando en las canchas del Club Santa Rosa de Las Condes y cuya etapa final fue suspendida por el mal tiempo reinante.

Es importante por varias razones y la primera de ellas por la difusión que del tenis se consigue a través de este tipo de competencias, en las que normalmente participan los mejores jugadores juveniles que tiene Chile en estos momentos.

Sin embargo, la modalidad que se usa en el evento no nos parece totalmente atinada y en cierto modo produce un desequilibrio de fuerzas en algunas divisiones. Es así por ejemplo que en la serie intermedia participan junto a muchachos aun principiantes, jugadores que no solamente tienen cartel, lo que supone experiencia, sino también una muy amplia variedad de recursos como es el caso entre otros de Hans Gildemeister y José de Camino. Es lógico que ambos enfrentados a rivales de



Hans Gildemeister, tiene recursos para jugar con muchachos de mayor edad.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

PROPUESTA PUBLICA N° 2/71

BOTOTOS ENGRASADOS Y OVEROLES

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA PROVEER A LA CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES POR COMPRA DIRECTA, DE LO SIGUIENTE:

- 6.000 pares de bototos engrasados de 1/2 caña, de doble suela, reforzados.
- 6.000 overoles de mezclilla de una pieza.

BASES Y ANTECEDENTES SOLICITARLOS EN EL SUB DEPARTAMENTO DE SERVICIOS GENERALES Y ADQUISICIONES, ALAMEDA 929, 4° PISO.

LA PROPUESTA PUBLICA SE ABRIRA EL DIA 30 DE JUNIO DE 1971, A LAS 11 HORAS, EN LA OFICINA DEL JEFE DEL SUB DEPARTAMENTO DE SERVICIOS GENERALES Y ADQUISICIONES, ALAMEDA 929, 4° PISO.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

VALPARAISO ES DEPORTE

EL MILAGRO DE WANDERERS SE LLAMO "HALLULLA" MUÑOZ

El milagro de Wanderers se llama, Guillermo "Hallulla" Muñoz. Y en el juicio de esta opinión no puede existir exageración, ni tampoco el deseo de estimular la presencia en el cuadro portño de un jugador de 18 años que repareciendo 20 minutos en el conjunto de Jorge Luco, fue capaz de dar vuelta un partido difícil donde Green Cross de Temuco era el dominador absoluto, con un panorama desalentador en su adversario que parecía

un barco sin rumbo incluso, si bien es cierto los méritos que aportó el nuevo valor caturo fueron excepcionales, no es menos verdad que el elenco sureño fue en cierto modo indolente en la fracción complementaria toda vez que teniendo oportunidades para aumentar las cifras las desperdició imaginando que Wanderers estaba completamente destruido.

Importante entonces, la intención que tuvo Luco cuando envió



Guillermo "Hallulla" Muñoz fue el nombre del temporal propio que tuvo Green Cross. En el grabado ha dejado a un defensa en el suelo y hará lo mismo con Víctor Manuel González. A su lado corre Alberto Ferrero. De una jugada similar nació el tanto del empate de Wanderers.

al campo al delantero Muñoz, transcurridos ya 25 minutos del periodo complementario y en instantes que el marcador favorecía a Green Cross por 1 a 0. No hay que olvidar que el técnico portño lo señaló en repetidas ocasiones al referirse a la actuación de Wanderers expresando que no podía tener responsabilidad si los jugadores que debían estar en la plana titular se encontraban lesionados. En efecto, Guillermo Muñoz era uno de ellos. Cosa curiosa de acuerdo al diagnóstico de un especialista de la capital que examinó a "Hallulla" Muñoz el mal de este no era otro que estar excedido en diez kilos de su peso. ¿Quién es el responsable? ¿O acaso Wanderers no está preparado físicamente de un modo conveniente?

Dentro de lo normal de las acciones por la persistente lluvia caída, puede entenderse una confrontación normal la del estadio Playa Ancha. Más que nada por el ritmo que le dio a la brega el cuadro de Green Cross de Temuco, no tanto por su mejor adaptabilidad al terreno, sino consecuentemente por su idea más clara de fútbol bien concebido. Una defensa firme atrás y un apoyo permanente en el sector de organización, contando además con hombres rápidos y hábiles en la vanguardia, donde Moreno, Lagreze y Peñalosa deambulaban en forma permanente con la eficaz actua-

ción de Víctor Manuel González, un excelente acompañante que atacó sureño. En cambio, Wanderers no ofrecía nada. Una retaguardia que reaccionaba con los equipos que se desordenaban, como que de una mala devolución de Rodríguez vino la acción oportuna de Lagreze que mueve el gol a Green Cross. El mediocentro del campo de Wanderers careció de fuerza y su ofensiva fue como resultado inconsistente, tal vez con la excepción de Reinaldo Hoffmann.

Sin embargo, cuando todo parecía presumir que no habíamos de ver variantes en el juego, fue el juvenil necesario para transformar por completo la situación. Fue la suya una familia de completa. Fútbol de fuerza, obediencia, penetración y de voluntad. Ya sólo quedaba el primer contacto con la pelota. Había para orientar una mentalidad de espíritu y de agresividad. Probar desde cualquier ángulo, hasta que a los 38 minutos una devolución con Ferrero, pudo rubricar extraordinaria al match que le permitió a Wanderers nivelar las cifras. Una entrada resuelta al área y un disparo colocado de derecha que dio el "parado" al meta Anabilión. chance alguna y asistido por supuesto a los 2 minutos.



En la fracción inicial Wanderers sólo tuvo un atacante, Reinaldo Hoffmann, a quien se ve en la acción del arquero Luis Anabalón, que desvia esa pelota alta del área.

CITACION

El Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 14 de sus Estatutos y Reglamento, convoca a Sesión Anual al Consejo de Delegados para el día 30 de Junio en curso, para tratar la siguiente

MEMORIA ANUAL Y Elección de la Mesa Directiva de la Institución.

SECRETARIO GENERAL

E. 1.350

bandera 627



¿Piscina? No pudo jugarse Rugby en Santa Rosa de Las Condes.

LA PALABRA CLARA

Por Carlos Bonilla

El fútbol se convirtió en waterpolo. Y el rugby se tomó descanso. Hubo trástocamiento de papeles en el deporte. NUNCA antes que tengamos memoria - el rugby le había quitado el cuerpo a la lluvia, al barro, al hielo e incluso a la nieve. SIEMPRE sus bien equipados jugadores llegaron a la cancha a jugar en cualesquiera que fuesen las condiciones climáticas. Y ya nos habían acostumbrado a no tenerle temor a las suspensiones por cuanto el deporte del balón ovalado se prestaba para brindar interesantes encuentros. Los tacks tienen su mejor recompensa. Las caídas, son más espectaculares. El agua y el barro juegan su rol estelar. Por eso las corridas, los avances buscando traspassar la raya, conforman un todo impagable. Los rugbistas parece que se desenvolvieron felices en el terreno anormal, dando la impresión que una vez mojados y "pintados" se soltaran.

Esta vez no hubo rugby. La piscina en que estaba convertida la cancha del Estadio Santa Rosa de Las Condes, pudo más Católica y Stade Français tendrán que esperar.

El fútbol en cambio, se alargó los pantalones. aun cuando muchos de los propios dirigentes profesionales hayan criticado la realización de la jornada.

No vamos a hablar de lo irregular que se tornan los partidos de fútbol cuando el agua convierte en lodazal la cancha. Tampoco vamos a poner énfasis en la pérdida económica que representa a las instituciones futboleras el jugar sin mucho auditorium, prácticamente en familia.

Simplemente vamos a dar nuestra opinión y a tratar de evaluarla. El fútbol profesional chileno DEBE mantener la regularidad de los programas. Se dice esto perjudica al espectáculo, porque el público no puede ir a ver un partido si no se juega. BUEN FUTBOLO Posiblemente decimos pero ¿cómo se juega? ¿tácticas? y los plantamientos buscando sólo resultados (pero ¿cómo u otros mezzos que no lo han hecho ya?

Se argumenta que se producen terribles pérdidas económicas por la inasistencia de los espectadores.

Si en la actualidad no hay una respuesta favorable del público, ¿no la hay, porque no ha existido jamás la norma de jugar en lluvia. Incluso muchas veces se han suspendido programas cuando el día con un sol mansueto ha llevado a muchos incautos al estadio.

Las dudas son las que terminan por destruir a los seguidores de la competencia profesional. Si se acuerda algo definitivo el jugar con lluvia (caso de fuerza mayor) estamos seguros que la gente se aparecerá a los estadios. El matado de Colo Colo: Everton lo probamos. Hasta última hora todos andaban desorientados. Poco, muy poco el público presenció la incoherencia del encuentro. Mas, poco a poco fueron llegando hasta que alguien cantó una cantidad no despreciable. Y lo que tanto se teme - sustento - no terminará por ser mínima. (Acaso en otros ámbitos del fútbol con lluvia es un mito?

Siempre que se ha de jugar en lluvia, es necesario que se tomen algunas medidas de precaución. Como por ejemplo, que se evite jugar en horas de la tarde, cuando el sol está alto y el viento levanta mucho polvo. También es importante que se tomen medidas para evitar lesiones, como el uso de botas adecuadas y el uso de ropa que permita moverse con libertad.

En definitiva, el fútbol profesional chileno debe buscar la forma de jugar en lluvia, ya que es una condición que no puede evitarse. Si se toman las medidas adecuadas, el público seguirá llegando a los estadios y el espectáculo seguirá siendo interesante.

El fútbol profesional chileno debe buscar la forma de jugar en lluvia, ya que es una condición que no puede evitarse. Si se toman las medidas adecuadas, el público seguirá llegando a los estadios y el espectáculo seguirá siendo interesante.

El fútbol profesional chileno debe buscar la forma de jugar en lluvia, ya que es una condición que no puede evitarse. Si se toman las medidas adecuadas, el público seguirá llegando a los estadios y el espectáculo seguirá siendo interesante.

META

... el habla el japonés:

OKAMURA: "GANARE GODFREY STEVENS"

... extraño" está en Chile Okamura. Como no sabe el japonés lo dejaría en "órbita" un buen tiempo, con el consiguiente beneficio

internacional. Un triunfo sobre el japonés lo dejaría en "órbita" un buen tiempo, con el consiguiente beneficio

JOSE PEREZ

También dio la prueba de suficiencia ayer el peso gallo José Pérez Soto, que está programado con Julio Cofré en uno de los combates que servirá de aperitivo para el match Stevens Okamura.

CAMPEONATO DE LOS BARRIOS

Terminó el torneo de los barrios que año tras año ha ido

decaendo en interés. Ya no son cientos y cientos de jóvenes los que quieren participar en estos eventos. Razones hay muchas. Se dice que el boxeo es un deporte muy duro, que es brutal, que no es deporte, etc. Y los dirigentes se están encargando de darle la razón a los "habladores". Ya no pelean hombres que comienzan, sino que participan campeones de otros torneos que al enfrentarse con peleadores novatos se imponen por paliza haciendo creer a estos últimos que el boxeo es tan terrible como la gente dice.

Y el caso se dio muchas veces en este recién finalizado torneo.

Definitivamente el asunto anda mal. Ya los torneos no tienen objeto y de los tantos boxeadores que aparecen todos los años, el porcentaje que queda es mínimo.

MIGUEL ANGEL GARCIA

El peso pluma argentino Miguel "Andino" García, a quien los argentinos estaban candidateando para futuro campeón del mundo, acaba de poner las cosas en su lugar, perdiendo el invicto frente al cordobés Luis Romo, que a parte de ganarlo lo mandó al piso por ocho segundos en el tercer round. Este García, que hacia poco había empatado con José Smecca, consagrándose como la nueva figura argentina, tenía vueltos locos a los "ches" llegando a decir que Shibata o Saijyo caerían bajo sus puños. No tuvo que ir muy lejos, le pegaron en su propia patria.

pluma argentino y que sirvió para engañar a los optimistas rioplatenses cuando empató con García.

BRUNO ARCARI

El campeón mundial italiano que acaba de retener su corona, completó su pelea N° 46, de las cuales 31 de ellas han sido ganadas por nocaut o nocaut técnico. 11 han sido por puntos y en dos oportunidades le ha tocado perder. Sus derrotas han sido por partituras. Arcari es "zurdo" y es uno de los pocos italianos que va quedando en el primer plano del concierto mundial del boxeo.

Su último combate, frente al argentino Enrique Jana, se resolvió en favor de Bruno por KOT al 9° round, luego de constatar el médico la imposibilidad física del aspirante.

VIENCE PERKINS

Luego de que peleen Stevens y Okamura, la Empresa Venturino, dueña del Teatro Caupolicán anuncia la presentación de Eddie Perkins, el boxeador del año en EE. UU., frente al argentino Esteban Osuna.



Retorna a Vizcachas la actividad Triangular de Invierno, prueba reservada automovilística, el próximo domingo, con ocasión de correrse la segunda fecha del

Triangular de Invierno: EL DOMINGO SE CORRE EN VIZCACHAS LA 2da. FECHA

La segunda fecha del Triangular de Invierno, prueba automovilística reservada para novicios en este deporte, corresponde correrse el próximo domingo en el Autódromo de Las Vizcachas. Las inscripciones se han continuado recibiendo en Buzcachas 79 oficina "11, Club de Vizcachas, entidad que tiene a su cargo la organización de esta interesante prueba mecánica, y en Anave

La novedad que registra esta segunda fecha, está en la innovación que ha implantado el club organizador y que guarda relación con las inscripciones. Como se sabe, en la primera fecha se inscribieron numerosos pilotos, pero el hecho de no pagársele ningún tipo de derechos confabuló contra un mejor espectáculo, al registrarse numerosas deserciones. Con el

propósito de salvaguardar la prueba como espectáculo mismo, se acordó cobrar doscientos escudos como inscripción, que serán devueltos en calidad de prima a los pilotos que larguen. El cierre de inscripciones fue fijado para el jueves 1°, a las 20 horas y por la enorme cantidad de pilotos inscritos se presume que logrará batirse un record de participantes.

... de las

... declaró haber visto a Okamura cuando éste viajó a Japón cuando éste trató de ganar el título mundial. Se dice que ese combate fue para él una gran decepción. En la actualidad, Okamura continúa ganando y continúa las aspiraciones de llegar a la disputa de un título mundial.

MARIO MOLINA

... tanto Mario Molina cortado el "hilo" de su producción con Víctor Nilo y lo único que por ahora es pelear por una figura internacional, por ejemplo.

VICTOR NILÓ

... le va en zaga Víctor Nilo, en materia de querer pelear con los mejores hombres de figuración



Apenas llegó "Tiger" Okamura con su compañero Iwase, al gimnasio, LA NACION les tomó una foto con esta "irresistible pinta".

TEMAS... TEMAS... TEMAS... TEMAS...

BASQUETBOL Y PREPARACION FISICA

que tienen la tución de éstos se preocupen de proporcionar los elementos necesarios para ayudar a un mejor desarrollo de la preparación física. Fácil sería acondicionar lugares destinados a estos tipos de trabajos y sus elementos, pelotas medicinales, pesas, cuerdas, chalecos con pesos, etc. los que podrían, ser ocupados fácilmente en la preparación de los equipos y también por todos los aficionados al deporte que estén bajo una Federación.

Lástima que nuestros dirigentes no comprendan su importancia. ¿Su valor económico? no es excesivo comparado con sus beneficios ya que no se pretende tener una completísima sala de preparación física (en un principio) al estilo del Instituto de Deportes de Francia, de Alemania, de España sino de acuerdo a nuestros medios.

Todos los deportistas que hoy miran hacia 1975, (compromiso Panamericano), las actuales selecciones jóvenes a lo largo del país, deberán tarde o temprano tomar este camino indispensable e incluir en sus planificaciones, programas progresivos en exigencias y con metas precisas para cada etapa tanto en lo técnico como en lo físico, destinado a mejorar todas las cualidades que un deportista debe poseer y que pretende competir con posibilidades a nivel internacional.

La preparación de un conjunto de básquetbol no encierra exclusivamente mejorar la técnica, aumentar el porcentaje de conversión, o preparar una jugada, significa además, desarrollar las armas necesarias para poder mantener las exigencias de la competencia moderna, mayor resistencia, velocidad, potencia elástica, soltura, etc. cualidades que no se pueden ignorar.

Todos estos factores son esenciales de desarrollar y no pueden ser consecuencia espontánea obtenida con el solo uso del básquetbol como medio. Existen elementos propios del acondicionamiento físico del deportista y que deben ser usados y si no fuera de este modo estaríamos en el camino equivocado. La afirmación a estos conceptos la hemos tenido con nuestro básquetbol y los equipos que nos han visitado.

Nuestros jugadores carecen de la mayoría de las características de un buen estado físico que se traducen no solo por correr más, resistir o saltar, sino también por un estado general de desenvolvimiento o agilidad para reaccionar frente a una situación. La soltura que un jugador afronta una caída sorpresiva y su recobro a la posición de pie ya es un signo evidente de un buen estado físico y preparación.

El medio deportivo carece de jugadores de físico privilegiado y difícilmente podremos llegar a tener un equipo de elevada estatura promedio, y por muy al día que estemos en el plano técnico quedaremos relegados a un lugar de mediocridad en el concierto basquetbolístico internacional. Como lo anterior es evidente, tampoco cabría alguna duda que si se eleva el potencial físico de nuestros deportistas, se mejora su resistencia, su velocidad, su potencia, coordinación, agresividad, etc. podremos competir mano a mano con equipos elevados y de jerarquía, de otro modo solo estaremos en la etapa de recreación y deberemos hacer el deporte como tal, acostumbrándonos a la derrota.

El triunfo y el primer plano es más exigente de lo que la mayoría piensa.

son desconocidas las habilidades de algunos técnicos para la formación de un equipo para este deporte, estos también necesitan la comprensión a sus jugadores.

Comité Olímpico de Chile ha sido a varios deportes en esportivo, pero también es notable que los organismos

de la Copa Libertadores de América. El resultado final del certamen carioca, faltándole aún un encuentro entre América y Bangú (cuya partida fue ayer suspendida), es el siguiente:

- 1) Fluminense (campeón)
- 2) Botafogo
- 3) Claria
- 4) Flamengo
- 5) América (falta un juego)
- 6) Vasco de Gama
- 7) Bangú (falta un juego)
- 8) Bonsucesso.

Treinta puntos ganados veintinueve veintiséis veinticinco dieciocho quince catorce doce

Fluminense, campeón carioca por novena vez, se impuso en el Estadio de Maracaná al Botafogo por 1-0 gol logrado por Lula a los 43 minutos, en un triunfo que se prolongó, en horas de la noche.

La recaudación record, de los doscientos mil dólares en el Maracaná, con una asistencia que sobrepasó los cuarenta mil espectadores.

Fluminense, bajo el comando del entrenador técnico Zagalo (el mundial en México), venía en forma segura su momento, superando el momento de desmoralización tras la derrota sufrida frente al club paulista, en las preliminares de

Fluminense, campeón carioca por novena vez, se impuso en el Estadio de Maracaná al Botafogo por 1-0 gol logrado por Lula a los 43 minutos, en un triunfo que se prolongó, en horas de la noche.

La recaudación record, de los doscientos mil dólares en el Maracaná, con una asistencia que sobrepasó los cuarenta mil espectadores.

Fluminense, bajo el comando del entrenador técnico Zagalo (el mundial en México), venía en forma segura su momento, superando el momento de desmoralización tras la derrota sufrida frente al club paulista, en las preliminares de



VIBRE CON EL DEPORTE DEL CHILE NUEVO

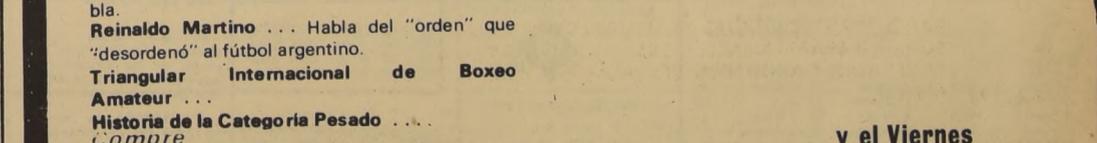
El Jueves, La Nación trae el mejor Suplemento Deportivo, sin costo extra para Ud. Vibre con el deporte chileno y mundial. Lea **Colo Colo aparece en la cima...** Su triunfo frente a Everton lo pone en el tope de la tabla. **Reinaldo Martino...** Habla del "orden" que "desordenó" al fútbol argentino. **Triangular Internacional de Boxeo Amateur...** **Historia de la Categoría Pesado...** **Compre**

LA NACION cada mañana y toda la semana ¡Compártala con su familia!

y el Viernes UN SUPLEMENTO HIPICO ¡CABALLO!

ALFREDO SOTO OCAMPO Prof. Educ. Física

COLO COLO APARECE EN LA CIMA...



COLO COLO APARECE EN LA CIMA...

COLO COLO APARECE EN LA CIMA...

Hipódromo Chile

Miércoles 30 de Junio de 1971

Carreras Extraordinarias a Beneficio del Estadio Techado Parque Cousiño
Primera Carrera 14:30 hrs. 1.400 Mts. Triple N° 1 (3 al 0)

1024	O Jara	4-	1	Futildad	54 R. González	3
1105	G Avila	15-17c	2	Robespierre	54 L. Rivera	13
1113	A Ramirez	13-11	3	Tablita	54 E. González	4
J021	A Valdes	4-	4	Carleque	53 A. Pereira	12
995	H Salas	Reaparece	5	Iron Horse	53 C. Hernández	11
1130	E. Buzenberg	9c	6	Jalonita	53 P. Cerón	14
1113	L. Rojas	3-6	7	Rovigo	53 M. Grasso	9
1106	D Torres	14c	8	Yumbelina	53 C. Diaz	2
1113	D Torres	8-	9	Oirama	51 J. Aracena	16
1113	E Becar	3-	10	Palomar	52 G. Fernández	6
1057	R Rabello	16-	11	Ponciano	52 N. N.	15
911	L Toledo	Reaparece	12	Renuncia	51 M. Quinteros	7
911	M Muscatt	Reaparece	13	Aspege	51 J. Carrasco	10
1116	V. Contreras	6-13c	14	Marilante	51 A. Pereira	8
1113	L. Bernal G	6-4	15	Serpiente de O	51 P. Cerillo	8
1057	M. Arandea	10	16	Tue Tue	51 P. Cerillo	8

Corral 8 con 9

SEGUNDA CARRERA 1.200 mts a las 15 hrs. Condicional. Segunda Válida para la Triple N° 1

2376	F. Gazmuri	Reaparece	1	Alicanto	56 J. Carrasco	3
1118	S. Alamos	5-3	2	Arrigas	56 D. Muñoz	13
1065	J. Muñoz R	3	3	Polignese	56 L. Yáñez	4
1059	J. Muñoz R	4	4	Historieta	53 A. Trujillo	12
865	D. López	Reaparece	5	Distinguido	56 E. Soto	11
893	V. Escobillana	Reaparece	6	Lejano Oeste	56 J. Toro	9
1077	A. Donati	14	7	Tinoco	56 N. N.	2
911	S. González	Reaparece	8	Caña Fuerte	53 C. Ocampo	6
1113	J. Posadas	13-15	9	Clematite	53 E. González	5
1105	H. Jara	16c	10	Flor de Cactus	53 L. Carro	7
1116	V. Valderrama	Debuta	11	Luna de Yaqui	53 E. Guajardo	10
1059	H. Galaz	2-12	12	Poucette	53 N. N.	1
1059	H. Galaz	4	13	Samanda	53 G. Farfán	8

Corral 3 con 4

TERCERA CARRERA 1.500 mts Condicional a las 15:30 hrs. Tercera Válida para la Triple N° 1

1058	M. Muñoz	4-1	1	Adaptado	58 M. Grasso	3
1058	R. Bernal G	3	2	Criollo	58 P. Cerón	4
1122	L. Guerrero	7-5	3	Chopendoz	58 A. Farias	2
2365	A. Castro	Reaparece	4	Manía	55 L. Cifuentes	6
1058	H. Miranda	9-2	5	Marmota	55 J. Amestelly	5
1074	G. Julia	2-1-7	6	Mafú	54 E. Guajardo	7
1124	S. Miceli	4	7	Compadre	54 N. N.	1

CUARTA CARRERA 1.200 mts Condicional a las 16 hrs. Primera Válida para la Triple N° 2

M. Velarde	Debuta	1	Azahar	56 M. Ramirez	3	
1073	F. Castro	11	2	Chile Lindo	56 L. Yáñez	4
979	H. Salas	Reaparece	3	Discapante	56 D. Muñoz	4
1073	E. Rodríguez	3	4	El Palmer	56 J. Pacheco	13
1071	D. López	8	5	Equinoccio	56 J. Castillo	11
1071	O. González	3	6	Erótico	56 C. Pezoa	14
1070	G. Pérez	6	7	Eximbant	56 O. López	9
828	A. Petit	Reaparece	8	Lord Tinto	56 J. Carrasco	2
978	H. Jara	Reaparece	9	Marmoco	56 G. Fernández	16
D. Torres	Debuta	10	Montevideo	56 L. Hevia	6	
E. Inda G	Debuta	11	Nápoles	56 H. Ulloa	5	
P. Medina	Debuta	12	Piggott	56 C. Leighton	5	
1073	R. Quiroz F	2	13	Proyecto	56 S. Azócar	7
C. Baño	DEBUTA	14	Río Grande	56 J. Amestelly	10	
L. Rojas	Debuta	15	Wimblein	56 H. Olguin	1	
1084	O. Mora	7c	16	Wotan	56 R. González	8

QUINTA CARRERA 1.200 Mts Condicional a las 16:30 hrs. (porillos) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

Galaz	Debuta	1	Angelino	56 I. Caroca	3	
978	S. Gajardo	Reaparece	2	Argizon	56 P. Castillo	13
1070	S. Alamos	5	3	Brillante	56 N. N.	4
M. Velarde	Debuta	4	Crocus	56 N. N.	12	
1071	R. Quiroz F	2	5	Dolon	56 S. Azócar	14
1084	V. Contreras	8	6	Falstaff	56 J. Carrasco	11
P. Medina	Debuta	7	Ganchocho	56 L. Cifuentes	9	
R. Rabello	Debuta	8	Martin Pescador	56 P. González	2	
1073	C. Baño	7	9	Mozo Diablo	56 J. Amestelly	16
1104	D. López	14c	10	Paladino	56 J. Castillo	6
1103	C. Tapia	12c	11	Preciso	56 C. Pezoa	5
1070	A. Castro	2	12	Pucú	56 E. Vázquez	15
1070	H. Jara	11	13	Sápito	56 E. Toro	7
656	A. López	Reaparece	14	Su Majestad	56 G. Fernández	10
1071	F. Castro	7	15	Tonico	56 L. Yáñez	1
829	L. Toledo	Reaparece	16	Vivazo	56 E. Soto	8

SEXTA CARRERA 2.000 Mts Clásico a las 17 hrs. (Estadio Techado) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

1026	A. Petit	2-1	1	Candidato	58 N. N.	3
1123	T. Jacial	10-9	2	Vierbo	58 D. Muñoz	4
1121	O. Silva	5c-2-8	3	Atacante	50 D. Leighton	2
1121	C. Tapia	1	4	Fenelon	50 D. Sagardía	6
1121	A. Abarca	2-4	5	Helvio	50 S. Azócar	5
1102	C. Santos	4c-4c	6	Bacan	49 J. M. Aravena	7
1121	P. Bagú	5c-2	7	Corcolen	48 L. Toro	1

SEPTIMA CARRERA 1.400 Mts Handicap a las 17:30 hrs. (Indice: 8 al 3) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1092	J. Melero B	9c	1	Pompeuse	55 E. López	3
1076	A. Amaro	10-10	2	Uruguay	55 L. Hevia	13
1069	A. Amaro	5	3	Descontento	51 A. Parra	4
1118	G. Pérez	2-13	4	Campacana	54 Jn. Salinas	12
1118	E. Vidal	9-4	5	Lunfardo	54 C. González	11
1118	O. González	6-8	6	Marupara	54 C. Pezoa	14
1118	P. Polanco	2	7	Waiki	54 D. Muñoz	17
1118	M. Arandea	8-14-9	8	El Puma	53 H. Pilar	9
1118	J. Bernal G	14-10	9	Forrabue	53 E. Soto	2
1118	C. Santos	12-11	10	Lem	53 P. Castillo	16
1118	C. Santos	6	11	Vercocchio	51 O. López	6
1028	H. Parra	10	12	Tabanito	53 L. Caroca	5
1113	S. Alamos	5	13	Naro	51 J. Carrasco	7
1113	G. Avila	7	14	Sal de Mesa	51 M. Ramirez	15
1087	A. Abarca	3-4c	15	Spider	51 S. Azócar	10
1069	F. Castro	6-8	16	Temarusa	51 J. Castillo	1
1131	L. Toledo	8-14c	17	Arrotado	50 A. Pereira	8

Corrales: 2 con 3 y 10 con 11

OCTAVA CARRERA 1.400 metros a las 18 horas. Indice: 13 al 8. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

884	E. Scara	reap	1	Cobia	55 C. Ojeda	3
1119	Aug. Breque	E	2	Chanel	55 N. N.	13
1119	R. Pardo	4c-5	3	Motel	55 V. Bravo	4
707	L. Toledo	reap.	4	Bofetón	54 L. Caroca	12
1119	G. Pérez	10-15	5	Eloisa V.	54 C. González	11
119	Aug. Amaro	3	6	Glenwood	54 A. Parra	14
1119	M. Velarde	12	7	Prematuro	54 M. Ramirez	9
1060	E. Inda G	2	8	Respingo	54 C. Pezoa	2
1119	Alv. Abarca	5-4	9	Mantecon	52 N. N.	6
11118	A. Sepúlveda	16c	10	Rosafé	52 J. Aracena	7
1135	M. Muñoz	3c	11	Vandavall	52 R. González	7
1060	M. Muñoz	6-12-12c	12	Vandavall	52 R. González	7
1119	D. López	3	13	Violoncelo	51 H. Ulloa	10
1119	G. Urquidí	2v-9	14	Feudal	50 D. Sagardía	1
1113	G. Urquidí	7-2	15	Invernal	50 J. M. Aravena	8

Corral: 12 con 13



DON LOLITO, supera por media cabeza a Muñeca de Trapo mientras tercero a cabeza entra Titiritero. Cuarto a medio cuerpo fue My Fox y quinto a cabeza Binini. Jinete: J. Miño Prep. O. Aliaga



ESCONDIDO supera a Pinatra por un cuerpo. Tercero a un cuerpo y medio llega La Cachaña y cuarto Jabali. Quinto Songeur. Jinete: J.M. Aravena.

PEZOA: EL MAS MULTADO

2a. CARRERA. El J. de Paddock multa en E 20 a los jinetes C. Pezoa y J. Sepúlveda por presentarse con atraso a montar. Dio cuenta: N. Urrutia (IONIO)

NOVENA CARRERA. 1.400 metros. A las 18:30 horas. Índice: 35 al 28. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL. Se deja constancia que el ejemplar EL CHIRIO que ganó en esta carrera fue conducido por E. Suárez ya que su jinete A. Trujillo que figuraba en el programa oficial no cumplió con las condiciones de la carrera.

1068	M. Caceres	1	1	Fenicio	55 D. Muñoz	3
1067	R. Bernal G	7	2	Gobernanta	55 Edo. Soto	4
1085	O. Silva	6c	3	Loncopan	55 E. López	12
1123	D. López	2-8	4	Puerto Varas	55 V. Ubilla	11
1121	F. Castro	4-6	5	Anistoteles	51 J. Castillo	9
1068	O. Mora	5	6	Mazzini	51 R. Clavería	2
1066	R. López	1-1	7	Mesata	51 G. Farfán	6
1120	H. Cisternas	2-2	8	Conciencia	50 S. Azócar	5
1125	S. Fuentes	2-1	9	Jaucha Veloz	50 J. M. Aravena	7
1081	J. Inda	10	10	García	50 J. Salinas	10
1068	M. Muscatt	14	11	Una Larga	50 D. Sagardía	1
1134	P. Bagú	4c-7c	12	Ejemplo	49 L. Toro	8

DECIMA CARRERA. 1.400 metros. A las 19:05 horas. Índice: 28 al 21. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL. Reclamaron J. Miño (DON LOLITO) contra H. Ulloa (MUNECA DE TRAPO) por cruzarlo a los 200 metros de la meta y contra L. Rivera (TITIRITERO) por huacuzarlo a los 200 metros de la meta. E. López (LUAN DE LA ROSA) contra A. Parra (LOST LOVER) por abrirlo a los 300 metros de la meta. E. Vázquez (REINA MIA) contra H. Ulloa (MUNECA DE TRAPO) por cruzarlo al partir. E. Suárez (MY FOX) contra H. Ulloa (MUNECA DE TRAPO) por cruzarlo a los 500 metros de la meta y G. Farfán (BININI) contra J. M. Aravena (COMPROMETIDA) por abrirlo al partir. Se notifica a los preparadores de TITIRITERO, COMPROMETIDA y MUNECA DE TRAPO que los adiestren para correr. Dieron cuenta: L. Rivera (TITIRITERO) que se le cargaba durante toda la carrera. J. M. Aravena (COMPROMETIDA) que se abrió bruscamente al partir y H. Ulloa (MUNECA DE TRAPO) que corrió zigzagueando.

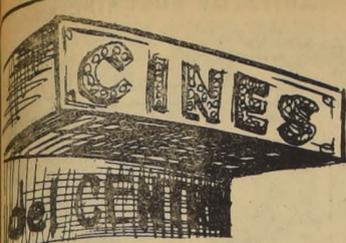
1081	E. Becar	7-7	1	Tosti	55 J. Amestelly	3
1120	M. Muñoz	3-6	2	Polycarpos	54 V. Ubilla	14
1090	Alej. Castro	8c	3	Remehue	54 L. Cifuentes	4
874	M. Muñoz	reap.	4	Mandil	54 A. Parra	11
1036	E. Caceres	2c-6c	5	Prestigio	52 A. Parra	11
1136	O. González	8c-4c	6	Touche	52 C. Pezoa	14
1120	H. Miranda	4	7	Enfático	52 S. Vázquez	9
1079	G. Avila	2-12	8	Batallón	50 J. M. Aravena	2
1125	F. Castro	7-7	9	Futuro	50 J. Castillo	16
1125	L. Gajardo	1-4	10	Hawk	50 S. Azócar	6
1125	A. Donati	3-9	11	Jabali	50 J. Carrasco	5
1066	P. Inda	8	12	Many Thanks	50 C. Leighton	15
1125	R. Pardo	2	13	Chicotazo	49 H. Ulloa	7
1125	E. Beuzenberg	11-3	14	Kao Ky	49 P. Cerón	10
1125	E. Rodríguez J	13-13	15	Lord Soto	49 J. Aracena	1
1058	Aug. Breque	4	16	Mikonos	49 N. Urrutia	8

4ª CARRERA. El J. de Paddock multa en E 30 al jinete E. Suárez por presentarse atrasado a montar. Reclamó A. Pereira (CASCA) contra E. Suárez (LA CHAHANA) por cruzarlo a los 400 metros de la meta. Casual. Dio cuenta: J. Salinas (PIPILO) que le tocó correr encanado las primeras distancias, no pudiendo cumplir las instrucciones de correr entre los puntitos. El J. de Paddock multa en E 100 al jinete N. Urrutia por desobedecer las órdenes de los jueces de Paddock y llegar atrasado a montar.

986	A. López	reaparece	1	Matroskka	55 G. Farfán	3
1125	E. Inda G	5	2	Don Carlos	54 C. González	15
1079	E. Beuzenberg	10-13	3	Estático	54 O. López	4
985	C. Valenzuela	reaparece	4	Kalista	54 L. Rivera	12
1125	A. Sepúlveda	2-6	5	Río Colorado	54 J. Castillo	11
1066	R. Allen	5	6	Herculina	53 J. Duarte	14
1074	P. Medina	9-10	7	Jazz Band	53 S. Azócar	9
1032	P. Medina	5	8	Lord Callempa	53 C. Leighton	2
1124	P. Molina	15	9	Andrésita	51 L. Cifuentes	6
1125	D. Miranda	6-12	11	KuKo	52 H. Olguin	7
1001	Fdo. Gazmuri	reaparece	12	Rosturo	52 J. Carrasco	10
1122	R. Rabello	12-10	13	Asturiano	51 H. Pilar	1
1124	C. Santos	9	14	Quimbo	51 D. Sagardía	8

5ª CARRERA. Reclamó E. Guajardo (ROSENA) contra L. Rivera (JADISHA) por cruzarlo a los 300 metros de la meta. Se multa en E 100 al jinete L. Rivera por cambiar de línea en la recta. Dieron cuenta: L. Rivera (JADISHA) que la nota sentida de una mano. Se acordó exigir Cert. Veterinario a su preparador para inscribirlo nuevamente.

1124	H. Parra	3-10	1	Amarina	55 L. Caroca	3
1137	H. Jara	5c	2	Catula	55 P. Herrera	13
1063	E. Vidal	5	3	Destello	55 J. Salinas	4
1041	E. Tacticovic	1-1c	4	El Sokol	55 C. Ojeda	18
1063	C. Tapia	8	5	Karla	55 E. Guajardo	12
1124	R. Villa	6-5	6	La Saeta	55 J. Pacheco	11
920	H. Miranda	reaparece	7	Par de Reinas	55 J. Amestelly	14
1076	A. Quiroz	1	8	Peyrac	54 AS. Azócar	17
1124	A. Breque	3	9	San Paddy	55 E. Guzmán	9
1124	A. Martínez	2c-6	10	Vermut	55 D. Muñoz	2
1135	A. Martínez	5c	11	Puzzle	54 E. Vázquez	16
1119	E. Inda G	1-2	12	Tortunin	54 C. Pezoa	6
1124	M. Velarde	7	13	Chochun	53 M. Ramirez	5
798	H. Yáñez	reap	14	Chomber	53 H. Olguin	15
724	O. Silva	reaparece	15	Reflex	53 E. López	7
1089	J. Zaluzá	7c	16	Valedero</		



CINELANDIA. - Puente 540.- Rot. desde las 13 horas. La leona. Ensayo de una noche de boda.

CAPRI. Monjitas 825.- Rot. desde las 10 horas. La hora sangrienta. Ana de los 1.000 días.

CONTINENTAL. - Buñes 41.- Rot. desde las 14 horas. El profesor patagónico.

DUCAL. - Agustinas 777.- Rot. desde las 11 horas. Mayerling.

ESPAÑA. - Huérfanos-Estado.- A las 14, 16.30 y 19 y 21.30 horas. El gran Caruso.

FLORIDA. Estado 226.- Rot. desde las 11 horas. Paddy, el gigolo.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176.- A las 15, 18.45 y 22 horas. Adios Mister Chips.

HUELEN. Huérfanos 779.- Rot. desde las 11 horas. Los visitantes de la noche.

HUEFANOS. Huérfanos 930.- Rot. desde las 11 horas. El príncipe Igor.

IMPERIO. Estado 235.- Rot. desde las 10.30 horas. Los amantes son seres extraños.

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago. **TELEMUNDI**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

14.30 Buena tarde, noticias

14.45 Teleserie "Sin Amor"

15.35 Panorama italiano

15.50 Matiné en el 4

17.30 Hoy "Secreto entre hermanos"

17.40 Dibujos animados

18.05 Rintintín

18.05 Generación 60

18.05 Hoy "Qué piensan los niños de los planes en su favor del Gobierno"

18.30 Mi amigo Tony

19.20 2º Capitulo "Walter Wilding"

19.45 Noticiero Lan Chile

19.55 Las mil y una de Abdulla

20.20 Los muñecos de A. Navarrete

21.30 Noticiero Prolene

21.50 La caldera del diablo

22.25 Sesión de la Comisión de Gbno. Interior de Cámara de Diputados en la Univ. Católica Vp. o

23.50 Noticiero Medianoche

MARTES 29

13.45 INFORMATIVO

13.55 CHILE A LA VISTA

14.00 GENTE

14.15 TELESERIE: "EL ESPEJO"

14.45 NOTICARIO DEL AYER

15.00 LARGOMETRAJE

16.30 CUATRO EN UNO

17.30 CAPITAN METEORO

17.55 CANTICUENTOS

18.00 PUERTA FANTASTICA

18.30 LARGOMETRAJE

20.20 MUSICA POPULAR

20.30 CUENTOS DE CHEJOV

21.00 TAMBIEN SUCDE

21.05 PAGINA LIBRE

21.55 TV TIEMPO WELLA

22.00 NOTICIERO

22.30 MUSICA VIVA

23.00 CLUB DE LOS PAT'PERROS

23.30 NOTICARIO

23.35 CIERRE.

19.01 Noticiero

19.05 Teleserie

20.10 Noticiero

20.15 Simplemente María

Con Saby Kamalich, Ricardo Blume, Elvira Travieso.

21.00 Guerra Secreta

21.30 Nueva Diario

22.10 Cuanti Chilenos

22.45 El humeral

23.40 Noticiero

23.45 Cierre.

13.15 Ciencias Naturales. 7. Año. V. 12. Definición. Organismo. Prehensión. 3a Parte.

14.00 Ciencias Sociales. 8. Año. N. 12. Los Grandes valores de la Edad Media.

14.00 Pasado. Meritiano. Teletante con Mirella Latour y Julio Pérez. Crónica con Graciela Romero. Teleserie "Sin Amor" con Marcelo Gaete. Sara A. Rica y un gran elenco.

Horario de Televisión. Mónica. Cine para Ud. El taller de Armar. Raúl y el Sr. T.

17.17 Porky

17.37 Lo Superónico

18.10 Lo Hermano. But

19.05 FEUC

19.32 Excursion

19.55 El Saki y La Culebra

20.20 Teleserie con Javier Miranda. Virginia E. Cobari.

Comentarios de Herán Solís.

20.16 El tiempo

20.27 El B. I. en Acción

21.30 Teleserie con Pepe Abad. Pepe Guixé

Comentarios de Luchito Corrova.

22.15 La Gran Jornada

22.20 Especial de National Geographic.

23.00 Teleserie con Fredi Hube.

23.15 Reflexión al Cine. Enrique Cueto.

SECTOR PLAZA ITALIA

BAQUEDANO. - En reparaciones.

NORMANDIE. - Rot. desde las 14 horas. Borsalino. La religiosa.

SECTOR BURGIA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. - Irarrázaval 435.- Rot. desde las 14 horas. La dulce vida. Sexoanálisis. Sif., emperatriz.

CALIFORNIA. - Irarrázaval 1564.- A las 16.30, 19 y 22.15 horas. Love story. (Historia de amor)

EGANA. - Plaza Egaña.- Rot. desde las 15 horas. Psicosis del crimen. Baile de ilusiones. Los buenos y los malos.

EL GOLF. - Apoquindo 8368.- A las 16.30, 19.15 y 22.15 horas. Love story (Historia de amor).

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25.- Departamento de Teatro de la U. de Chile. "El degenerés"

CAROLA. San Diego 244.- Cia Prodes en "El obispo Pops", de Miguel Frank.

LA COMEDIA. - A las 19.15 horas: "Hablamos a calzón quitado, de Guillermo Gentili.

MARU. - Huérfanos 786.- Cia de Comedias Leguía-Córdoba en "La toma del dormitorio".

MONEDA. - Moneda 920.- Cia de Americo Vargas - Pury Durante en "La mamma".

NAHUEL JAZZ CLUB. - Agustinas con Miraflores. "Agamos el amor" a las 23 horas.

OPERA. - Huérfanos 837.- "El descuésis" con música de Pancho Flores del Campo Cia de Revistas Bim Bam Bum

PICARESQUE. - Recoleta 345.- Cia de Revistas Strip Tease

SALA ALEPH. - Lastarria 90.- "Cuántas ruedas tiene un trineo".

TEATRO DEL ANGEL. - San Antonio 256.- Presenta "La mantis religiosa" de Alejandro Sieveking.

TALIA. - San Diego 246.- Próximo estreno: "Escuela de mujeres" de Molière.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

*** 38 2244**

RADIOPATRULLAS CENTRAL * 6 2261

BOMBEROS

*** 6 1171**

*** 6 0141**

El incendio debe ser evitado

campaña de prevención

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y SERVICIOS URBANOS

COMANDO EN JEFE FUERZAS ARMADAS

Cantelera de CINE

PEDRO DE VALDIVIA. - P. de Valdivia con Bilbao.- A las 16, 18.30 y 22 horas: Muchacho.

MONACO. - 10 de Julio esq. A. Prat.- Rot. desde las 10 horas: Bajo el planeta de los simios. Verdugo a destajo. Imperio del Sol.

SECTOR 10 DE JULIO AVDA. MATTA-FRANKLIN GRAN AVENIDA

VERDI. - Pedro de Valdivia 5273.- Rot. desde las 14 horas: Pancho Tequila. Los mocholeros. Día de la boda.

PORTUGAL. - 10 de Julio 252.- Rot. desde las 14 horas: El castillo de Fu Man Chú. Sangre de Fu Man Chú. Máscara del demonio.

PRAT. - San Diego 2117.- Rot. desde las 13 horas: Un hombre llamado caballo. Retorno del guerrero. Dónde está el frente.

ROMA. - San Diego 230.- Rot. desde las 14 horas: El castillo de Fu Man Chú. Sangre de Fu Man Chú. Máscara del demonio.

SAN DIEGO. - San Diego 612.- Rot. desde las 14 horas: Muchacho.

SAN MIGUEL. - Euclides 1202.- Rot. desde las 14 horas: Simplemente María. El último cuplé. Entre gallos y media noche.

SECTOR SAN PABLO ESTACION-BRASIL ALAMEDA

ALHUE. - Población Dávila.- Rot. desde las 14 horas: Cuando los hijos se van. Día de las madres. Sor Ye Yé.

AMERICA. - Ñuble 390.- Rot. desde las 14 horas: Verdugo implacable. El rebelde justiciero. Trampa para un cadáver.

ESMERALDA. - San Diego 1035.- Rot. desde las 10 horas: Sombras en la oscuridad. Guerra entre contrabandistas. Duelo de pillos.

GRAN AVENIDA. - Gran Avenida 4830.- Rot. desde las 14 horas: Muchacho.

IMPERIAL. - San Diego 1344.- Rot. desde las 13 horas: Sólo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Cassius Clay.

LIRA. - Pintor Cicarelli 290.- Rot. desde las 14 horas: El misterio de los hongos alucinantes. El padrecito. Verdugo implacable.

LA PALMILLA. - Rot. desde las 14 horas: El clan siciliano. El arriego. El planeta de los simios.

SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA RECOLETA-EL SALTO

ALCAZAR. - Brasil 373.- Rot. desde las 14 horas: La edad difícil. Gig. Bronson, el aventurero.

ALESSANDRI. - Avda. Bdo. O'Higgins 2879.- Rot. desde las 11 horas: Amo a mi mujer, pero...

BLANCO ENCALADA. - Blanco Encalada 2820.- Rot. desde las 13 horas: Sólo los bravos volvieron. Un fenómeno llamado Cassius Clay.

SECTOR QUINTA NORMAL

NACIONAL. - Independencia 801.- Rot. desde las 10 horas: Borsalino. Shane, el desconocido. Los insaciables.

VALENCIA. - Plaza Chacabuco.- Rot. desde las 14 horas: Pancho Tequila. Los mocholeros. Día de la boda.

COLON. - San Pablo esq. Maipú.- Rot. desde las 14 horas: Bronson, el aventurero. Rocco y sus hermanos. Cupido motorizado.

MONUMENTAL. - Avda. Bdo. O'Higgins 3943.- Rot. desde las 14 horas: Los insaciables. Borsalino. Shane, el desconocido.

O'HIGGINS. - San Pablo esq. Cumming.- Rot. desde las 13 horas: El gran escape. Mujeres apasionadas. Al calor de la noche.

CINES COMUNALES

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 hrs. Tierra Brava. El espectáculo más grande del mundo.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Los mocholeros. El día de la boda. Pancho Tequila.

SANTIAGO. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Baile de ilusiones. El diablo por el rabo.

MAIPU. (Maipú). Desde las 15 hrs. Temple de acero. Amanecí en tus brazos.

PLAZA. (Talagante) Descanso.

PLAZA. (Puente Alto) Desde las 15 horas. Borsalino. 7 hombres y un destino.

SECTOR SAN PABLO ESTACION-BRASIL ALAMEDA

ALCAZAR. - Brasil 373.- Rot. desde las 14 horas: La edad difícil. Gig. Bronson, el aventurero.

ALESSANDRI. - Avda. Bdo. O'Higgins 2879.- Rot. desde las 11 horas: Amo a mi mujer, pero...

BLANCO ENCALADA. - Blanco Encalada 2820.- Rot. desde las 13 horas: Sólo los bravos volvieron. Un fenómeno llamado Cassius Clay.

Cuando Ella mezcla el placer con el negocio ¡se le acabó el negocio!

Barbra Streisand en **George Segal**

El Buzo y la Gatita

(The Owl and the Pussycat)

Guión **BUCK HENRY**

Producida por **RAY STARK HERBERT ROSS**

Mayores de 21 años

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE

teefix

ETIQUETA AZUL CEYLAN

PIDALO EN TODAS PARTES

DA LA VUELTA AL MUNDO

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SOR

PATRICIO PIZARRO BRINDA HOY SU RECITAL

Un recital ofrecerá hoy, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, el pianista chileno Patricio Pizarro.

Para algunos su nombre puede resultar desconocido. Sin embargo, a pesar de sus 34 años de edad, Pizarro es un indiscutido valor en nuestro país, y uno de los más famosos pianistas del mundo entero. Su prestigio lo ha adquirido en el extranjero, principalmente en Europa, donde ha sido condecorado en 16 oportunidades.

Nacido en Santiago en 1937, Pizarro estaba predestinado a ser un virtuoso. Desde que tiene conocimiento ha estado frente al teclado. En su hogar tenía cinco pianos para estudiar y practicar. Empero, eso no le bastaba. En su banco en la escuela primaria dibujó un teclado perfecto y se dedicaba a deslizar sus dedos sobre ese piano improvisado y silencioso, que a atender la clase. Teclas dibujó también en su bolsón, y mientras viajaba en bus hacia el colegio, sus manos recorrían esas figuras. En las casas amigas que visitaba, garabateó asimismo teclas blancas y negras en diversos lugares. Pero a nadie molestaba. Grandes y chicos le respetaban ya como un talento precoz.

PRIMER CONCIERTO

Su primer concierto lo ofreció a los 14 años de edad, en Buenos Aires. El éxito fue clamoroso. Y fue la partida del niño Patricio Pizarro para su viaje constante por el mundo y cosechar los más espectaculares aplausos por su calidad interpretativa.

Hoy, ya famoso, sigue tocando y aprendiendo.



PATRICIO PIZARRO: "Tengo dos pasiones, el piano y la arguelo-gía".

Ensayo 12 horas diarias incansablemente. Su vida es el piano. Sus amigos de la niñez recuerdan que la madre de Patricio se quejaba porque en las noches, a cualquiera hora, se levantaba en pijamas y se lanzaba a tocar. Había que enojarse con él para que descansara.

Le preguntamos si está satisfecho con lo que es hoy y si piensa dejar el instrumento alguna vez.

Su respuesta es decidida.

—Jamás dejaré el piano y nunca abandonaré mi estudio. Un pianista verdadero no termina de aprender. No lo abandonaré mientras tenga vida.

CONDECORACIONES

Solamente en Europa Patricio Pizarro ha sido en 16 oportunidades condecorado con relevantes distinciones. Algunas de ellas son Orden de la Solidaridad (Italia), Orden al Mérito (Francia), Gran Cruz Isabel la Católica (España), La Lira de Oro para el mejor intérprete de Liszt y pergamino firmado por el presidente Gromyko (Italia), Primer Premio Festival Internacional Pianístico Bussoni (Italia), etc. También

ha sido condecorado en otras naciones como la Orden al Mérito que le otorgó Bolivia.

LA CRITICA

Pizarro es el indiscutido sucesor de Arrau. Esto lo ha afirmado la prensa extranjera en más de una ocasión. La revista "Distinction", de Inglaterra, que se publica en todos los idiomas en una de sus ediciones, dijo: "Los pianistas más famosos de Latinoamérica son Claudio Arrau y Patricio Pizarro".

"Destino", de Barcelona, escribió: "Posee un mecanismo que lo emparenta con los grandes virtuosos históricos y al propio Czifra".

Pero no sólo la prensa se ha preocupado de este famoso pianista nacional. La fábrica "Chacuso", de Barcelona, impresionada por los éxitos alcanzados en España por el artista chileno, le envió dos pianos de cola, de esa marca, a su residencia. Al cabo de un tiempo, cuando Pizarro lo quiso devolver le aceptaron solamente uno.

En aquella misma época sus méritos le permitieron ser incluido en la

Enciclopedia Universal SOPENA

¿SE QUEDA?

Consultado sobre el Recital de hoy, martes, será el primero que ofrecerá en nuestro país, expresa que en verdad será el segundo. El primero lo ejecutó en Santiago en 1957 con ocasión de celebrarse el Centenario del Teatro Municipal. En aquella oportunidad actuó junto a la Orquesta Filarmónica de Chile.

Reconoce el artista que cuando se ha adquirido fama no se puede radicar en una sola parte del mundo. Constantemente le están llamando desde Inglaterra, España, Francia, Rusia o del Lejano Oriente. No obstante, como una excepción a su país, detendrá su andar por algún tiempo. Se quedará en Chile por lo menos hasta fines de año, para hacer pre-entenciones a lo largo del territorio nacional.

MODESTO

Y a pesar de todo esto, una mínima parte de lo que realmente es y vale Patricio Pizarro se caracteriza por su modestia. Tiene 34 años, dijimos, pero su apariencia es la de un muchacho común y corriente. De escasa contextura, aunque no débil, se empuja por sobre un metro 64. De tez moreno-pálida, luce abundante cabellera y moderna patillas. Quien le ve por la calle, y no le conoce, jamás pensará que está frente a un mundialmente famoso artista del piano.

Le decimos que estimando fundamentalmente en un tipo de su categoría el talento innato y la constante práctica para mantener la fama, ¿él cree que existe otro factor determinante?

—Si responde son necesarias también la honradez y la humildad en el trabajo.

"CUIDADO" CON PATO RENAN EN EL FESTIVAL DE LOS CONTROLES

El próximo domingo el mejor de todos los festivales del año 1971.

Los radiocontroladores, aquellos elementos que son parte importante en una transmisión-están de fiesta el próximo domingo. La nueva directiva está dispuesta a convertir en realidad los planes de otros organismos que antes dirigieron la marcha de esa institución y por ello han dado vida a un Festival que sin lugar a dudas, es el más grande de todos los que se han organizado en el año.

Los mejores artistas, a la invitación de los radiooperadores, han ofrecido su colaboración desinteresadamente. Los sellos grabadores también han dicho que bueno a la solicitud de los muchachos de la perilla que dispuestos están, A PRECIOS POPULARES, entrega LO MEJOR DEL AMBIENTE ARTISTICO.

Gracias a una gentileza de Taberna Capri, José Alfredo Fuente, el autor máximo de la canción está en el escenario del Estadio Chile. También Víctor Jara, Los Mirleños, Patricio Renán que nuevamente está en un lugar destacado del medio disco-ero con su última grabación, Carlos Alegria el compositor e intérprete de los mejores temas, Isabel Adams, Verónica Hurtado, Combo Xingú, Nano Parra, Rolando Alarcón, Angel Parra, Jhuliano el Extraño y su excelente sonido de la Mano Libre. Esto son sólo algunos nombres.

El Festival de los radiocontroladores promete ser uno de los mejores, y estamos seguros que lograrán su ambición. Lo mejor de lo mejor el domingo en el Estadio Chile desde las 18 horas.



PATRICIO RENAN: También va al Festival de los locutores.



JORGE ROMERO: un gran aporte en "PONGALE EL HOMBRO" junto a Jorge Guerra.

PURA TV

Julio Jung está al frente de la animación de "ALCANCE LAS ESTRELLAS". Día a día, como animador, se ha ido superando. Importante en su trabajo ante las cámaras, entrega mucha confianza al concursante que no muestra nervios ya que quien le interroga bien parece un amigo o conocido desde hace mucho tiempo. Buen programa del 13, que eso sí, tendrá muy luego que crear otras secciones.

LOS JORGE

Jorge Guerra y Jorge Romero se complementan bien en "Póngale el Hombro". El domingo muy mojados (creando razón para calentar el cuerpo más tarde) estuvieron por

segundo domingo en Puente Alto. Excelente animación. Sin caer en vicios que son tradicionales en nuestra pantalla. Muchos debieron verlos. Puntaje fuerte en la programación del 7.

LOS ESTUDIANTES

Y ya que estamos hablando de buenos animadores, el 8 con Pablo Aguilera no se queda atrás. El espacio de los estudiantes Cantan tiene su personalidad y además la chispa de Jorge Navarrete. La parte musical, que acompaña a los estudiantes, por parte de Combo Xingú, todo un acierto. La novedad del año en materia musical.



MERCEDES SOSA: Al fin se hizo justicia.

¡Y SE HIZO JUSTICIA! PREMIO "MARTIN FIERRO" PARA MERCEDES SOSA

Muchas veces fue postergada. Es la primera mujer que recibe tan preciado galardón para los artistas argentinos.

BUENOS AIRES (Especial para "La Nación") MERCEDES SOSA, la excelente intérprete de nuestro canto auténtico, es la primera mujer que en la historia de la actividad artística argentina recibe el galardón denominado "MARTIN FIERRO", en señal que entrega el ambiente sólo a alguno elegido.

MERCEDES SOSA, que con su canto abrió surcos de un despertar nuevo en esta tierra, varias veces fue nominada para recibir este galardón, pero interese que quien existió en medio del alcance de todo, le restaron de que ella viviera aquel gran momento. Hoy se ha hecho justicia, la excelente intérprete se figura en el mástil de los elegidos, porque su voz es el mensaje de una elegida.

Al recibir su premio, con su modestia de siempre, viéndolo de negro con su pelo liso, tiro su chal hacia su espalda y llenando sus ojos de lágrimas comentó:

"Qué grande es el pueblo. Ellos me han dado premio. Me lo llevo a mi hogar, pero es de todos. Del gaucho que cruza la pampa, del pescador que le gana la guerra al oleaje. Del minero que busca en las entrañas de la tierra".

La entrega del premio fue comentada por toda la prensa. Todos ellos señalaron que al fin el premio fue entregado a quien se lo merecía. "tantas veces dijo alguien, no se podía ser injustos".

DESDE EL JUEVES RICARDO GARCIA EN CORPORACION

El próximo jueves vuelve el MEJOR MONTADISCO AL DIAL CHILENO. El próximo jueves por la NUEVA RADIO CORPORACION sale al aire una vez más RICARDO GARCIA.

Los imitadores de García lo que se han quedado con su sintonía en varias emisoras — y que siguen entregando programas muy similares a lo que hacía el popular discjockey, han obligado al excelente animador a introducir en su nuevo espacio nuevas alternativas de atractivo que indudablemente van en favor del público.

El programa que Ricardo García animará tendrá una fuerte orientación periódica para postergar así e concibe en la nueva programación de Corporación —el simple programa tocado— que entrega al auditorio simplicidad y que llenó nuestra radiotelefonía durante un largo tiempo ofreciendo a la juventud enajenación y falsos valores.

García que siempre ha estado a la cabeza del comentario musical en nuestro medio por sus muchos contactos, vuelve a Corporación luego de una larga ausencia de programas de discos, luego que mantuviera sus posiciones ideológicas ante presiones que recibiría en otra emisora capitalina. Vuelve el mejor montadisco y con él lo gana el público.



RICARDO GARCIA: en la Corporación... la nueva Corporación.

LO MEJOR en TANAX es TANAX



Roberto Navarrete y Patricio Contreras en una escena de "HABLEMOS A CALZON QUITADO", que se presenta en el Teatro La Comedia diariamente, en sus últimos días.

"Hablemos a calzón quitado": CUMPLIO TRES MESES DE REPRESENTACIONES

La pieza teatral "HABLEMOS A CALZON QUITADO" de Guillermo Gentile que estrenó el octavo entró a su tercer mes de representación. Esta obra fue llevada en gira por Vina del Mar donde fue un éxito rotundo, volviendo ahora a La Comedia con más éxito que antes.

"Hablemos a calzón quitado", dirigida por Jaime Vadell. La iluminación, la decoración y el vestuario corresponden a Sergio Freita. La actuación pertenece a Roberto Navarrete (actor invitado) del Teatro de la Universidad de Chile de Concepción, Julio Jung y Patricio Contreras.

Su director, Jaime Vadell dijo de la obra: "Cuando por primera vez "Hablemos a calzón quitado" me pareció que había algo importante encerrado en ella. Sin embargo, no me fue fácil definirlo. La obra se capaba. Algo tenía que ser la relación extraña que se produce entre dos personas cuando una depende de la otra, también con la acción que se ejerce sobre otros sin preocuparse mayormente por lo que otros realmente se ean, o sea, algún día, el día que todos usamos."